



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

 Daj znać
reporterowi
„Przełomu”
697 351 999

Obsuwa z robotami na Siennej

Przebudowa dwóch zabytkowych wiaduktów w Chrzanowie – na Siennej i Krasickiego – zakończy się później niż zakładano. Autobusy miejskie wrócą na ulicę Sienną prawdopodobnie dopiero pod koniec wakacji.



s. 3 Prace przy wiadukcie kolejowym na ul. Siennej w Chrzanowie

Zaczęły się igrzyska. Jest też polityka

W środę rozpoczynają się Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023. Rywalizację sportowców będziemy mogli podziwiać na żywo m.in. w Krzeszowicach, gdzie zawodnicy powalczą o start w przyszłorocznej olimpiadzie. Wybudowany na placu targowym BMX Freestyle Park wizytowała delegacja złożona z ministra infrastruktury Andrzeja Adamczyka, wicemarszałka województwa Łukasza Smółki i starosty krakowskiego Wojciecha Pałki. Wszyscy mieszkają w gminie Krzeszowice.

s. 8

Tragiczny wtorek w Libiążu

Najpierw, nad ranem, w kopalni Janina zginął górnik. Pod wieczór służby ratownicze zostały zaalarmowane o wypadku, jaki zdarzył się w Kopalni Dolomitu. Na pomoc przyleciał helikopter.

s. 3



Śmiertelny wypadek przy zalewie Chechło w Trzebini

s. 5

TRZEBINIA

Remontują
przepust.
Będą utrudnienia
na krajówce

s. 8

TRZEBINIA

Stulecie
trzebińskiej piłki
nożnej z Wisłą
Kraków

s. 3

CHRZANÓW

Wakacyjne
dyżury
w przedszkolach.
Miejs nie
braknie

s. 2

LIBIĄŻ

Za potrzebą tylko
w sezonie

s. 6

CHRZANÓW

Powstanie boisko
do padła

s. 4

KOMUNIKACJA

Autobusem pod
skansen

s. 6

Nie ma komunikacji, są problemy

Niepełnosprawni kochają nas całym sercem i chcą, żebyśmy z nimi byli, nie oczekując nic w zamian. W tej relacji nie ma żadnej kalkulacji - podkreśla Jolanta Krzysiek, dyrektorka Terapeutycznej Szkoły Podstawowej Specjalnej i Przedszkola Specjalnego w Trzebini w rozmowie z Grażyną Kaim.

s. 11

Miejsce ludzi z pasją i talentami

Powiatowy Młodzieżowy Dom Kultury świętował 70-lecie istnienia. Podczas jubileuszowego koncertu w DK Sokół w Trzebini pokazał swój potencjał – pasję i talent ludzi, którzy byli i są z nim związani.

s. 12

Jubileusz z Białą Gwiazdą

To tutaj trenerską karierę zaczynał Adam Nawałka, a w drużynie grali piłkarze znani z występów w ekstraklasie. Świt Krzeszowice - jeden z najstarszych klubów sportowych w regionie świętuje swoje stulecie.

s. 13

Międzynarodowo na Dniach Alwerni

Gwiazdą dni był Dżem, ale na scenie wystąpili także ukraińscy i francuscy goście z gmin partnerskich Alwerni. Razem z dziećmi i artystami zaśpiewali na scenie „We are the world”.

s. 15

ogłoszenie

PROFESJONALNA POMOC PRAWNA
WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE

UNIEWAŻNIENIE UMÓW KREDYTU W WALUCIE

Odszkodowania i sprawy gospodarcze

Regulacja stanu prawnego nieruchomości i sprawy spadkowe

Sprawy rodzinne i karne

PAWEŁ SŁOWIK
KANCELARIA
RADCY PRAWNEGO

ul. Kopernika 3/5, Chrzanów
Tel. 501 234 424
www.slowik-radcprawny.pl



Wakacyjny dyżur tylko w przedszkolu. W szkole jest problem

Wszystkie dzieci chętne na wakacyjne dyżury będą przyjęte. Jeżeli w jednym przedszkolu nie ma miejsca, to rodzice mogą zapisać je na dyżur do innego – tam, gdzie te miejsca są – mówi Jolanta Zubik, wiceburmistrz Chrzanowa w rozmowie z Ewą Solak.

Co rok w czerwcu rodzice przedszkolaków denerwują się, czy ich dzieci dostaną się na dyżury przedszkolne w wakacje. Niektórzy już dostali informacje, że nie zostały do konkretnych placówek przyjęte. Co rok sytuacja na początku jest dość nerwowa, potem jednak wszystko się uspokaja. Termin składania wniosków na dyżury przedszkolne mijał 7 czerwca, przy czym rodzice zazwyczaj składają wniosek do dwóch lub nawet trzech



Jolanta Zubik

przedszkoli naraz i nie możemy im tego zabronić. To komplikuje sytuację, gdyż pracownicy placówek muszą między przedszkolami weryfikować te podania. Na razie niestety nie ma innej możliwości usprawnienia tego systemu.

Wiadomo, ile dzieci na dyżury nie będzie przyjętych?

Wszystkie chętne będą przyjęte. W ubiegłym roku faktycznie była taka sytuacja, że dla pięciorga dzieci zabrakło

miejs, ale w tym roku mamy ich nieco więcej. Wszystkich będzie 385. Przy czym proszę również wziąć pod uwagę, że w ostatecznym rozrachunku na dyżur przedszkolny trafia ok. 60 proc. przedszkolaków, których rodzice złożyli wnioski. Niektórzy rezygnują i nie powiadamiają placówki, inni chorują, więc tak naprawdę nigdy nie ma „pełnego obłożenia”.

To co mają zrobić rodzice, którzy już dostali informację o tym, że dziecko nie zostało przyjęte do konkretnego przedszkola?

Jeżeli w jednym przedszkolu nie ma miejsca, to rodzice mogą zapisać je na dyżur do innego – tam, gdzie są miejsca. Na dzień dzisiejszy mam informację, że wolne miejsca są jeszcze w Płazie czy Luszowicach. W sumie jest ich dziesięć, przy czym z początkiem wakacji może się okazać, że będzie znacznie więcej. Jeśli rodzic faktycznie musi zorganizować dziecku opiekę, to sądzę, że dojazd do innej placówki niż ta, którą wybrał, nie powinien

być problemem. W każdym razie opieka na pewno zostanie zapewniona. Wraz z rozpoczęciem dyżurów sytuacja się wyklaruje i będziemy mieć pełną informację na temat wolnych miejsc.

Nie wszystkie przedszkola w gminie Chrzanów organizują dyżury.

Nie, bo co rok staramy się choćby w jednym z nich przeprowadzać remonty. W tym roku na przykład będzie to PS 8, gdzie konieczna jest wymiana wewnętrznych instalacji, zgodnie z decyzją ppoż. Są to remonty obejmujące całą placówkę, uniemożliwiające przyjęcie dzieci w wakacje.

Gmina jest organem prowadzącym nie tylko przedszkola, ale też szkoły podstawowe. Czemu w tych ostatnich nie ma wakacyjnych dyżurów? Siedmioletnich dzieci samych w domu zostawiać nie można, a zapewnienie im opieki na dwa miesiące bywa wręcz niemożliwe.

To sytuacja wyjątkowo trudna i wszyscy rodzice, nie tylko

uczniów pierwszych klas, się z nią borykają. Szkoły po prostu rządzą się innymi przepisami. Jako placówki feryjne, zgodnie z rozporządzeniem ministerstwa, nie mogą udzielać urlopów nauczycielom w innych terminach, niż ferie czy wakacje. Dlatego wtedy wszyscy nauczyciele mają wolne. Z kolei na urlopiach nie mogą organizować półkolonii, więc w szkołach po prostu ich nie ma. Takie zajęcia organizują inne placówki, prowadząc dopołudniowe zajęcia. Co roku gmina poprzez swoje jednostki, takie jak muzeum, biblioteka organizuje letni wypoczynek dzieci i młodzieży. W tym roku w organizację większej liczby zajęć niż dotychczas włącza się MOKSiR i wierzymy, że to będzie bardzo dobry pomysł. Zdaję sobie sprawę, że rodzice najmłodszych uczniów muszą się naprawdę nagłowić, żeby na całe wakacje zapewnić dzieciom opiekę. Sądzę, że w tym wypadku konieczne są rozwiązania odgórne, bo przy obecnych przepisach jest to naprawdę trudne.

38 000

tytu mieszkańców Małopolski jeździ co rok do sanatorium. Od 1 lipca skierowania wystawiane będą wyłącznie elektronicznie. Otrzymamy je na IKP. Znajdziemy tam także informację o orientacyjnym czasie oczekiwania, miejscu w kolejce, terminie i miejscu leczenia. Powiadomienie o przyznaniu leczenia również wpłynie na IKP, ale też zostanie nam wysłane pocztą.

819 900

Polaków przebywało w 2022 r. w zakładach lecznictwa uzdrowskiego (nastąpił 40-procentowy wzrost w porównaniu do covidowego roku 2021).

41

szpitali uzdrowskowych jest w Polsce (w tym 3 dla dzieci).

183

tyle jest w Polsce sanatoriów uzdrowskowych (w tym 3 dla dzieci i 1 w podziemnym wyrobisku górniczym).

35

procent zgonów Polaków spowodowane jest chorobami układu krążenia.

13

proc. młodych lekarzy zdecydowanie odrzuca możliwość wyjazdu za granicę. Pozostali ankietowani zrobiliby to chętnie, ale nie na stałe.

155 568

tytu jest w Polsce zarejestrowanych lekarzy. Wychodzi 34,3 lekarza na 100 000 mieszkańców.

7638

bibliotek mamy w Polsce. Czytelnicy wypożyczyli w nich w 2021 roku 94,5 mln książek.

38 000 000

ton rzepaku zostało zebranych z polskich pól w 2022 r. To były rekordowe zbiory.

40

złotych kosztuje w hurcie 1 kg malin.

600

zł kosztuje najdroższe miejsce w akademiku; ceny wzrosły od ub. roku nawet o 30 proc. w związku z wysokimi cenami, energii, śmieci, gazu.



MOIM ZDANIEM

Donos na nos do wojewody

ALICJA MOŁENDA

Trzebińska rada miasta doświadcza dość niebywałej sytuacji. W styczniu podjęła uchwałę, której większość podjąć nie chciała. Stało się tak, bo jedna radna się pomyliła w głosowaniu.

Uchwała miała określić, czy gmina powinna oddać MZN-owi w administrowanie Dwór Zieleńskich, czy nie. Temat wzbudzał wiele emocji społecznych, bo Dwór to nie jest byle jaka nieruchomość, ale zabytek, który jest oczkiem w głowie wielu mieszkańców pamiętających jego mozołną odbudowę. Zawsze był pod skrzydłami gminy. W tej kadencji przekazanie Dworu do MZN-u wymyślił burmistrzowie, twierdząc, że MZN ma wyspecjalizowanych fachowców od inwestycji i remontów, choć to wcale nieprawda, bo MZN właściwie nie ma nic do zrobienia ogłaszając przetargi. Nawet na porządkowanie własnych nieruchomości.

Po tym nieszcześliwym wypadku z głosowaniem (pomyłka koleżanki), radni próbowali ratować sytuację i niechlubnym wzorem sejmu RP domagali się reasumpcji głosowania, czyli ponownego ustalenia jego wyniku. Obecna na sesji urzędowa prawniczka nie zaakceptowała tego pomysłu tłumacząc, że w ustawie samorządowej takiej możliwości nie przewidziano. Reasumpcji więc nie było, ale dla świętego spokoju burmistrz wycofał wniosek dotyczący dalszego rozpatrywania tego tematu i obiecał szersze konsultacje z radnymi, do których do dziś nie doszło. Wszyscy uznali więc temat za niebyły.

Tymczasem jednak urzędowa prawniczka napisała do wojewody, przedstawiając sytuację z sesji. Właśnie nadeszła odpowiedź: „W odpowiedzi na Pani pismo, w którym poinformowano, iż doszło do reasumpcji głosowania...” wojewoda ustalił, że reasumpcja głosowania na tej samej sesji w tej samej sprawie jest niemożliwa itd.

Wojewoda stoi na stanowisku, że pomimo błędnego głosowania radnej, uchwała w sprawie przekazania Dworu MZN-owi została podjęta i oczekuje na przesłanie jej do oceny prawnej. Dwukrotnie zapewnia, że sprawę zbadał wnikliwie, choć z treści pisma wynika, że nie przesłuchał nawet nagrania z sesji, bo gdyby posłuchał, to by wiedział, że do żadnej reasumpcji nie doszło.

Pytanie, co dalej, przewodniczący rady Waldemar Wszolek skierował na komisję. Radni są zaskoczeni, bo ich zdaniem wojewoda został wprowadzony w błąd.

Radny Grzegorz Żuradzki podczas obrad komisji sportu nazwał tę sytuację denuncjacją, tłumacząc, że nigdy jako radny trzech kadencji tego nie doświadczył.

Zdziwienie i oburzenie radnych jest duże. Jedynie co mogą w tej sytuacji zrobić, to zagłosować za uchyleniem uchwały w sprawie oddania Dworu MZN-owi, o ile jeszcze tego chcą. Mogli to zrobić już wcześniej, ale radczynie im tego nie podpowiedziały, narażając wszystkich, z wojewodą na czele, na lekką kompromitację.

„Co dzień nad naszymi domami latają rakiety i drony. Wszyscy żyją w napięciu i strachu.

Od 2014 r. z naszej miejscowości zginęły na wojnie 64 osoby, najmłodsza miała 18 lat. Ponadto 20 zaginęło bez wieści”.

Mykola Panczuk, mer Hoszczy, partnerskiej gminy Alwerni.

Pies mógł nie przeżyć. Policja szuka sprawcy

Policjanci z Komisariatu Policji w Chełmku szukają osoby, która rozrzuciła parówki z gwoździem w środku. Mundurowych zawiadomiła właścicielka jednego z psów.

Podczas spaceru w rejonie osiedla przy ulicy Powstańców Śląskich w Chełmku pies

zjadł kawałek parówki. Kiedy kobieta zauważyła, że zwierzę źle się czuje, natychmiast udała się z nim do weterynarza.

Na szczęście czworonoga udało się uratować.

Policjanci poszukują sprawcy. Osoby, które mogą pomóc w jego ustaleniu, proszone są o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Oświęcimiu - numer telefonu: 47 83 26 280, Komisariat Policji w Chełmku - numer: 47 83 26 450 lub pod numer alarmowy 112.

Obsuwa na Siennej

CHRZANÓW.

Przebudowa dwóch zabytkowych wiaduktów ma się zakończyć później, niż zakładano. Autobusy miejskie wrócą na ulicę Sienną prawdopodobnie dopiero pod koniec wakacji.

Od połowy października trwają prace przy dwóch ostatnich wiaduktach w Chrzanowie: na ul. Siennej i Krasickiego (wjazd od Świętokrzyskiej). Ze względu na prowadzone roboty ruch samochodowy i pieszy pod nimi został wstrzymany.

W kwietniu rozpoczął się kolejny etap tej inwestycji, związany z budową nowej jezdni pod wiaduktem na Siennej. Prace przy wiaduktach miały się zakończyć do 30 czerwca. Wiadomo już, że termin ten będzie przesunięty.

- Wykonano przebudowę wodociągu. W toku są prace w zakresie kanalizacji ogólnospławnej. Niebawem rozpoczyna się roboty ziemne oraz zabudowa warstw drogi. Według deklaracji wykonawcy roboty drogowe pod obiektem przewidziano do końca lipca. Otwarcie przejazdu pod wiaduktem uzależnione będzie od zarządcy drogi. Wpływ na termin może mieć planowana inwe-



Wiadukt na ul. Siennej w Chrzanowie

stycja miejska, dotycząca przebudowy ul. Siennej od skrzyżowania ul. Stara Huta i Świętokrzyska – mówi Dorota Szalacha z zespołu prasowego PKP PLK SA.

Grzegorz Żuradzki, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Chrzanowie, przyznaje, że przy okazji inwestycji kolejowej planowany był remont całej ul. Siennej. Powiat nie znalazł jednak funduszy.

- Udało się wygospodarować pieniądze jedynie na naprawę odcinka drogi od zatoki autobusowej do wiaduktu. Chcemy to zrobić ekspresowo, żeby jeszcze w sierpniu, przed roz-

poczęciem roku szkolnego, ulica Sienna była w tym miejscu ponownie przejezdna – zapowiada Grzegorz Żuradzki.

Przypomnijmy, że ze względu na realizowaną inwestycję, od kwietnia autobusy ZKKM Chrzanów muszą omijać przystanek przy ul. Siennej. W efekcie pasażerowie mają utrudniony dojazd m.in. pod chrzanowski ZUS. Autobusy znów zaczną kursować trasą przez ul. Oświęcimską i Sienną dopiero po otwarciu przebudowanego wiaduktu.

- Część kursów niektórych linii, na przykład 9, nie pojedzie przez ZUS i Sienną, tylko

obwodnicą Chrzanowa, omijając przystanek na Trzebińskiej. Wszystkie kursy linii 17a i 17b pojadą pod wiaduktem na Krakowskiej i dalej Szpitalną, natomiast linii 32a i 32b przez ZUS i Sienną – informuje Marek Dyszy, przewodniczący zarządu ZKKM.

Pod zmodernizowanym wiaduktem na Siennej będzie też możliwy ruch w obu kierunkach. Z kolei pod obiektem na Krasickiego ruchu samochodowego nie będzie wcale. Przejście zostanie udostępnione jedynie pieszym i rowerzystom.

Michał Koryczan

Jubileusz z Wisłą Kraków

TRZEBINIA.

W najbliższy weekend szykują się w gminie obchody 100-lecia piłki nożnej. Jedną z głównych atrakcji ma być mecz z drużyną 13-krotnego mistrza Polski.

W sobotę, 24 czerwca o godz. 11 na stadionie miejskim zostanie rozegrany mecz MKS Trzebinia z drużyną Wisły Kraków, występującą obecnie w rozgrywkach pierwszej ligi. Spotkanie z 13-krotnym mistrzem Polski powinno przyciągnąć na trybuny sporo fanów piłki nożnej. Wstęp wolny.

Dzień wcześniej, w piątek, 23 czerwca w godzinach 15-18 na boisku ze sztuczną nawierzchnią i stadionie miejskim odbędzie się rozgrywki trzebińskich drużyn młodzieżowych.

Trzydniowe obchody jubileuszu zakończą się w niedzielę, 25 czerwca. O godz. 14 szykuje się uroczysta gala, podczas której zostaną wręczone okolicznościowe medale dla osób zasłużonych w rozwój trzebińskiego sportu. Później, o godz. 16.00 zmierzą się zawodnicy z trzebińskich drużyn seniorskich kontra oldboje.

Za początki futbolu na tym terenie uznaje się rok 1923. Wówczas to powstał Klub Sportowy Trzebinia, istniejący do 1939 r.

Przez wiele lat prym w futbolu wiodły tu kluby działające przy lokalnych zakładach przemysłowych, czyli Hutnik Trzebinia i Górnik Siersza. Ten drugi z klubów przez kilka sezonów rywalizował na trzecim poziomie krajowych rozgrywek.

Sezon 1999/2000 był ostatnim, w którym na ligowych boiskach rywalizowali futboliści Górnik i Hutnik. Wskutek fuzji obu klubów na piłkarskiej mapie pojawił się wówczas MKS Trzebinia-Siersza, obecnie MKS Trzebinia, piszący swą historię od sezonu 2000/2001. Od kilku już lat MKS jest najwyższym notowanym klubem piłkarskim na całej ziemi chrzanowskiej.

Na stadionie przy ul. Kościuszki gościły takie drużyny jak Motor Lublin, KSZO Ostrowiec Świętokrzyski, czy rezerwy Wisły Kraków, Cracovii i Korony Kielce.

Kibice mieli dzięki temu okazję obejrzyć w akcji takich zawodników jak Bartosz Kapustka, Nabil Aankour czy Oliver Kapo. Ten ostatni, były reprezentant Francji i uczestnik Ligi Mistrzów w barwach AJ Auxerre, Juventusu Turyn oraz AS Monaco, w Trzebini zdobył swojego pierwszego gola na polskich boiskach.

Z Trzebini wywodzą się tak znani piłkarze jak wychowanek Hutnika Bogdan Gunia, który z Górnikiem Zabrze dwukrotnie sięgał po mistrzostwo Polski, czy też Mieczysław Agafon, były gracz Hutnika i Sierszy, mogący się pochwalić ponad 220 meczami w ekstraklasie w barwach klubów z Zabrze, Płocka, Radzionkowa i Katowic.

W drużynie Sierszy występował też m.in. pochodzący z Chełmka Jacek Matyja, który zagrał ponad 200 spotkań w ekstraklasie w zespole Wisły Kraków (zdobył z nią mistrzostwo Polski w 1999 r.) i Odry Wodzisław Śląski.

Michał Koryczan

ogłoszenie

Kwitnąca Promocja
0% prowizji
kredytu gotówkowego

RRSO 14,44% 11,99% stałe oprocentowanie
do 2 lat okres kredytowania

BANK SPÓŁDZIELCZY W CHRZANOWIE
www.bschrzanow.pl

Tragiczny wtorek w Libiążu

LIBIĄŻ. Najpierw, nad ranem, w kopalni Janina, zginął górnik. Pod wieczór służby ratownicze zostały zaalarmowane o wypadku, jaki zdarzył się w Kopalni Dolomitu. Na pomoc przyleciał helikopter.

Według informacji przekazanych przez chrzanowską policję, do wypadku w Kopalni Dolomitu doszło 13 czerwca, ok. godz. 18.

51-letni pracownik razem z maszyną wiertniczą spadł z półki skalnej znajdującej się na wysokości ok. 12 metrów.

Jak informuje Anna Swinarska-Tadla z Wyższego Urzędu Górniczego w Katowicach, zauważył go operator koparki znajdujący się około 70 metrów od ścian wschodniej. Zobaczył spadającą z 12 metrów wiertnicę.

- Kabina z operatorem znalazła się pod wodą – dodaje rzecznik.

- Nieprzytomny mężczyzna był reanimowany na miej-



W Kopalni Dolomitu w Libiążu doszło do wypadku

scu. Potem helikopterem został przetransportowany do szpitala – informuje Iwona Szeli-chiewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

Tego samego dnia, choć znacznie wcześniej, bo ok. godz.

3.00 nad ranem, w Kopalni Janina, 800 metrów pod ziemią, zginął 26-letni górnik. Pracował w kopalni od pięciu lat.

Marcin Maślak, rzecznik prasowy Tauron Wydobyć, zaznacza, że w kopalni na pewno nie miało tam miejsca

zdarzenie w rodzaju wstrząsu, tąpnięcia, wybuchu czy pożaru. Nic się nie stało innym pracownikom. Nie ma też żadnych skutków dla górotworu. Sprawa jest wyjaśniana.

(E)

PROSTO Z POLICJI

ALWERNIA

Sprawca kolizji uciekł z miejsca zdarzenia

W sobotę wieczorem na ul. Kulawki w Alwerni zderzyły się dwa samochody. Jeden z kierowców nawet się nie zatrzymał.

Jak informuje Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie, kobieta jadąca skodą w kierunku Alwerni zderzyła się z kierowcą renault. Ten ostatni uciekł.

Kierująca skodą postanowiła zawiać policję i pojechała na komisariat.

Policjanci udali się do kierowcy renault, mieszkańca gminy Babice. Mężczyzna wydmuchał 0,8 promila alkoholu. Zatrzymano mu prawo jazdy.

CHRZANÓW

Dwie osoby trafiły do szpitala

Kierowca ford nie ustąpił pierwszeństwa kobiecie jadącej renault. Oboje zostali poszkodowani.

Do zdarzenia doszło na ul. Oświęcimskiej przy wyjeździe z ul. Wańkowicza.

53-letni kierowca ford, wyjeżdżając w lewo z drogi podporządkowanej, nie ustąpił pierwszeństwa jadącej ul. Oświęcimską 25-latce.

Samochody zderzyły się. Na miejsce szybko dotarli dwaj zastępy straży pożarnej, a także policja i pogotowie. Zarówno 53-latek, jak i 25-latkę zostali przewiezieni do szpitala.

Sąd w Chrzanowie wydał list gończy



Poszukiwany to 34-letni Tomasz Maciejowski. Ma odbyć 182 dni zastępczej kary pozbawienia wolności za prowadzenie pojazdu mechanicznego w stanie nietrzeźwości.

Wszelkie informacje mogące pomóc w ustaleniu miejsca przebywania poszukiwanego mężczyzny należy kierować do Komendy Powiatowej Policji w Miechowie pod nr tel. 47 83 46 200, 47 83 46 221 lub 112.

(E)

W Chrzanowie ma powstać nowe boisko



Wizualizacja boiska do gry w padla

CHRZANÓW.

Na terenie kompleksu sportowego przy ulicy Wyszyńskiego ma powstać nowy obiekt – boisko do padla.

Przy ulicy Wyszyńskiego znajduje się niepełnowymiarowe boisko piłkarskie ze sztuczną trawą, wielofunkcyjne boisko z nawierzchni poliuretanowej (m.in. do siatkówki i koszykówki), bieżnia prosta ze skocznią w dal, boisko do siatkówki plażowej, a w sezonie zimowym również zadane lodowisko.

Chrzanowski kompleks sportowy ma zostać wzbogacony o kolejny obiekt. Na niewykorzystanym do tej pory terenie

ogłoszenie



Trzebinia, ul. Targowa 10
32 611 04 86

nie zielonym ma powstać boisko do padla, czyli dyscypliny sportowej łączącej w sobie elementy tenisa ziemnego i squasha.

Starostwo Powiatowe w Chrzanowie opracowało projekt budowy boiska o wymiarach 10 na 20 metrów, o niebieskiej nawierzchni wraz z konstrukcją metalową z przeszkleniami. Całość oświetli specjalne maszty. Według kosztorysu inwestycja może kosztować ponad 300 tys. zł.

- Kompleks sportowy przy ulicy Wyszyńskiego w Chrzanowie cieszy się dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców. Każdy może znaleźć tam coś dla siebie, ale boisko do padla z pewnością dopełni i jeszcze bardziej uatrakcyjni tę ofertę.

Tym bardziej, że takiego obiektu próżno szukać w okolicy. Gra w padla ma spore podobieństwo do gry w tenisa, ale nie jest grą tak szybką i dzięki temu każdy z nas może grać czysto rekreacyjnie. Mam nadzieję, że już w przyszłym roku będziemy mieli możliwość skorzystać z nowego obiektu – mówi Bartłomiej Gębała, wicestarosta chrzanowski.

Padel jest jedną z dyscyplin sportowych, w których rywalizować będą uczestnicy rozpoczynających się w środę, 21 czerwca, Igrzysk Europejskich Kraków - Małopolska 2023. Zawodnicy zagrają na Rynku w Krakowie, na boisku powstałym specjalnie na tę imprezę sportową.

Michał Koryczan

Przyjechała podrzucić śmieci

Pewna pani przyjechała peugeotem i podrzuciła śmieci w pobliżu wjazdu do bazy MIKI przy ul. Sikorskiego w Trzebinie.

- Mamy nie tylko nagranie, ale i wyraźne numery rejestracyjne oraz dobrze widoczną twarz sprawczyni - powiedzieli „Przełomowi” przedstawiciele firmy MIKI.

Przypomnijmy, że MIKI zajmuje się odbiorem śmieci w Chrzanowie, Trzebinie i Libiążu.

Złoty medal Anny

Ania Garlacz z Żarek została złotą medalistką Mistrzostw Europy Biegów Przeszkodowych (OCR European Championships) w kategorii 16-17 lat. Ania, po pokonaniu 12 km i 50 przeszkód z 30-minutową przewagą przed Holenderką i Włoszką, dobiegła do mety.



Sześciu akolitów

Podczas niedzielnej mszy odpustowej w parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Trzebinie po raz pierwszy w Polskiej Prowincji Salwatorów nadano posługę akolitów. Sześciu braci zakonnych przyjęło ją z rąk ks. Józefa Figla SDS, prowincjała. Głównym zadaniem akolitów jest niesienie komunii świętej ludziom chorym.

Wakacje się zbliżają, autobusów mniej

Od 26 czerwca na dwunastu liniach autobusowych będą obowiązywać rozkłady jazdy na dni robocze wolne od nauki szkolnej. Mowa o linii: 9, 10, 15, 25, 29, 33, 38, 41, 42, A, B oraz P.

Stacja ładowania pojazdów

Na parking przy CH MAX w Chrzanowie stanęła stacja do ładowania samochodów elektrycznych. W zależności od modelu pojazdu w kilkanaście minut może naładować baterię auta do optymalnych 80 procent.

Projekt zmian w prawie dotyczący mieszkańców Trzebini

Złożony w sejmie projekt dotyczy możliwości wykupu przez SRK nieruchomości w Trzebinie zagrożonych zapadliskami. Powsała apelacja do marszałkini o jak najszybsze nadanie mu biegu. Chodzi o nowelizację ustawy o funkcjonowaniu górnictwa węgla kamiennego, pozwalającą uwzględnić interesy mieszkańców. Nowelizacja przewiduje m.in. poszerzenie zakresu definicji szkody górniczej, tak aby obejmowała również tereny, na których występują zapadliska.

Powstanie biogazownia?

Budowę biogazowni przetwarzającej odpady bio z Chrzanowa, Libiąża i Trzebini planuje Związek Międzygminny Gospodarka Komunalna w Chrzanowie oraz Wodociągi Chrzanowskie. Rozważane są dwie lokalizacje dla inwestycji. Decyzja o wyborze jednej z nich zapadnie w najbliższych miesiącach. Na razie jest pomysł oraz - podpisany w ostatnich dniach - list intencyjny.

Wylała się do Koziego Brodu

Mowa o mieszanke do uzdatniania gruntów. Stało się to na os. Gaj w Trzebinie, nieopodal bloków, gdzie trwały prace uzdatniania gruntu. WIOŚ wstępnie stwierdził, że do zanieczyszczenia rzeki nie doszło.

ogłoszenie

- ♦ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ♦ Własna chłodnia
- ♦ Własna sala pożegnań
- ♦ Własna pracownia florystyczna
- ♦ Kremacje
- ♦ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasiłkiem pogrzebowym
- ♦ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

DOM POGRZEBOWY
Styś
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl
Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.
Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.
Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.
Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Tomasz Brzóska
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska
WIENICE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS
tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

W Krzeszowicach powstanie sala koncertowa na 300 miejsc

Gmina Krzeszowice uzyskała pozwolenie na rozbudowę Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia. Koszty inwestycji szacowane są na 75 mln zł.

Nowy obiekt powstanie przy ul. Ogrodowej naprzeciwko istniejącego budynku szkoły muzycznej.

W ramach zadania zaplanowano budowę sali koncertowej na 320 miejsc wraz z zapleczem edukacyjnym.

W części centralnej znajdzie się sala koncertowo-projekcyjna z widownią i foyer. W skrzydle północnym będą sale dydaktyczne, a w południowym zaplecze sali koncertowej z miejscami noclegowymi dla artystów.

Na pierwszym piętrze budynku ma być zlokalizowana biblioteka z czytelnią oraz pomieszczenia administracyjno-biurowe,



Wizualizacja sali koncertowej. Dokumentacja projektowa została opracowana przez An Archi Group Sp. z o.o. z Gliwic.

a także studio nagrań. Na drugim piętrze zaplanowano pomieszczenia techniczne.

Dokumentacja projektowa została opracowana

przez An Archi Group Sp. z o.o. z Gliwic. Zapłaciła za nią gmina (344 tys. zł).

12 czerwca krakowskie starostwo wydało pozwolenie na rozbudowę szko-

ły. Koszty budowy pokryje Ministerstwo Kultury. Są szacowane na 75 mln zł.

- Czekamy na zakończenie wszelkich formalności. To gigantyczna inwe-

stycja, ale na pewno bardzo potrzebna – mówi Jerzy Suruło, dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej w Krzeszowicach.

(ES)

Dwa boiska otwarte

CHRZANÓW. Przy Szkole Podstawowej nr 3 oraz na ul. Pszczelnej na os. Kąty otwarto nowe boiska. Jedno jest do koszykówki, a drugie wielofunkcyjne.

Boisko przy ul. Pszczelnej powstało koło placu zabaw oraz plenerowej siłowni. Kosztowało 170 tys. zł. Z budżetu gminy pochodziło 140 tys. zł, natomiast 30 tys. zł to dofinansowanie ze Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” na rzecz lokalnych społeczności.

Boisko przy Szkole Podstawowej nr 3 jest wielofunkcyjne. Można na nim grać zarówno w piłkę nożną, ręczną, jak i koszykówkę. Kosztowało 516,9 tys. zł, z czego 406 tys. zł pochodziło z funduszu Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

(E)

W wypadku zginął 22-letni chłopak



W sobotę w Trzebini doszło do śmiertelnego wypadku

Do tragicznego zdarzenia doszło w sobotę nad ranem na drodze prowadzącej wzdłuż masywu leśnego nieopodal zalewu Chechło w Trzebini.

Chodzi o drogę wzdłuż autostrady A4, będącą łącznikiem ul. Słowackiego i Głowackiego.

Policja została powiadomiona o wypadku o godz. 5.20.

- 36-letni kierowca jadący Citroenem z nieznanym przyczyn zjechał z drogi uderzając w drzewo. Na miejscu zgi-

nął 22-letni pasażer z gminy Chrzanów – informuje Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

35-letni kierowca trafił do szpitala.

Prokurator wyjaśnia sprawę.

(E)

Johannes Rongen - bioenergoterapeuta z Certyfikatem nr 1 w Polsce!

16 sierpnia 1983 r. w Krakowie przeprowadzono badania naukowe. W testach kwalifikacyjnych brało udział 12 bioenergoterapeutów m.in. Clive Harris, Stanisław Nardelli i Johannes Rongen. Po ich zakończeniu Johannes Rongen otrzymał Certyfikat z nr 1 za swoje niebywałe osiągnięcia i uzyskał tytuł Generalnego Konsultanta i Eksperta ds. Bioenergoterapii Polskiego Towarzystwa Biocenotycznego.

Od 45 lat mieszka i pracuje w Polsce. Obecnie pracuje z pasją i z tego powodu, że pacjenci nie dają mu spokoju, a on nie odmawia niesienia pomocy. Wiele lat pracował wspólnie z żoną Ireną, która była jego tłumaczką, a obecnie u jego boku stoi córka Irjon Rongen. Wspólnie na „4 ręce” przekazują swoją uzdrowicielską energię potrzebującym.

Archiwum J. Rongena to tysiące dokumentów, a jego poczekalnia wypełniona jest tylko najważniejszymi certyfikatami, dyplomami i podziękowaniami z całego świata, artykułami z wielu gazet na temat jego niewiarygodnych uzdrowień i skuteczności w walce z wieloma schorzeniami. Profesor Johannes Rongen pracował na całym świecie m.in. w Niemczech, Francji, Anglii i Ameryce. W dowód uznania otrzymał dyplom od prezydenta Johnsona, a za zasługi w radiestezji i bioterapii uzyskał w 2006 r. „Złotą Odznakę z Rubinem”. Pomaga on m.in. w schorzeniach nowotworowych, guzach, polipach, cho-



robach tarczycy, żołądka, wątroby, trzustki, jelit, mięśniakach, niepłodności, chorobach płuc, przepuklinach kręgosłupa, chorobach zwyrodnieniowych stawów, migrenie, wadach wzroku, słuchu i wielu innych.

Wśród jego pacjentów można spotkać nawet lekarzy, którzy sami walczą z bezradnością medycyny akademickiej. Wiele sceptyków zmieniło swoje poglądy na ten rodzaj medycyny niekonwencjonalnej.

Gabinet czynny w każdy poniedziałek i sobotę, w godz. 9.00-12.00. Wszelkie informacje uzyskają Państwo pod nr tel. 602-222-897, 511-647-670, 32-6137-770.

ADRES GABINETU: 32-540 Trzebina, Piła Kościelecka ul. Chrzanowska 16. UWAGA! Obowiązkowe maseczki i rękawiczki.

K R Ó T K O

LIBIAŻ - CHRZANÓW

Były pełne, teraz nie ma ich wcale

Libiąscy radni apelowali do przedstawiiciela nadleśnictwa goszczącego na przedostatniej sesji rady miejskiej o częstsze opróżnianie koszy na śmieci na leśnym parkingu w Krocymiechu.

Jak się okazuje, po tej interwencji koszy nie ma tam wcale. Problem zasygnalizował radny Julian Clarek.

- Teraz śmieci są porzucane po całym parkingu – mówi radny, składając wniosek o zwrócenie się do Nadleśnictwa, by przywróciło kosze.

Przy okazji zwrócił też uwagę na konieczność wyremontowania znajdujących się tam tablic informacyjnych.

LIBIAŻ

Stypendia do podwyżki, statut LCK do zmiany

Radny Szymon Arkit złożył wniosek o przygotowanie na najbliższą sesję zmiany dwóch uchwał rady miejskiej.

Pierwsza dotyczy przyznawania stypendium burmistrza Libiąża dla zdolnych uczniów. Obecnie najwyższa kwota stypendium wynosi 1 tys. zł. Zdaniem radnego to stanowczo za mało i wnioskuję o jej podwyższenie.

Druga inicjatywa uchwałodawcza dotyczy zmiany statutu Libiąskiego Centrum Kultury. W paragrafie 8. jest zapis o tym, że dyrektora LCK powołuje burmistrz. Radny proponuje, by uzupełnić go o dopisek: po przeprowadzeniu postępowania konkursowego.

ŻARKI

Trzeba dosprzątać skwer

Zadbania o klombik przy strażnicy OSP w Żarkach oraz dosprzątania centrum wsi domaga się radna Łucja Proksa.

- Niedawno cieszyliśmy się, że jest zrobione centrum Żarek. Znajduje się tam taki mały klombik. Jest w opłakanym stanie – brzydki i zaniedbany. Oprócz tego całe to centrum jest niedosprzątane. Jest bardzo dużo śmieci i w okolicy tylko jeden kosz – wymienia radna i apeluje o pilne zadbanie o to miejsce.

LIBIAŻ

Skwery z książkami

Radna Izabela Bębenek zastanawia się, czy byłaby możliwość zamontowania w mieście książkomatów.

- Mamy piękne miasto i dużo miejsc do odpoczynku – różne skwery i parki. Zastanawiałam się ostatnio, czy byłaby możliwość, by na takich terenach zamontować książkomaty. Myślę, że byłoby to działanie edukacyjne i dla dzieci, i dla dorosłych – sugerowała Izabela Bębenek.

Radna nie tłumaczy szczegółowo swojej idei, ale można przypuszczać, że ma na myśli książkomaty, takie jak funkcjonują w większych miastach, do których można zamawiać i oddawać książki z biblioteki.

(G)

Związek stawia nowe wiaty przystankowe

TRZEBINIA. Polski Ład zagościł już na niektórych przystankach autobusowych w Trzebini. Trwa wymiana starych wiat na nowe. Są już m.in. w Sierszy koło byłego liceum, jest też jedna w Krystynowie.

W Krystynowie nowa wiat przystankowa jest koło baraków. Wcześniej stał tutaj betonowy „bunkier przystankowy”. Miał swoje lata i był brzydki. Jego niekwestionowanym walorem było to, że skutecznie chronił przed deszczem i śniegiem, no i był wandaloodporny. Od czasu do czasu ZKKM go odnawiał, czyli malował na niebiesko. Potem do akcji wkraczali pseudograficy. Nadszedł jednak czas, by „bunkier” pożegnać.

Nowa wiat jest elegancka, przezroczysta i lekka. Ma aluminiową konstrukcję. Mieszkańcy wiedzą już, że oprócz wiaty, na przystanku - Trzebinia Górka Kościół - będzie także elektroniczna tablica informująca o godzinach przyjazdu najbliż-



Przy ul. Tysiąclecia koło baraków stanął nowy, ładny przystanek

szego autobusu. Podobnie ma być w Sierszy, gdzie wiat będzie 4. Największa w tej okolicy stanie na przystanku KWK Siersza na obszarze os. Krze.

Przypomnijmy, że w Chrzanowie, Trzebini i Libiążu trwa wielka wymiana wiat przystankowych za pieniądze pozyskane z Polskiego Ładu (3,9 mln zł). Ma za nie stanąć 50 nowych wiat z podbudową (17 w gminie Chrzanów, 20 w gminie Trzebinia i 13 w gminie Libiąż). Termin zamontowania wszystkich mija 12 grudnia tego roku.

Na 28 z tych przystanków, do 12 sierpnia, pojawić się mają elektroniczne tablice pokazujące czas przyjazdu autobusów. W niektórych miejscach są jednak problemy z przyłączami energetycznymi. Może więc opóźnić się ich montaż.

Warto też dodać, że na poprawę infrastruktury ZKKM pozyskał kolejne 4,2 mln zł z Polskiego Ładu. Pieniądze mają być wydane na 27 nowych wiat, system poboru opłat i mobilne kasowniki/biletomaty.

(AM)



Tak wygląda przystanek naprzeciwko, obok hotelu socjalnego



Nowy przystanek w Sierszy

Za potrzebą tylko w sezonie

LIBIAŻ. Skandalem nazwał radny Włodzimierz Spitzer brak poza sezonem ogólnodostępnych toalet na terenie Miejskiego Ośrodka Rekreacyjno-Sportowego.

- Często przebywam tam z moimi wnukami w soboty czy niedziele i muszę zabierać dziewczynki do samochodu i zawozić do domu, żeby się mogły wysikać. To jest proste państwo skandal – denerwował się, relacjonując sytuację radny.

To nie pierwsza jego interwencja w tej sprawie. O dostępność toalet wnioskował już na posiedzeniu komisji rewizyjnej podczas kontroli w LCK we wrześniu ubiegłego roku. Teresa Wojciechowska, dyrektorka Libiąskiego Centrum Kultury, któremu podlega MORS, oznajmiła wówczas, że zajmie się tematem i poinformuje, jak problem dostępu do WC zostanie rozwiązany. Miesiąc później pisemnie poinformowała, że toalety na terenie ośrod-



Zamknięte na kłódkę toalety na terenie Miejskiego Ośrodka Rekreacyjno-Sportowego w Libiążu

ka są ogólnodostępne w sezonie letnim. Poza nim są użytkowane przez klub sportowy, który odpowiada za ich czystość i ponosi koszty ich utrzymania.

- Problem nie został więc rozwiązany – konstatuje radny Spitzer. - W tym roku toalety są również zamknięte. Pytam więc, gdzie mają załatwić potrzeby fizjologiczne dzieci i ich opiekunowie korzystają-

cy np. z placu zabaw na terenie MORS?

Za kilka dni kłopot z zamkniętymi na kłódkę toaletami przestanie istnieć. W sobotę zaczynają się wakacje, a wraz z nimi sezon, w którym WC będzie czynne i ogólnodostępne.

Problem wróci dopiero jesienią, chyba że do tego czasu, zgodnie z sugestią radnego, zostanie rozwiązany.

(GK)

Autobusem pod skansen



Autobus chrzanowskiego ZKKM

Od lipca - w weekendy oraz święta - autobusy miejskie będą jeździć również do Wygiełzowa.

Podobnie jak w poprzednich latach, w lipcu, sierpniu oraz wrześniu, można tam będzie dojechać liniami chrzanowskiego ZKKM - 17A i 32A.

Pomysł ten ma spowodować, że część osób zrezygnuje z podróży własnym samochodem i skorzysta z komunikacji miejskiej. Tym sposobem zmniejszy się w Wygiełzowie i Babicach problem z autami

zaparkowanymi na wjazdach do posesji, bocznych uliczkach czy drogach wojewódzkich podczas imprez organizowanych w skansenie i na Lipowcu.

To oferta adresowana przede wszystkim do osób wybierających się na imprezy organizowane w sezonie letnim przez Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygiełzowie.

- Do tej pory wielkiego zainteresowania nie było. Dziennie z autobusów korzystało od kilku do kilkunastu osób – mówi Marek Dyszy, przewodniczący zarządu ZKKM.

(MK)

Co słyszeć na zapadliskach?

Podsumowanie tygodnia w sprawach związanych z zapadliskami na terenie Sierszy i Gaja.

OGRÓDKI NA DRUGĄ STRONĘ GAJA

Gmina zaproponowała miejsce na ogródki działkowe w Gaju. Nowa lokalizacja dotyczy posiadaczy południowej części ROD, której SRK nie zamierza uzdatniać ze względu na wysokie koszty.

Wskazany teren biegnie za ostatnimi blokami, wzdłuż ulicy Matejki, a więc po drugiej stronie osiedla. Jego właścicielem jest Skarb Państwa.

Jak podaje magistrat, teren uzyskał wstępną akceptację Mariana Figury, prezesa zarządu ROD „Gaj”. Gdy tylko formalnie będzie zgoda na przeniesienie ROD, burmistrz podejmie działania w celu pozyskania tych gruntów. Ma mu w tym pomóc przygotowywana w sejmie specustawa - podaje magistrat. Na temat odszkodowań dla działkowiczów nie ma na razie mowy.

EWAKUACJA DO SOSNOWCA

SRK przygotowuje lokale zastępcze dla mieszkańców terenów zagrożonych zapadliskami w Sierszy i Gaju, na wypadek ewentualnej ewakuacji. 80 takich lokali znalazła w swoich zasobach w Sosnowcu. Na razie nikt w Trzebinie się do tej informacji nie ustosunkował.

CMENTARZ

Cmentarz w Sierszy jest nadal zamknięty dla bliskich osób zmarłych. Jak twierdzi SRK, grunt pod cmentarzem ma być stabilizowany. Ani wykonawca tych prac, ani termin ich rozpoczęcia, nie są jeszcze znane.

„Wejście na cmentarz ma być możliwe po zakończeniu prac stabilizujących grunt. Jak twierdzi wiceprezes SRK Piotr Bojarski, po zakończeniu uzdatniania, gdy teren będzie już bezpieczny, na cmentarzu, w tym również na tzw. nowej części, nadal będą się mogły odbywać pochówki. Na to trzeba jednak poczekać przynajmniej do przyszłego roku. Prace związane z zabezpieczeniem gruntu potrwać wiele miesięcy” - podał trzebiński magistrat.

PROJEKT W SEJMIE

W miniony piątek Dorota Niedziela i Marek Sowa, posłowie KO, złożyli w sejmie w imieniu klubu projekt zmian w ustawie o funkcjonowaniu górnictwa węgla kamiennego.

Projekt dotyczy możliwości wykupu przez SRK nieruchomości w Trzebinie zagrożonych zapadliskami i zaapelowali do marszałkini o jak najszybsze nadanie mu biegu. Chodzi o uwzględnienie w ustawie interesów mieszkańców.

Nowelizacja przewiduje poszerzenie zakresu definicji szkody górniczej, tak aby obejmowała również tereny, na których występują zapadliska; wprowadzenie obowiązku rozwiązania prawnego umoż-

liwiającego wykup nieruchomości z terenu, na którym występują zapadliska (ruch zakładu górniczego również po jego likwidacji). Taki teren musi zostać wyznaczony przez radę gminy, a podmiotem zobowiązanym do wykupów nieruchomości od mieszkańców ma być SRK SA. Projekt przewiduje też „wykup nieruchomości objętych uszkodzeniami, w wyniku oferty kierowanej przez Spółkę do właścicieli nieruchomości lub ich dzierżawców wieczystych, ustalenie cen wykupu nieruchomości po preferencyjnych cenach, nieuwzględnienie stopnia zużycia nieruchomości przy ustalaniu jej ceny”.

- Jak wielki jest to problem, niech świadczy fakt, że SRK przygotowuje na terenie Sosnowca 80 mieszkań dla ludzi z zagrożonych terenów. Nie może być tak, że odbywa się to bez woli porozumienia z nimi. W trudnej sytuacji trzeba działać przyzwoicie i dynamicznie - mówił poseł Marek Sowa.

Sejm przed wakacjami zbiera się jeszcze raz, w lipcu. Posłowie KO chcą, aby ustawa została przyjęta już na lipcowej sesji.

KOZI BRÓD ZABRUDZONY

Mieszanka do uzdatniania gruntów wylała się do Koziego Brodu. Stało się to na os. Gaj w Trzebinie, nieopodal bloków, gdzie prowadzone były prace uzdatniające.

Prowadziła je na zlecenie SRK firma Geo-Industrial. Wyciek nastąpił w poniedziałek ok. godz. 11.

Co się dokładnie stało, że substancja się rozlała i popłynęła do rzeki, nie wiadomo. Jedna z wersji mówi o kradzieży zaworu. Strumień mieszaniny trafił w każdym razie nie tam, gdzie trzeba. Według SRK, było to ok. 6 m³.

Koryto Koziego Brodu w miejscu rozlania mieszaniny jest już oczyszczone, a teren wokół zasypany piaskiem.

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie poinformował, że wyniki podstawowych badań nie wykazały skażenia wody.

Skład substancji do zatłaczania podziemnych wyrobisk nie jest znany. Próbkę do badań pobrało Centralne Laboratorium Badawcze. Wyniki będą za tydzień.

Kozi Bród płynie w kierunku Jaworzna i wpada do Białej Przemszy. Zarządzają nim Wody Polskie. WP były wielokrotnie proszone przez radę osiedla o wyczyszczenie koryta rzeki, przez którą przepływa teraz więcej wody w związku z pompowaniem wykonywanym przez SRK. SRK zapewnia o utrzymywaniu drożności koryta. Rzeka ma zostać wyczyszczona przez Wody Polskie na odcinku od Gór Łuszkowskich i Sierszy do ujścia rzeki Przemsza Biała w Jaworznie.

KONSULTACJA

We wtorek, 20 czerwca, radni komisji ochrony środowiska rady miasta spotkali się z prof. Mariuszem Czopem. Tematem były zapadliska.

(AM)

K R Ó T K O

TRZEBINIA

Za dużo placów zabaw

Na zlecenie gminy powstał własny kosztorys napraw urządzeń na gminnych placach zabaw. Wcześniej urzędnicy je objechali wskazując, co trzeba zrobić na każdym z nich. Powstał kosztorys, ale na razie nie ma pieniędzy. Naprawy mają kosztować 69 tys. zł.

Temat napraw, jak zauważyła radna Halina Henc, jest co najmniej spóźniony, bo od dawna mamy wiosnę, więc dzieci chcą się bawić, a nie czekać na naprawy. Jedyne co się udało, to końcem kwietnia wymienić piasek we wszystkich piaskownikach.

Pamiętajmy, że o place zabaw walczyło kiedyś każde osiedle i każda wioska. Jest ich zatem sporo. Przy blokowiskach są też te należące do spółdzielni. W niektórych miejscach tych placów, w niewielkiej odległości, jest kilka.

Michał Walczyk, odpowiedzialny za remonty w gminie, powiedział radnym z komisji sportu, że przewodniczący rad osiedlowych i sołeckich powinni się zastanowić nad likwidacją niektórych. Zapowiedział, że remonty się rozpoczną dopiero wtedy, gdy burmistrz znajdzie na nie pieniądze i dodał, że kosztorys nie obejmuje żadnych nowych urządzeń na place zabaw, tylko wymianę elementów. Z małym wyjątkiem na osiedlu Piaski, gdzie nowe urządzenia się pojawiają, ale sfinansowane będą z jakiejś specjalnej puli na

prośbę radnego Wojciecha Hajduka.

Radni z komisji sportu zaapelowali do urzędników o przynajmniej szybkie usuwanie uszkodzeń zagrażających dzieciom bawiącym się na placach.

Problem placów zabaw jest jednym z tych tematów, które pokazują, że nie sztuką jest mieć. Sztuką jest utrzymać.

Yonex czeka na propozycje

Trzebiński klub tenisowy na razie nie zagra na kortach w Sierszy, które dzierżał i utrzymywał. Dokładał do nich kilkadziesiąt tysięcy rocznie, choćby na mączkę, którą trzeba wymieniać co roku. Liczy, że gmina wskaże nowe miejsce pod korty.

Gmina rozpoczęła rozmowy z Polskim Związkiem Tenisowym w kwestii dofinansowania budowy zadaszonej hali z kortami. Jak powiedział Damian Działo z Yonexu, tenisiści z Trzebini trenują teraz w Chrzanowie, ale woleliby wrócić do Sierszy. Podobnie jak futboliści Górnik trenujący obecnie na stadionie MKS Trzebinia.

- SRK wie o tym, że ma coś zrobić z kortami i boiskiem, ale nikt nie powie dziś, kiedy te tereny zostaną uzdatnione. Może za 10 lat - oświadczył wiceburmistrz Mirosław Cholewa.

Radny Grzegorz Żuradzki przypomina, że odkryte korty tenisowe istniały kiedyś nieopodal Dworu Zieleniewskich, na obszarze parkowym. Sugeruje, że nadarza się dobra okazja, aby wrócić do przeszłości.

Z nowym budynkiem przedszkolnym

ZALAS. Zakończyła się budowa dodatkowego skrzydła przy szkole podstawowej. Znajdzie się tam przedszkole na 75 miejsc.

Szkoła została rozbudowana o miejsce dla trzech oddziałów przedszkolnych. Inwestycja kosztowała 4,1 mln zł. Z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych gmina otrzymała dofinansowanie w wysokości 2,7 mln zł.

Do tej pory przedszkolaki miały zajęcia w pobliskim, niewielkim budynku, ale ze względu na dużą liczbę chętnych zaczęło brakować miejsc.

W nowym obiekcie powstaną trzy sale przedszkolne, pokój nauczycielski, szatnia, rozdzielnia posiłków, zmywalnia i pomieszczenia magazynowe. Obiekt oficjalnie już otwarto. Na uroczystość przybył m.in. minister infrastruktury Andrzej Adamczyk, starosta krakowski Wojciech Pałka i burmistrz Krzeszowice Wacław Gregorczyk.

W nowym budynku dzieci zaczną się uczyć od września. W starym być może kiedyś uda się na parterze zorganizować sołtysówkę i pomieszczenia dla organizacji pozarządowych.



(E) Uczestnicy otwarcia nowego budynku przedszkolnego oraz pikniku na tle muralu, jaki powstał z okazji 700-lecia Zalas

K R Ó T K O

JANKOWICE

Obok sali
powstanie boisko

Gmina ogłosiła przetarg na budowę boiska wielofunkcyjnego z nawierzchnią poliuretanową do gry w piłkę ręczną, koszykówkę, siatkówkę i tenisa. Obiekt ma powstać przy Szkole Podstawowej w Jankowicach.

Termin składania ofert mija 5 lipca. Zwycięska firma będzie mieć 100 dni od podpisania umowy na jego wykonanie.

Przypomnijmy, że gmina może liczyć na 295 tys. zł dofinansowania z programu „Małopolska infrastruktura rekreacyjno-sportowa”.

Wcześniej, bo przy okazji rozpoczęcia nowego roku szkolnego, przy jankowickiej podstawówce ma zostać otwarta nowa sala gimnastyczna.

- Można powiedzieć, że w jednym roku trafiają się dwie fajne sprawy dla dzieciaków. Teraz w szkole będą naprawdę bardzo dobre warunki do prowadzenia zajęć wychowania fizycznego. Nie oszukujmy się, do tej pory na lekcjach uczniowie się męczą. Pewnych rzeczy w ogóle nie dało się zrobić w tej małej sali gimnastycznej - mówi Łukasz Matusik, wuefista w SP w Jankowicach.

Sala gimnastyczna z prawdziwego zdarzenia od wielu lat była marzeniem uczniów i wuefistów. Do tej pory, gdy było ciepło i bezdeszczowo, dzieci korzystały z boiska na zewnątrz, ale późną jesienią, zimą i wczesną wiosną pojawiał się problem. W pomieszczeniu będącym namiastką sali gimnastycznej, nie dało się pograć w żadną grę zespołową.

Obiekt przyda się również na szkolne i pozaszkolne uroczystości oraz na późnojesienne i zimowe treningi zawodników lokalnych klubów sportowych. (MK)

Budują bajpas
na krajówce

Rozpoczęła się naprawa przepustu biegnącego pod ul. Długą w Trzebinii

TRZEBINIA.
Rozpoczęła się
naprawa przepustu
biegnącego
pod ul. Długą. Prace
na drodze krajowej
nr 79 potrważą kilka
miesięcy.

Od dłuższego czasu autobusy jadące od Trzebini w stronę Chrzanowa nie zatrzymują się na ul. Długiej (droga krajowa 79) w wyznaczonym miejscu przy wiacie przystankowej (przystanek Trzebinia Długa). Teren został odgrodzony. Pojazdy muszą się więc zatrzymać parę metrów dalej.

Jak wyjaśnia Kacper Michna z krakowskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, przystanek autobusowy został wyłączony z użytkowania ze względu na zły stan techniczny przepustu drogowego, którym przepływa potok Ropa.

- Uszkodzona jest płyta górna przepustu. Ze względów bezpieczeństwa zdecydowaliśmy o wygrodzeniu fragmentu jezdni, na którym jest ten przystanek - wyjaśnia Kacper Michna.

Konieczna jest naprawa przepustu. Prace rozpoczęły się w poniedziałek. Jak mówi Kacper Michna, na części chodnika, po prawej stronie

szosy w kierunku Chrzanowa zostanie wybudowany tymczasowy bajpas drogowy. Jego budowa ma potrwać około tygodnia.

- Dzięki temu w czasie prac związanych z naprawą przepustu uda się utrzymać w tym miejscu ruch dwukierunkowy. Cała inwestycja powinna być gotowa do końca października tego roku - mówi Kacper Michna.

W związku z remontem przepustu przystanek Trzebinia Długa w stronę Chrzanowa zostanie czasowo przesunięty o około 200 metrów w kierunku wiaduktu nad torami kolejowymi.

Michał Koryczan

Igrzyska
w Krzeszowicach

W środę rozpoczynają się Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023. Rywalizację sportowców będziemy mogli podziwiać na żywo m.in. w Krzeszowicach, gdzie zawodnicy powalczą o start w przyszłorocznej olimpiadzie.

Multidyscyplinarne zawody odbywają się co cztery lata. Po raz pierwszy zostały zorganizowane w 2015 r. w Baku w Azerbejdżanie. Druga edycja odbyła się w Mińsku, w stolicy Białorusi. Trzecie Igrzyska Europejskie zagospodarują w naszym kraju od 21 czerwca do 2 lipca.

Rywalizacja w niemal wszystkich sportach olimpijskich będzie równocześnie turniejem kwalifikacyjnym do Igrzysk Olimpijskich 2024. W ramach Igrzysk Europejskich odbędą się także dwa turnieje o mistrzostwo Europy.

W imprezie weźmie udział 7 tys. sportowców z 48 krajów.

Rywalizacja w 28 dyscyplinach sportowych zaplanowana jest w 11 miastach. Najwięcej jest ich w Krakowie. Tam też odbędą się ceremonie otwarcia i zamknięcia Igrzysk (na Stadionie Miejskim im. Reymana w Krakowie).

Zawodnicy pojawią się również na obiektach w Krzeszowicach, Chorzowie, Krynicy-Zdroju, Zakopanem, Nowym Targu, Tarnowie, Wrocławiu,

Rzeszowie, Oświęcimiu, Nowym Sączu.

W Krzeszowicach będziemy mogli zobaczyć zawodników rywalizujących w kolarstwie BMX. Jak mówi Dawid Gleń, rzecznik spółki Igrzyska Europejskie 2023, zawody będą się odbywać w BMX Park, powstałym specjalnie na czas Igrzysk Europejskich na terenie placu targowego. Po zakończeniu imprezy obiekt zostanie zdemontowany.

Kwalifikacje w kolarstwie BMX odbędą się w środę, 21 czerwca w godz. 9.00-17.30. Finały zaplanowano dzień później, czyli w czwartek, 22 czerwca w godz. 14.20-17.50.

Bilety na to i na pozostałe zawody rozgrywane w ramach Igrzysk Europejskich Kraków - Małopolska 2023 można kupić na stronie tickets.european-games.org. Jak zapewniają organizatorzy, będą też dostępne na miejscu w dniu imprezy.

Ze względu na wydarzenie sportowe, 21 i 22 czerwca w Krzeszowicach zamknięte dla ruchu samochodowego będą ulice: Krzywa, plac Kulczyckiego i aleja Solidarności.

Wjazd w ul. Krzywą i plac Kulczyckiego od strony ul. Szkolnej ma być możliwy tylko dla pojazdów Igrzysk Europejskich, dojeżdżających do posesji oraz służb technicznych i ratunkowych.

Wjazd w aleję Solidarności od strony ul. Batalionów Chłopskich będzie dopuszczał ruch samochodów dojeżdżających do przedszkola oraz służb technicznych i ratunkowych. W obrębie placu Kulczyckiego i alei Solidarności zostaną wyłączone parkingi.

(MK)

ogłoszenie

TRESKO TRZEBINIA

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA

PRODUCENT EKOGRÓSZKU

32/ 753 68 05 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.

TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

Pijany ojciec opiekował
się dziećmi

LIBIAŻ. Policjanci prowadzą postępowanie wobec 39-letniego mężczyzny, który pod wpływem alkoholu opiekował się dwójką małoletnich dzieci.

Do interwencji policji doszło po tym, jak do dyżurnego libiąskiego komisariatu zadzwonił 10-latek i poinformował, że nietrzeźwy ojciec opiekuje się nim i jego rodzeństwem.

- Skierowany na miejsce patrol policji potwierdził zgłoszenie. W mieszkaniu znajdowało się dwoje dzieci w wieku 3 i 10 lat oraz ich ojciec. Od mężczyzny była wyczuwalna woń alkoholu - relacjonuje Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka chrzanowskiej policji. Badanie na zawartość alkoholu wykazało, że 39-latek miał w wydychanym powietrzu 2,5 promila.

Opiekę nad małoletnimi przejął babcia. O zdarzeniu został poinformowany Sąd Rodzinny.

Policja przypomina, że za narażenie na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty zdrowia bądź życia dziecka grozi kara pozbawienia wolności do pięciu lat.

(MK)

Nowa przestrzeń z piecem



Twórcy wraz z organizatorami wystawy ceramiki w LCK

LIBIAŻ. W domu kultury uroczycie otwarto nową pracownię artystyczną. Stanął w niej elektryczny piec do wypalania ceramiki.

Libiąskie Centrum Kultury od dawna borykało się z problemem braku sal na zajęcia. Wyzwaniem dla Teresy Wojciechowskiej, szefowej LCK, stało się szukanie nowych przestrzeni, które można by zagospodarować.

Udało się to zrobić, wykorzystując część magazynu na

zaplaczu sali kinowej. Małgorzata Hołownia prowadząca w ośrodku Amatorski Ruch Artystyczny Kanon zabiegała o to od wielu lat.

- Odkąd 30 lat temu zaczęłam tu pracę, pracownia była moim marzeniem. Na zajęcia przychodzi mnóstwo osób. Przez te wszystkie lata przewinęło się ich około 3 tysięcy. Niektórzy uczestnicy prowadzają już swoje dzieci - mówi Małgorzata Hołownia.

Mając gotową dokumentację projektową i pozwolenia na budowę, LCK napisało i złożyło wniosek do Lokalnej Grupy Działania Partnerstwo na Jurze na stworzenie pracowni

artystycznej wraz zapleczem. Jednym z elementów projektu jest piec do wypalania ceramiki.

Zajęcia ceramiczne prowadzi tam profesor Marita Benke-Gajda, absolwentka i wykładowczyni Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie.

- Kiedy kilka lat temu dyrektorem LCK została Teresa Wojciechowska, postanowiła zorganizować warsztaty ceramiczne. Nie bardzo było je gdzie prowadzić, więc spotykalimy się w prowizorycznym pomieszczeniu na placu targowym. Ja z kolei woziałam do domu rzeczy wykonane na zajęciach i tam w piecu je wy-

pałam. To było dość kłopotliwe, tym bardziej, że glina jest materiałem dość delikatnym i zanim nie zostanie wypalona, może się zniekształcić. Teraz to wszystko się zmieni - mówi Marita Benke-Gajda.

Całość prac związanych z budową pracowni została wyceniona na 171 tys. zł. Dofinansowanie z LGD wyniosło 109 tys. zł, resztę dołożyła gmina.

Otwarcu pracowni towarzyszyła wystawa prac ceramicznych członków Stowarzyszenia Ceramika Bez Granic, obchodzącego w tym roku 10-lecie istnienia.

Ewa Solak

Wiosenna rywalizacja młodych artystów

BABICE. Dzieci ze szkół i przedszkoli w gminie Babice uczestniczyły w Dziecięcej Wiośnie Artystycznej, organizowanej przez Gminny Ośrodek Kultury w Babicach.

Jury w składzie Elwira Kołodziejczyk i Agata Jurczak przyznało następujące wyróżnienia:

PRZEDSZKOLA:

Kategoria muzyczna A

Wyróżnienie pierwszego stopnia: Adam Siemek z Przedszkola Samorządowego w Olszynie

Wyróżnienie drugiego stopnia: ze-

spół „Jeżyki” z Przedszkola Samorządowego w Babicach

Wyróżnienie trzeciego stopnia: zespół „Sówki” z Przedszkola Samorządowego w Babicach

Kategoria teatr

Wyróżnienie zwykłe: Jan Likus i Michał Knapik z Przedszkola Samorządowego w Zagórzu, zespół „Zuczki” z Przedszkola Samorządowego w Mętkowie

Kategoria taniec

Wyróżnienie pierwszego stopnia: grupa „Kubusie” z Przedszkola Samorządowego w Zagórzu

Wyróżnienie drugiego stopnia: grupa „Marynarze” z Przedszkola Samorządowego w Zagórzu

SZKOŁA PODSTAWOWA, KLASA I-III:

Kategoria muzyczna B

Wyróżnienie pierwszego stopnia:

zespół instrumentalny z klasy I z Zespołu Szkół w Mętkowie

Kategoria muzyczna A

Wyróżnienie pierwszego stopnia: Hubert Kler z Zespołu Szkół w Babicach, Aleksandra Glistak z Zespołu Szkół w Babicach

Wyróżnienie drugiego stopnia: Laura Siba ze Szkoły Podstawowej w Jankowicach, Natalia Wierzbę z Szkoły Podstawowej w Jankowicach

Wyróżnienie trzeciego stopnia: Hanna Paprot z Zespołu Szkół w Babicach, Helena Bajer z Zespołu Szkół w Babicach

SZKOŁA PODSTAWOWA, KLASA IV-VIII

Kategoria muzyczna B

Wyróżnienie pierwszego stopnia: Emilia Kuchta i Lena Gierczak z Zespołu Szkół w Mętkowie

Wyróżnienie zwykłe: Amelia Szelińicz z Zespołu Szkół w Mętkowie

Kategoria muzyczna A

Wyróżnienie pierwszego stopnia: Lena Gierczak z Zespołu Szkół w Mętkowie

Wyróżnienie zwykłe: Nadia Mistrz z Zespołu Szkół w Mętkowie

Kategoria taniec

Wyróżnienie pierwszego stopnia: Zuzanna Baster ze Szkoły Podstawowej w Jankowicach

Nagroda dyrektora GOK w Babicach

Julia Świątek ze Szkoły Podstawowej w Jankowicach

Wyróżnienie dyrektora GOK w Babicach

Aleksander Mucha z Zespołu Szkół w Mętkowie

(MK)

K R Ó T K O

POWIAT KRAKOWSKI

Nastolatki do władzy

Do 14 lipca można zgłaszać kandydatury do Młodzieżowej Rady Powiatu Krakowskiego. W wyborach mogą wziąć udział osoby od 15. do 18. roku życia.

Wybory trwają od 15 czerwca do 9 października 2023 r. Odbývają się wyłącznie elektronicznie za pośrednictwem specjalnej platformy uruchomionej pod adresem: www.powiatkrakowski.mlodzielowarada.org. Tam też znajdują się niezbędne informacje. Żeby zgłosić kandydaturę do rady, należy założyć konto na tej platformie.

KRZESZOWICE

Znają się na ekologii

29 osób wzięło udział w Czwórboju Ekologicznym zorganizowanym przez ekodoradców gminy.

Konkurs składał się z czterech etapów, obejmujących zagadnienia ekologiczne.

Wyniki w kategorii szkół podstawowych:

I miejsce - Mikołaj Cekiera (Szkoła Podstawowa nr 2 w Krzeszowicach), II miejsce - Liliana Mikiewicz (SP w Ostreżnicy), III miejsce - Mikołaj Dudek (SP w Sance).

Wyniki w kategorii szkół ponadpodstawowych:

(es)

ogłoszenie



Zapraszamy do naszych składów, gdzie posiadamy w ciągłej sprzedaży węgiel w sortymentach: kostka, orzech, ekogroszek w atrakcyjnych cenach

Dostępny bez zbędnych formalności!

Zapewniamy transport

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl



Senior, czyli wiek srebrny

6 milionów dorosłych Polaków cierpi na nietrzymanie moczu

To schorzenie uważane jest obecnie za jeden z ważniejszych problemów zdrowotnych i ma status choroby społecznej. Pomimo tak szerokiej skali występowania tego typu dolegliwości, dla wielu osób jest ona wstydlivym problemem, mającym negatywne skutki nie tylko pod kątem zdrowotnym, ale również psychicznym i społecznym.

Nietrzymanie moczu objawia się w taki sam sposób, ale ma różne przyczyny. Wyróżniamy zespół pęcherza nadreaktywnego, wysiłkowe nietrzymanie moczu, parcie nagłące oraz formy mieszane nietrzymania moczu. W niektórych przypadkach problem może wynikać również z zaburzeń neurologicznych.

- Wysiłkowe nietrzymanie moczu to bezwiedna utrata moczu podczas wysiłku fizycznego. Następuje na skutek niewydolności zwieraczy cewki moczowej oraz osłabie-

nia mięśni dna miednicy. Parcie nagłące wywołane jest natomiast niezależnymi od nas skurczami pęcherza na skutek nadmiernej aktywności jego mięśni gładkich. Efektem jest silna i niepoahamowana potrzeba oddania moczu, często niewspółmierna do stopnia wypełnienia pęcherza. Postać mieszana łączy w sobie przyczyny i cechy obu powyższych problemów - wyjaśnia Marta Sapeta, urorehabilitantka Uzdrowiska Ustroń Grupy American Heart of Poland. Z kolei pęcherz nadreaktywny wiąże się ze wzmożoną uporczywą potrzebą oddawania moczu oraz częstomoczem - często również w nocy - dodaje.

MĘŻCZYN TEŻ DOTYKA

Problemy z nietrzymaniem moczu kojarzone są głównie z kobiecą przypadłością. Faktycznie, ok. 3 razy częściej dotyczy ją one panie, nie oznacza to jednak, że mężczyźni pozostają poza strefą ryzyka. Kłopoty z oddawaniem moczu obserwuje u siebie średnio co piąty mężczyzna.

- U mężczyzn nietrzymanie moczu może być powiązane z powiększeniem gruczołu krokowego, dlatego też gdy zaobserwujemy niepokojące objawy w tym zakresie, warto się skonsultować z urologiem pod

kątem przerostu prostaty. Innymi przyczynami mogą być też zwężenie cewki moczowej, uszkodzenie nerwów czy infekcje dróg moczowych - mówi Marta Sapeta.

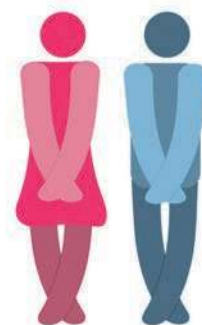
JAK ZAPOBIEGAĆ

Wśród podstawowych czynników ryzyka wystąpienia problemów z utrzymaniem moczu znajdują się m.in. zakażenia dróg moczowych, ciąża i poród, choroby neurologiczne, nadwaga, palenie papierosów, przewlekły kaszel i przewlekła obturacyjna choroba płuc. Nie bez znaczenia jest również dieta, szczególnie gdy obfituje w wysoko przetworzoną żywność, napoje gazowane, alkohol i kofeinę.

- W ramach profilaktyki warto również zadbać o odpowiednią aktywność fizyczną, przy czym należy pilnować, by nie był to sport obciążający mięśnie dna miednicy. Unikajmy podnoszenia ciężarów i pracujmy nad poprawną otwartą pozycją ciała. Bardzo dobre efekty w profilaktyce nietrzymania moczu przynosi trening mięśni dna miednicy - tłumaczy ekspertka.

UROREHABILITACJA

Leczenie problemów z oddawaniem moczu jest uzależnione od stopnia schorzenia i je-



go wpływu na nasze codzienne funkcjonowanie. Profesjonalną kompleksową pomoc w tym zakresie może zapewnić urorehabilitacja, która obejmuje wiele obszarów leczenia.

- W skład programu rehabilitacyjnego w problemach z oddawaniem moczu wchodzi m.in. fizjoterapia, fizykoterapia i leczenie farmakologiczne. Zdobycze współczesnej technologii pozwalają też na zastosowanie takich technik jak np. głęboka stymulacja elektromagnetyczna. Dodatkowo warto również, aby w proces leczenia włączyć konsultację z psychologiem. Schorzenia układu moczowego bardzo często stanowią bowiem również istotną barierę społeczną w codziennym życiu - podkreśla fizjoterapeutka.

źródło: twoje zdrowie

Hipoteka odwrócona i renta dożywotnia - co to jest?

Z najnowszego raportu Związku Przedsiębiorstw Finansowych, dotyczącego rynku hipoteki odwróconej wynika, że od początku swojej działalności fundusze hipoteczne wypłaciły seniorom blisko 30 mln zł z tytułu renty dożywotniej.

Łączna wartość nieruchomości zarządzanych przez fundusze hipoteczne, zrzeszone w Związku Przedsiębiorstw Finansowych, wyniosła na koniec 2022 roku 149,2 mln zł i była większa o 7,9 proc. od wartości na koniec 2021 roku.

- Popularność hipoteki odwróconej w Polsce rośnie. Wciąż jednak skala rozwoju tego rynku jest znacznie niższa od rynków Europy Zachodniej, np. Wielkiej Brytanii. Na hipotekę odwróconą warto patrzeć w szerokiej perspektywie i widzieć w niej nie tylko usługę wspierającą senioralny budżet, ale przede wszystkim jeden z elementów długofalowej polityki bezpieczeństwa finansowego osób starszych - mówi Marcin Czugań, prezes Związku Przedsiębiorstw Finansowych.

Uśredniony wiek seniora, który zdecydował się na rentę doży-

wotnią to 76,5 lat. W ciągu ostatnich dziesięciu lat wiek ten znajdował się w przedziale 75-80 lat. Największa liczba podpisywanych umów, a co za tym idzie, nieruchomości zarządzanych przez fundusze hipoteczne, jest w województwie mazowieckim. Drugim w kolejności jest województwo pomorskie, na trzecim miejscu województwo śląskie.

- Kim jest senior, który decyduje się na rentę dożywotnią? Trudno uśredniać, ponieważ z tego rozwiązania korzystają zarówno właściciele mieszkań, jak i domów, osoby po siedemdziesiątce, ale też w wieku 55+. Wspólnym mianownikiem klientów jest często zadłużenie lub pogarszająca się sytuacja finansowa. Chciałbym, by hipoteka odwrócona stała się jednym z filarów tworzących przyszły budżet emeryta. W mojej opinii świadczenia z ZUS powinny być uzupełniane przez inne źródła gotówki, które będą zasilać emerycki budżet. Wśród takich puzzli, budujących bezpieczeństwo finansowe seniora, warto byłoby wymienić nie tylko hipotekę odwróconą, ale również środki z PPK, PPE, IKE, IKZE czy pieniądze z różnych inwestycji indywidualnych, których na przestrzeni lat dokonywał senior - podsumowuje Robert Majkowski, prezes Funduszu Hipotecznego DOM.

(al)

Szczepionki na wakacje

Podróżowanie zawsze związane jest z różnymi rodzajami zagrożeń. Prawdopodobnie co druga lub trzecia osoba podróżująca do krajów rozwijających się zachoruje w czasie podróży.

Trzeba pamiętać, że zrobienie przed wyjazdem wszystkich zalecanych szczepień to najlepszy sposób zabezpieczenia się przed zachorowaniem w czasie podróży lub po jej zakończeniu. Warto podkreślić, że jedynym szczepieniem wymaganym, zgodnie z Międzynarodowymi Przepisami Zdrowotnymi Światowej Organizacji Zdrowia, podczas po-

dróży do części krajów Afryki i Ameryki Południowej, jest szczepienie **przeciw żółtej gorączce**.

Każda osoba, która wybiera się w rejon zagrożony zwiększonym ryzykiem zachorowania powinna:

- skonsultować się z lekarzem przed wyjazdem,
- określić stan zaszczepienia z listą obowiązkowych oraz zalecanych szczepień,
- przejrzeć zalecenia dotyczące podróży do danego kraju,
- zabrać apteczkę podróżną z lekami przeciwbiegunkowymi,
- przygotować odpowiednią odzież,
- zaopatrzyć się w preparaty odstraszające owady,
- ubezpieczyć się od kosztów leczenia oraz w razie potrzeby zastosować profilaktykę przeciwmalaryczną.

Ważnym elementem jest samodzielna edukacja (zapoznanie z lokalnymi warunkami klimatycznymi i zwyczajami).

Przykłady kilku krajów i zalecanych szczepień:

- Egipt - żółta febra, poliomyelitis, odra, świnka, różyczka, krztusiec, przeciw grypie, meningokokom, ospie wietrznej lub pneumokokom.
- Turcja - krztusiec, dur brzuszny, WZW typ A, przeciw grypie, meningokokom, ospie wietrznej lub pneumokokom.
- Grecja - tężec, błonica, WZW typ B.
- Tajlandia - dur brzuszny, tężec, błonica, żółta febra, WZW typ B, WZW typ A, przeciw grypie, meningokokom, ospie wietrznej lub pneumokokom.

oprac. (MP)

O receptach po nowemu

Ministerstwo Zdrowia szykuje duże zmiany w zasadach dotyczących wystawiania recept.

Zgodnie z projektem ustawy o refundacji leków, lekarz nie będzie mógł już wystawić rocznej recepty. Ten termin ulegnie skróceniu o połowę. Zmiany dotyczą też liczby jednorazowo wystawianych recept. Z recepty rocznych skorzysta m.in. przewlekłe chorzy pacjenci.

Teraz lekarz będzie mógł przepisać lek na maksymalnie 180 dni kuracji, a więc tylko na pół roku.

Na pojedynczej receptce, ilość leku nie będzie mogła przekraczać ilości niezbędnej do 60-dniowego okresu stosowania. Zmniejszeniu ulegnie też liczba recept z 12 do 6, jaką będzie mógł wystawić lekarz.

(al)

W aplikacji sprawdzisz ważność leku

Portal pacjent.gov.pl przypomina, że w aplikacji mojeIKP znajduje się skaner umożliwiający wczytanie ulotki leku. Dzięki temu w szybki sposób można dowiedzieć się, czy dany produkt leczniczy jest przeterminowany.

Jak sprawdzić ulotkę leku?

Należy otworzyć aplikację mojeIKP, a następnie zalogować się, otworzyć skaner w zakładce e-zdrowie (na liście przypomnienia o lekach). Jeśli skaner jest używany po raz pierwszy, trzeba wyrazić zgodę na używanie przez aplikację kamery w aparacie, zeskanować z opakowania leku kod QR. Po zeskanowaniu otworzy się w aplikacji ulotka leku (chyba że producent jej nie udostępni w rejestrze).

Korzystanie ze skanera jest możliwe jedynie przy dostępie do internetu. Natomiast informację o przetermi-

nowanym leku lub kończącej się dacie ważności skaner odczyta wyłącznie z kodu QR.

Jeśli lek jest przeterminowany lub zbliża się termin upływu jego ważności, po zeskanowaniu kodu QR leku pojawi się jeden z dwóch komunikatów:

UWAGA! Lek w tym opakowaniu jest przeterminowany. Stosowanie go może prowadzić do poważnych skutków - utraty zdrowia lub życia. albo UWAGA! Data ważności leku znajdującego się w tym opakowaniu kończy się za x dni (zamiast x zobaczysz liczbę dni). Kiedy data ważności leku upłynie, zanieś go do specjalnego pojemnika na przeterminowane leki. Znajdziesz go m.in. w aptece oraz niektórych urzędach, przychodniach i szpitalach. Nie wyrzucaj leku do kosza ani nie spuszczań w toalecie, ponieważ może stanowić zagrożenie dla środowiska! Tekstowe opakowanie leku i ulotkę wyrzuć do niebieskiego pojemnika na odpady papierowe.

(al)

Nie ma komunikacji, są problemy

Niepełnosprawni kochają nas całym sercem i chcą, żebyśmy z nimi byli, nie oczekując nic w zamian. W tej relacji nie ma żadnej kalkulacji - podkreśla Jolanta Krzysiek, dyrektorka Terapeutycznej Szkoły Podstawowej Specjalnej i Przedszkola Specjalnego w Trzebini, w rozmowie z Grażyną Kaim.

Po pięciu latach funkcjonowania szkoły, w budynku robi się ciasno. Ma temu zaradzić zagospodarowanie kolejnych jego części.

Na razie szkoła zajmuje mniej więcej trzy czwarte parteru. Teraz chcemy dokończyć remont, który rozpoczęliśmy kilka lat temu na tym poziomie. Dzięki niemu zyskamy miejsce na część rehabilitacyjną i na gabinety specjalistów – logopedów, psychologów, terapeutów, pedagogów specjalnych. Poza tym, jeśli przeniesiemy je w nowe miejsce, w starej części zyskamy pomieszczenia na nowe klasy. Przybywa nam dzieci, więc potrzebujemy dla nich więcej przestrzeni. **Prosilicie o pomoc przy tym remoncie. Jaki jest odzew?**

Zareagowały i osoby prywatne, i firmy. Część wspiera nas finansowo, dzięki czemu kupujemy np. materiały budowlane, ale są też osoby, które chcą nam pomóc poprzez wykonanie różnych prac. Jest jeszcze sporo do zrobienia, więc każdą ofertę pomocy z wdzięcznością przyjmujemy.

Odmawiacie przyjęcia do szkoły ze względu na brak miejsca?

Potrzeby są na pewno większe niż nasze możliwości. Jeśli chodzi o przyszły rok szkolny to rekrutacja jest już zakończona. Dopóki nie powiększymy naszej bazy, więcej osób nie możemy przyjąć.

Szkoła ma w nazwie przymiotniki terapeutyczna i specjalna, ale nie jest to placówka przeznaczona dla wszystkich dzieci z niepełnosprawnościami.

Dlatego niektórzy rodzice czują się zawiedzeni, że ich dziecko nie może być przyjęte do naszej szkoły. Kluczowa dla nas jest niepełnosprawność intelektualna w stopniu przynajmniej umiarkowanym. Mogą jej towarzyszyć inne dysfunkcje, np. ruchowa, niedowidzenie, niedosłuch, autyzm. W naszej szkole nie mogą się jednak uczyć dzieci z normą intelektualną czy z lekką niepełnosprawnością intelektualną. Musimy zatem odmówić rodzicom, których dziecko nie spełnia tych kluczowych kryteriów.

I gdzie takie dzieci się uczą?

W zwykłej szkole podstawowej albo takiej z klasami integracyjnymi. Na tym terenie nie ma placówek specjalnych na przykład dla dzieci autystycznych z normą intelektualną lub z lekką niepełnosprawnością intelektualną.

Choć szkoła terapeutyczna w Sierszy jest placówką prywatną, to rodzice nie płacą ani za naukę, ani za terapię.

Tak, ale aby zostać przyjętym do naszej szkoły konieczne jest orzeczenie o kształceniu specjalnym wydawane przez publiczną poradnię psychologiczno-pedagogiczną lub inną posiadającą uprawnienia do wydania takiego orzeczenia. Najbliższa poradnia znajduje się w Chrzanowie.

Ile godzin dziennie spędzają dzieci w szkole?

Najdłużej 8-9 godzin. Ale są rodzice, którzy przyprowadzają dziecko na 5-6 godzin, ale nie krócej.

Pracujecie z dziećmi indywidualnie czy grupowo?

Obydwie te formy są praktykowane. I w szkole, i w przedszkolu utworzone są oddziały skupiające dzieci mające podobne niepełnosprawności i będące na podobnym poziomie intelektualnym. Zajęcia są dostosowane do ich potrzeb i możliwości. Ale w oddziałach odbywa się też praca indywidualna.

Jak liczne to są oddziały?

Do sześciorga dzieci. Na razie nie przekroczyliśmy tej liczby. Ministerstwo edukacji określiło ten limit na poziomie ośmiorga dzieci. Czasem konieczna jest jednak praca jeden na jeden.

Macie takie dzieci?

Mamy, wtedy dzieci uczą się w domach rodzinnych, gdzie dojeżdżają nasi nauczyciele.

Jacy nauczyciele pracują w tej szkole?

Przed wszystkim są to osoby, które ukończyły studia wyższe na kierunku pedagogika specjalna w zakresie oligofrenopedagogiki, zatem mają wiedzę pedagogiczną, psychologiczną, dydaktyczną, a szczególnie wiedzę z zakresu psychologii rozwojowej i psychologii klinicznej. W naszej pracy trzeba przede wszystkim znać budowę i funkcję mózgu, który kontroluje nasze życie. Poza tym są z nami: logopedzi i neurologopedzi, psycholodzy, rehabilitanci ruchowi, pedagodzy specjalni i oligofrenopedagodzy.

Domyslałem się, że w tej szkole nie ma klasycznych przedmiotów nauczania jak język polski, historia, geografia.

Jest przedmiot, który nazywa się funkcjonowanie osobiste i społeczne i na tym przedmiocie uczymy elementów języka polskiego, matematyki, elementów fizyki, chemii, geografii, przyrody, biologii, historii...

Czyli taki nauczyciel musi mieć bardzo szeroką wiedzę.

A poza tym musi też mieć umiejętności artystyczne - teatralne, muzyczne, plastyczne, techniczne, bo takie zajęcia rozwijające kreatywność też się odbywają. Uczymy również komunikowania się wszelakiego typu: werbalnego, pozawerbalnego oraz komunikacji alternatywnej. Jest nauka pisanie, czytania, liczenia, prowadzimy również zrywanie fizyczne i etykę.

Częstymi gośćmi w szkole są zwierzęta. Do czego się przydają - do nauki czy terapii?

Każda terapia jest nauką. Do zwierząt bywamy bardziej otwarci aniżeli do ludzi. Ludzi się niekiedy boimy. Z różnych powodów. Czasem nie pasuje nam barwa głosu, czasem wygląd albo zapach. Dzieci niepełnosprawne odbierają świat wielozmysłowo. I jeżeli jakaś osoba będzie przekazywać sygnał drażniący dla danego dziecka, to nie nawiąże ono z nią kontaktu emocjonalnego. A podstawą nabywania wiedzy i umiejętności przez dzieci niepełnosprawne jest kontakt emocjonalny z nauczycielem.

Czego dzieci uczą się od zwierząt?

Od psów uczymy się akceptacji



Jolanta Krzysiek

i nawiązywania więzi (to komunikacja). Pies nic nie robi do momentu, aż dziecko nie wyda polecenia. Jeżeli je wyda, to pies je wykonuje. Komunikacja jest rzeczą najważniejszą w życiu człowieka. Dzięki niej dowiadujemy się wszystkiego, ale również dzięki niej możemy powiedzieć o wszystkim. Jeżeli nie ma komunikacji - jest zaburzona, to są problemy.

Jakie są ulubione zwierzęta dzieci?

Jak już wspomniałam, psy różnych ras. Współpracujemy tylko z certyfikowanymi firmami prowadzącymi zajęcia ze zwierzętami. Bywają też u nas alpaki, kozy, konie, sowy, papugi.

Co daje im kontakt np. z alpakami czy kozami, bo raczej nie da się ich wyszkolić tak jak psów, żeby reagowały na polecenia?

W kontakcie ze zwierzętami nie chodzi wyłącznie o komunikację i wydawanie poleceń, to budowanie więzi: co lubi, czego nie lubi - dbanie o potrzeby. Jest kwestia

pielęgnacji,

troszczenia się

o zwierzę: czesanie,

karmienie,

głaskanie,

przytulanie się.

Oprócz tego są

jeszcze doznania

zmysłowe: sierść

o różnej fakturze.

Dzieci patrzą,

słuchają, dotykają.

Ten kontakt działa

na wszystkie zmysły.

Poza szkołą, w budynku przy Grunwaldzkiej w Sierszy funkcjonuje też przedszkole specjalne. Jakie najmłodsze dzieci przyjmujecie?

Do przedszkola może przyjść dziecko, które ma 2,5 roku. Podobnie jak w przypadku szkoły musi posiadać orzeczenie o kształceniu specjalnym.

Czy podobnie jak w szkołach powszechnych cykl nauczania trwa tutaj 8 lat?

Tak, jak w każdej innej szkole podstawowej. I podobnie jak tam nauka jest podzielona na dwa etapy – klasy od pierwszej do trzeciej i od czwartej do ósmej klasy. Nasze dzieci mogą korzystać z edukacji w szkole podstawowej do 20. roku życia.

I co potem?

Po ukończeniu naszej szkoły można rozpocząć naukę w klasach

przysposabiających do pracy. Jesteśmy na tyle młoda szkołą, że jeszcze nie mamy absolwentów, ale już myślimy o tym, żeby tu w tym budynku utworzyć taką szkołę, żeby stworzyć ciągłość nauczania – przedszkole, szkoła podstawowa i szkoła przysposabiająca do pracy.

Chcemy również, aby powstało tu miejsce dziennej aktywności dla osób niepełnosprawnych intelektualnie, które skończyły już nauczanie w szkole zawodowej oraz miejsce dziennego pobytu dla seniorów. Nie wiem, czy nam to wyjdzie, ale chcielibyśmy jakoś połączyć i zaktywizować te grupy. Budynek, w którym się mieścimy, jest bardzo duży i daje takie możliwości. Do zagospodarowania mamy jeszcze całe piętro. Oczywiście wymagać to będzie olbrzymich nakładów finansowych, ale mamy zapas czasowy, żeby się do tego przygotować. Na pewno będziemy potrzebować pomocy w realizacji tych zamierzeń.

Na koniec chciałam zapytać o sukcesy w waszej pracy.

Jeżeli nauka i terapia jest systematyczna i prowadzona na różnych płaszczyznach – w szkole i w domu, to w tej pracy wszystko się zdarzyć może. Na podstawie własnego doświadczenia

zawodowego mogę powiedzieć, że bywało tak, że dziecko z orzeczeniem o umiarkowanej niepełnosprawności intelektualnej, po 5-6 latach terapii otrzymało orzeczenie o lekkiej niepełnosprawności, a jeśli miało lekką, to doszło do normy intelektualnej. Otworzenie się, przełamanie barier może przynieść spektakularne efekty. Tutaj nie ma granic.

Można więc powiedzieć, że praca z niepełnosprawnymi to duże wyzwanie, które może przynieść wielką satysfakcję.

Wiąże się to nie tylko z sukcesami, jakie można osiągnąć, ale też z tym, że niepełnosprawni kochają nas za to, że jesteśmy. Nie chcą od nas nic. W tej relacji nie ma żadnej kalkulacji. Oni po prostu kochają nas całym sercem i chcą, żebyśmy z nimi byli, nie oczekując nic w zamian.

Miejsce ludzi z pasją i talentami

Powiatowy Młodzieżowy Dom Kultury świętował 70-lecie istnienia. Podczas jubileuszowego koncertu w DK Sokół w Trzebini pokazał swój potencjał – pasję i talent ludzi, którzy byli i są z nim związani.

„Ludzie tworzą miejsca, a miejsce tworzy ludzi” – pod takim motto Johna Greena odbywały się ubiegłotygodniowe uroczystości jubileuszowe Powiatowego Młodzieżowego Domu Kultury w Trzebini.

PMDK to placówka powiatowa. Choć główną siedzibę ma w Trzebini, to zajęcia organizuje też w okolicznych gminach.

Stąd też mnóstwo kwiatów, życzeń i gratulacji jego szefowa Anita Lipnicka odebrała od samorządowców – gminnych i powiatowych, dyrektorów szkół i przedszkoli.

Sukcesem zakończyły się prowadzone od dłuższego czasu przez nią poszukiwania krewnych pierwszego kierownika domu kultury w Trzebini Stanisława Śmieszkiewicza, jak wszyscy podkreślali – postaci nietuzinkowej. Człowieka dobrego, pogodnego i pomocnego.

Honorowymi gośćmi na jubileuszowej gali byli więc córka Stanisława Śmieszkiewicza prof. Ewa Komorowska wraz z małżonkiem. Do Trzebini przyjechali aż ze Szczecina.

Były trzy poprzednie dyrektorki placówki: Jadwiga Olszowska-Urban, Mirosława Piotrowska i Małgorzata Wrześniewska.

Ducha i potencjał MDK-u (przez wiele lat pod taką nazwą placówka funkcjonowała) świetnie oddaje przygotowany przez Annę Likus, Rafała Kosakowskiego i Anitę Lipnicką film dokumentalny pełen archiwalnych zdjęć i nagrań, ale także wspomnień i refleksji byłych i obecnych nauczycieli.

- To niezwykła podróż w czasie, w którą zabierają nas wyjątkowe osoby tworzące w minionych latach nasz dom – zaanonsowała produkcję Anita Lipnicka.

Jadwiga Olszowska-Urban wspominała czasy, gdy MDK – jeszcze jako placówka kuratorska – nie powiatowa – „rządziło od Katowic po Kraków”:

- Wszyscy nas znali, wszyscy nas kochali, wszędzie nas zapraszali, realizowaliśmy nasze najśmielsze i najdziwniejsze pomysły.

Ewa Hirsz-Witoń, nauczycielka muzyki, założycielka i opiekunka m.in. odnoszącego duże sukcesy Zespołu Muzyki Dawnej Estampida, podkreśliła z kolei, że w placówce takiej jak PMDK mogą pracować tylko ludzie twórczy i z pasją:

- Nauczyciel to jest taka osoba, która musi za sobą pociągnąć grupę. Jeśli tego nie robi, to jej zajęcia nie mają racji bytu. Słyszałam czasem takie opinie: „A cóż ci nauczyciele w MDK-u robią. To jest po pro-



Dyrektor PMDK Anita Lipnicka z córką pierwszego kierownika placówki Stanisława Śmieszkiewicza prof. Ewą Komorowską i jej mężem. Na portrecie autorstwa Jacka Celadyna Stanisław Śmieszkiewicz z córką Ewą.

Stanisława Śmieszkiewicza, swojego ojca, wspomina prof. Ewa Komorowska

Mój ojciec był osobą z niezwykłą charyzmą. Kogo spotykał na drodze, ta osoba była pod jego wrażeniem. Potrafił kochać każdego człowieka, niezależnie, kim był. Kochał młodzież. Pomagał wielu młodym ludziom, którzy przychodzili do Młodzieżowego Domu Kultury, dawał im nocleg w trudnych momentach, żywił ich, rano biegł do piekarni po bułeczki. Stąd ta młodzież jeździła potem za nim na obozy, kolonie. Niektórzy wyjechali potem za granicę, do Stanów Zjednoczonych i Kanady, ale cały czas o tacie pamiętali, przysyłali listy, a w latach 80. paczki z kawą, herbatą, czasem jakieś drobne pieniądze. On też pomagał każdemu, kto potrzebował pomocy. To był wyjątkowy człowiek.

stu nic”. Nieprawda. Nie każdy nauczyciel może pracować w MDK-u, bo żeby tutaj pracować jako nauczyciel i się utrzymać, to trzeba być niezwykle kreatywnym, trzeba mieć w sobie niezwykłą pasję, bo jeśli tego nie ma, to nasze koło po prostu nie będzie istnieć – zwracała uwagę Ewa Hirsz-Witoń.

Obecnie w Powiatowym Młodzieżowym Domu Kultury pracuje niewielka 12-osobowa grupa. Nie można też powiedzieć, że placówka jest rozpieszczana finansowo przez organ prowadzący, jakim jest powiat chrzanowski.

Jeśli jednak wierzyć deklaracjom i zachwytom, jakie pod adresem placówki padały ze sceny podczas koncertu jubileuszowego, jest nadzieja, że się to zmieni.

WSPOMINAJĄ PMDK Mirosława Piotrowska, nauczycielka i dyrektorka

Nie zawsze było łatwo, ale ja wolę pamiętać te rzeczy dobre. Jak myślę o domu kultury, to przede wszystkim myślę o ludziach, bo to jednak ludzie tworzą ten dom.

Pamiętam kilka ciekawych projektów, które zrealizowaliśmy, m.in. Idziemy ku przyszłości – walka z monotonią, Młodzieżowe Radio Internetowe, Akademia Hip-Hopu. Poza tym imprezy. Przy ich organizacji byłam w swoim żywiole, choć czasem wymagało to pracy w soboty i święta. Kiedy inni

mieli wolne, my jechaliśmy np. w trasę z projektem „Patriotyczne wici”, który odbywał się w pięciu miejscach w całym powiecie.

Jadwiga Olszowska-Urban, dyrektorka

To była moja ukochana praca. Zawsze wspominam ją mile i ludzi, którzy mnie tutaj otaczali – zaczynając od pań sekretarek, od Ewy Jędrusik, od pani księgowej – od Sabinki Majewskiej po moje współpracowniczki dyrektorki, czyli Małgosię Wrześniewską, która była naszą pierwszą pracownicą administracyjną, Mirusię Piotrowską, która towarzyszyła mi od samego początku i była dla mnie ogromnym wsparciem.

Spotkałam tutaj cudownych ludzi: pana Śmieszkiewicza, panią Tumidajską, Zosię Ornacką, Halinę Głuchową, Grześkę Boryczkę, który przyszedł tu do mnie z ulicy i powiedział: Wie pani, ja jestem lotnikiem, może byśmy tak otwarli koło paralotniarskie. Ja mówię: A czemuż by nie, nie mając wówczas zielonego pojęcia na co się godzę i jakiemu wyzwaniu chcę sprostać.

Tu okrzepłam, tu uwierzyłam w siebie, że jeśli będę miała cudownych ludzi koło siebie, to będę w stanie góry przenosić.

Halina Głuch, opiekunka koła turystycznego

Turystyka i wędrowanie z dziećmi to była dla mnie większa przyjemność, niż na-



Nauczycielka Ewa Hirsz-Witoń oraz były szefowe Powiatowego Młodzieżowego Domu Kultury w Trzebini: Mirosława Piotrowska i Jadwiga Olszowska-Urban

Wspominam wielką życzliwość pani dyrektorki Mirosławy Piotrowskiej, która przyjmując mnie do pracy zaufała mi. To jest bardzo ważne. Mogłam sobie napisać program, jaki sobie życzyłam.

Zespół Nasz Tata powstał wcześniej, ale w tej placówce wypłynął na szerokie wody. Inspiracją do założenia zespołu były słowa perkusisty zespołu Skaldowie: chcesz dobrej muzyki, zrób ją sobie sam. Kto chciał, był przyjmowany do zespołu, bo naszym zadaniem było odkrywanie talentów. Jedni chcieli śpiewać, inni mieli zdolność do tańca, inni do rymowania, jeszcze inni pamiętali gwarę. Tutaj wszystkie te umiejętności można było wydobyc i pokazać.

Grzegorz Boryczko, instruktor w pracowni modelarskiej i koła paralotniarskiego

Skończyłem Politechnikę Rzeszowską o specjalizacji lotnictwo, specjalność samoloty. Równolegle robiłem studia pedagogiczne, mając na uwadze to, że może kiedyś wyładuję w szkole. Największą satysfakcją mi sprawiało zdobywanie przez moich wychowanków jakiegoś medalu czy czołowego miejsca. To była większa satysfakcja, niż gdy ja sam odnosiłem sukces. Gdy któryś z chłopaków był na zawodach lepszy ode mnie, miałem wielką satysfakcję. Był w mojej sekcji Krystian Borzęcki, który w dalszym ciągu, jako trzydziestokilkulatek, wykonuje modele i jest kilkakrotnym mistrzem Polski w akrobacji na wieży. Jest najlepszy w Polsce i – obecnie – czwarty w Europie.

Ewa Hirsz-Witoń
Dla mnie ta placówka była jednym z najpiękniejszych

miejsz, w których pracowałam. Mogłam tu realizować swoją wizję. A była ona konkretna: założenie pracowni instrumentalnej, w której dzieci mogą się uczyć grać na instrumencie – wszystkie, które chcą, nie tylko te uzdolnione muzycznie. Tak rozwinał się najpierw zespół instrumentów klawiszowych Kamerton. Później Estampida (Zespół Muzyki Dawnej, przyp. red.). To jest bardzo trudny zespół zarówno do prowadzenia, ale także dla uczestników. Bo to jest zupełnie inna muzyka. Dla przeciętnego odbiorcy muzyka bardzo odległa i nieprzystępna. Dlatego wiedziałam, że to nie może być tylko granie, bo my nie jesteśmy przecież świetnymi instrumentalistami. To musi być teatr, światło, stroje, pantomima, poezja, śpiew. I nagle mieliśmy ogromne osiągnięcia – występy na zamku królewskim w Niepołomicach, w teatrze Rampa w Warszawie. Dużo podróżowaliśmy, dużo zwiedziliśmy. Rodzice byli naszym ogromnym wsparciem.

Waldemar Karol Mroziewski, instruktor w pracowni fotograficznej

W Młodzieżowym Domu Kultury przepracowałem ćwierć wieku. To jest sytuacja, w której człowiek staje się mistrzem dla wszystkich, którzy chcą rozmawiać, którzy pytają. I ty musisz wiedzieć więcej, musisz wiedzieć szybciej, musisz poznać człowieka, ale przede wszystkim musisz dać mu szansę i przestrzeń do rozwoju. To jest główna i najważniejsza idea tej pracy.

(Powyższe wypowiedzi pochodzą głównie z filmu dokumentalnego wyswietlanego podczas koncertu jubileuszowego)

Grażyna Kaim



Oldboje Świt Krzeszowice i Wisły Kraków

Jubileusz z Białą Gwiazdą

To tutaj trenerską karierę zaczynał Adam Nawałka, a w drużynie grali piłkarze znani z występów w ekstraklasie. Świt Krzeszowice - jeden z najsłynniejszych klubów sportowych w regionie świętuje swoje stulecie.

Choć w swojej historii działały w nim różne sekcje sportowe, to tak naprawdę kojarzony jest głównie z piłką nożną.

TRZY AWANSE Z TRENEREM KRUKIEM

Od największych osiągnięć Świt minęło już sporo czasu. Starsi kibice wciąż jednak pamiętają tamte sukcesy. Jak choćby zwycięstwo krzeszowickiego zespołu w Pucharze Ministra Budownictwa w połowie lat 80. W półfinale drużyna Świt wygrała z Lechią Gdańsk, prowadzoną przez Wojciecha Łazarkę, późniejszego selekcjonera reprezentacji Polski, a w finale pokonała Budowlanych Bydgoszcz.

Największe sukcesy w piłce ligowej krzeszowicki klub odnosił w latach 90. i na początku XXI wieku. Świt trzykrotnie zdobywał awans do trzeciej ligi (wówczas był to trzeci poziom krajowych rozgrywek, obecnie jest czwarty): w 1990, 1995 i 2001 roku. Za każdym razem drużynę do awansu prowadził trener Ryszard Kruk.

- Klub był wtedy dobrze zorganizowany. Było tu paru mądrych ludzi, którzy wpadli na pomysł utworzenia brygad remontowych pracujących głównie na terenie ówczesnej huty im. Lenina w Krakowie. Część funduszy z ich działalności musiało być przekazywane na sport. Niestety po awansach z drużyny odchodzili najlepsi piłkarze. Po pierwszym z nich zespół opuściło czterech, a po drugim pięciu zawodników. Chłopaki wyjechali głównie do Austrii do pracy, tam też zresztą grali w piłkę. Można było więc w tym kraju zebrać dobrą

drużynę Świt - opowiada Ryszard Kruk.

Z CRACOVIA I KORONA

Jako piłkarz do trzeciej ligi trzykrotnie z zespołem z Krzeszowic awansował Piotr Piątek. Nie wyklucza, że jest jedynym graczem, który może się tym pochwalić.

Podobnie jak Piotr Chlipała i Krzysztof Szumiec wciąż pamięta ostatni z awansów, wywalczony po barażach z Okocimskim Brzesko. W kolejnym sezonie Świt mierzył się z tak znanymi klubami jak Korona Kielce, Cracovia, Sandecja Nowy Sącz, Stal Stalowa Wola czy Siarka Tarnobrzeg.

- Strzeliłem pierwszą bramkę po awansie do trzeciej ligi. Trafiłem na stadionie Korony Kielce. Był to zwycięski gol. W dodatku chyba mój najładniejszy w karierze, uderzając z woleja po podaniu od Jarka Giszki. Pamiętam też bramkę Piotrką Chlipała z Pogonią Leżajsk. Pokonał wtedy Bogusia Wyparłę (późniejszy mistrz Polski z ŁKS Łódź - dop. red), a ja asystowałem przy tym golem. Mam go nagrany, bo wtedy skróty meczów z trzeciej ligi były pokazywane w krakowskiej „Kronice”. Nie zapomnę też domowego meczu z Cracovią. Jej kibice wypełnili całą wschodnią trybunę. Mieli ze sobą flagi na długich drzewcach. Ja grałem na prawej pomocy. Biegając wzdłuż linii byłem przez nich obijany - wspomina Krzysztof Szumiec.

NA BOISKU Z AUTOBUSU

Piotr Chlipała pamięta też pojedynki z filigranowym pomocnikiem Leszkiem Piszem, legendą Legii Warszawa, z któ-

rym występował w Lidze Mistrzów. W sezonie 2001/02 był już graczem Pogoni Staszów i strzelił Świtowi dwa gole.

- Choć byliśmy beniaminkiem, to nie odstawaliśmy od reszty ligowej stawki. Wiele kluczowych meczów w Krzeszowicach przegrywaliśmy różnicą jednej bramki. Pamiętam jak pojechaliśmy do Krakowa. Podróż trwała kilka godzin. Na mecz wyszliśmy praktycznie prosto z autobusu. Nie zdążyliśmy się nawet zregenerować po podróży i już w pierwszej minucie straciliśmy gola, a spotkanie zakończyło się naszą porażką 0-1. Dzisiaj w trzeciej lidze nie ma już chyba drużyny, która na tak daleki wyjazd jechałaby w dniu meczu - mówi Piotr Chlipała.

Przez drużynę Świt przewinęło się wielu zawodników, którzy trafili później do ekstraklasy i pierwszej ligi, a nawet reprezentacji Polski.

W przeszłości w barwach krzeszowickiego klubu występowali np. Piotr Giza (pomocnik m.in. Cracovii i Legii Warszawa) czy Michał Miśkiewicz (bramkarz m.in. Wisły Kraków i Korony Kielce), a także młodzieżowi reprezentanci Polski: Tomasz Wróbel (obecnie MKS Trzebinia) i Tomasz Zajac (aktualnie trzecioligowa Avia Świdnik).

Z KRZESZOWIC DO KADRY POLSKI

To właśnie w Krzeszowicach trenerską karierę rozpoczął Adam Nawałka, były selekcjoner pierwszej reprezentacji Polski oraz szkoleniowiec m.in. Wisły Kraków, Górnik Zabrze i Lecha Poznań.

Do Świt przyszedł przed startem rundy wiosennej sezonu 1996/97. Pod jego wodzą drużyna spadła z trzeciej ligi. W krzeszowickim klubie pracował do końca sezonu 1997/98.

- W trzeciej lidze często przegrywaliśmy mecze po 0-1. Pamiętam, że trener miał wtedy rejestrację samochodu właśnie z „01”, co szybko podłapał. W Świcie dopiero uczył się pracy trenerskiej, ale już wtedy widoczny był duży profesjonalizm, mimo że drużyna była amatorska. W miarę możliwości wprowadzał elementy, które na tym poziomie rozgrywek nie były powszechne. Zwracał uwagę na wszelkie detale, na odpowiednie prowadzenie się. Była dieta, jednakowe stroje dla zawodników, przez które zresztą ekipa została raz przyłapana w Krakowie. Poszli na piwo w dresach z charakterystycznym kogutkiem, czyli logiem producenta sprzętu sportowego. Doszło to do trenera i była lekka afery, bo szkoleniowiec nie tolerował takiego zachowania. Potrafił wzbudzić w nas dużą determinację i wolę walki. Podobnie zresztą było później w innych klubach, w których pracował - opowiada Piotr Piątek.

Dziś krzeszowicki zespół rywalizuje w klasie okręgowej, czyli na siódmym szczeblu krajowych rozgrywek piłkarskich.

- Życzymy Świtowi, żeby znów zagrał w trzeciej lidze. Uważam, że Krzeszowice zasługują na to, aby był tu minimum poziom czwartoligowy. Zwłaszcza że obiekt wygląda coraz fajniej - uważa Piotr Chlipała.

Michał Koryczan



Ryszard Kruk

Główną atrakcją obchodów jubileuszu 100-lecia Świt Krzeszowice był mecz byłych zawodników tego klubu z oldbojami Wisły Kraków. Według prezesa Świt Stanisława Molika, spotkanie obejrzało około tysiąca osób.

Na stadionie przy placu Kulczyckiego ponownie zagrali zawodnicy, którzy zapisali się złotymi zgłoskami w historii Świt, wywalczając awanse do trzeciej ligi i rywalizując na tym szczeblu rozgrywek. Z ławki trenerskiej ponownie poprowadził ich Ryszard Kruk, czyli szkoleniowiec, który trzykrotnie poprowadził Świt do awansu do trzeciej ligi. Co ciekawe za każdym razem w krzeszowickiej drużynie występował Piotr Piątek.

Krzeszowiccy oldboje nie mieli jednak zbyt wiele do powiedzenia w jubileuszowym meczu. Byli piłkarze Wisły Kraków pokazali, że wciąż potrafią błyszczeć na boisku. Strzelili gospodarzom aż 10 goli, a gdyby nie kilka znakomitych interwencji Rafała Burego, wynik mógł być jeszcze wyższy.

Skutecznością w meczu błysnęli Piotr Brożek, grający obecnie w Świcie, a także Rafał Boguski, który niedawno wywalczył awans do Ekstraklasy z Puszczą Niepołomice. Obaj zdobyli po cztery bramki.

Gole dla krzeszowickiego zespołu strzelili Paweł Gawęcki i Piotr Chlipała. Przy obu trafieniach asysty zanotował Grzegorz Krzysiak.

Oldboje Świt Krzeszowice - Oldboje Wisły Kraków 2-10 (1-4)

0-1 Piotr Brożek (12), 0-2 Piotr Brożek (16), 0-3 Rafał Boguski (19), 1-3 Paweł Gawęcki (27), 1-4 Rafał Boguski (30), 2-4 Piotr Chlipała (32), 2-5 Piotr Brożek (35), 2-6 Paweł Brożek (35), 2-7 Rafał Boguski (39), 2-8 Grzegorz Pater (41), 2-9 Rafał Boguski (52), 2-10 Piotr Brożek (55)

Oldboje Świt Krzeszowice: Rafał Bury - Ryszard Krzyściak, Piotr Piątek, Krzysztof Szumiec, Piotr Deryniowski, Dariusz Jaworski, Przemysław Wojciechowski, Dominik Dąbek, Piotr Chlipała, Paweł Gawęcki, Grzegorz Krzysiak oraz Grzegorz Szpunar, Marcin Klita, Robert Ziętara, Rafał Bursa, Marcin Bursa, Adam Głab, Wacław Funek, Jacek Kuźnik.

Oldboje Wisły Kraków: Wojciech Skrzypek - Jacek Matyja, Arkadiusz Głowacki, Jerzy Kowalik, Ryszard Czerwiec, Jakub Żurek, Piotr Brożek, Dariusz Marzec, Rafał Boguski, Grzegorz Pater, Paweł Brożek oraz Maciej Bałaziński, Zdzisław Janik, Krzysztof Bukalski

Sznurowadło znane w całej Polsce

1150 uczestników z całej Polski wzięło udział w tegorocznej edycji Festiwalu Tańca „Złote Sznurowadło” w Libiążu.

Impreza ma swoją długą tradycję. W tym roku Libiąskie Centrum Kultury zorganizowało ją po raz 19. Jak informują organizatorzy, w tym roku uczestników jest więcej niż w ubiegłym roku. Konieczne było nawet skrócenie czasu występów, by wszyscy mogli zatańczyć.

Na parkiecie libiąskiej hali przez całą sobotę prezentowali swoje układy soliści, duety i zespoły. Wystąpili w różnych kategoriach wiekowych i w różnych stylach tanecznych.

Było co oglądać i nawet osoby, które na tańcu się nie znają, miały co podziwiać. Zmagania tancerzy na parkiecie trwały do późnego wieczora. Niestety wśród laureatów nie ma reprezentantów powiatu chrzanowskiego.

Szczegółowe wyniki dostępne są na stronie Libiąskiego Centrum Kultury.

Wideo oraz galerię zdjęć możecie obejrzeć na przelom.pl.

(ES)



Zespół taneczny działający przy MOKSiR w Chrzanowie

Barberzy z Chrzanowa z nagrodami

Patrycja Michalec i Sylwester Uroda z chrzanowskiego salonu Łukasza Janika Lucky Barber Shop zdobyli czołowe miejsca w dwóch ważnych branżowych konkursach.

Patrycja Michalec pracuje w salonie od sześciu lat. Jest laureatką pierwszego miejsca w konkursie Hair Design podczas Targów Kosmetyczno-Fryzjerskich Uroda w Gdańsku.

- Hair Design to konkurs ze sztuki fryzjerskiej. Celem jest pokazanie swoich umiejętności oraz kreatywności w strzyżeniach męskich jak i dopełniających całości stylizacji oraz makijażu – tłumaczy Łukasz Janik, właściciel chrzanowskiego salonu barberskiego.

To nie jedyna nagroda dla Patrycji. W 2019 r. zdobyła tytuł wicemistrzyni Polski w barberingu podczas Targów Lok i Beauty Vision w Poznaniu, gdzie była najmłodszą wiekiem i stażem uczestniczką konkursu. Z kolei w 2021 r. zdobyła pierwsze miejsce w konkurencji Freestyle Color Haircut w konkursie Open on-line organizowanym przez Barber Battle Czechy.

(ES)

Sylwester Uroda natomiast zdobył trzecie miejsce w Mistrzostwach French Crop + skin Fade podczas imprezy Barber Fest w Krakowie.

- Zadaniem uczestników było wykonanie określonych poprzez kategorię fryzur w czasie krótszym niż 45 minut. Jury oceniało czystość cieniowania, teksturę oraz całościową estetykę pracy – wylicza Łukasz Janik.

Podkreśla, że Barber Fest to pierwsza w Polsce inicjatywa, zrzeszająca najlepsze polskie salony barberskie, tatuatorów, producentów akcesoriów barberskich, designerów mody męskiej, producentów kosmetyków do pielęgnacji włosów, brody i skóry w jednym miejscu.

Łukasz Janik nie kryje dumy ze swoich pracowników. Ma świadomość, że podobnie, jak było w jego wypadku, także młodzi mogą zechcieć w przyszłości pracować na własny rachunek i samodzielnie się rozwijać.

- To kolejna rzecz. Cieszę się, że mogę pomagać młodym ludziom, że chcą uczyć się czegoś nowego – mówi barber.

Podkreśla, że dla niego zawsze najważniejszym nauczycielem będzie Paweł Dudek. To w jego salonie uczył się zawodu i odkrywał fryzjerskie pasje.



Patrycja Michalec wraz z modelem, któremu robiła fryzurę



Sylwester Uroda razem z Łukaszem Janikiem tuż po odbiorze nagrody

Międzynarodowo na Dniach Alwerni

Gwiazdą dni był Dżem, ale na scenie wystąpili także ukraińscy i francuscy goście z gmin partnerskich Alwerni. Razem z dziećmi i artystami zaśpiewali na scenie „We are the world”.



Burmistrz Beata Nadzieja-Szpila dziękuje za wspólną pracę Mai Taborskiej, będącej Młodzieżowym Burmistrzem Gminy Alwernia. Razem z koleżankami pojedzie z wizytą do sejmu



Urszula Fryzka wystąpiła z koncertem. Akompaniowali jej Wojciech Hofmann i Jerzy Styczyński



Przed koncertem Dżemu

Pierwszy dzień święta miasta upłynął pod znakiem francuskich i ukraińskich klimatów miast partnerskich. Na scenie zrobiło się międzynarodowo. Impreza została połączona z obchodami 30-lecia nadania Alwerni praw miejskich.

Na stadionie tłumów nie było. Ci, którzy przyszedli, mieli okazję pooglądać występy dzieci oraz ukraińskiego zespołu Koloryt Orchestra z Ukrainy.

Uroczyste powitano Mykołę Paszczuka, mera Hoszczy, partnerskiego miasta Al-

werni. Przybył razem z Andriejem Zwinczukiem, ukraińskim żołnierzem, który właśnie wrócił z frontu.

W Alwerni gościła również Isabelle Dutertre, wiceburmistrz partnerskiego Evron.

Goście wystąpili razem z dziećmi z zespołów muzycznych i artystami na scenie, śpiewając znany utwór „We are the world”.

W niedzielę wręczono nagrody im. Henryka Cyganika za wybitne osiągnięcia artystyczne w dziedzinie upowszechniania kul-

tury i ochrony dziedzictwa kulturowego.

Do grona nagrodzonych dołączyli: Iwona Gibas, członek zarządu Województwa Małopolskiego i radna sejmiku województwa; Marcin Maciejowski, pochodzący z Grojca malarz i rysownik; Monika Bachowska, historyczka, autorka wielu publikacji, m.in. o Alwerni; Elżbieta Jarczyk, dyrektor Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Alwerni oraz Janusz Lenar, który w alwerniańskich misteriach odgrywa rolę Jezusa, niosąc krzyż podczas Drogi Krzyżowej.

Przed niedzielnymi wieczornymi koncertami stadion zapełnił się. Na scenie wystąpiła m.in. Urszula Fryzka, śpiewająca covery. Gwiazdą był zespół Dżem.

Wiele osób miało na sobie koszulki z logo zespołu, niektórym udało się wziąć autografy. Bawili się zarówno seniorzy, jak i dzieci. Wszyscy śpiewali razem z wokalistą znane kawałki.

Wideo oraz zdjęcia można obejrzeć na przelom.pl

(ES)

Co dzień nad naszymi domami latają rakiety

Jesteśmy zapleczem dla walczących – mówi Mykoła Panczuk, mer Hoszczy, partnerskiej gminy Alwerni. Razem z nim o życiu w Ukrainie opowiada żołnierz Andriej Zenczuk.

Ewa Solak: Ilu mieszkańców Hoszczy walczy na wojnie?

Mykoła Panczuk: W naszej gromadzie jest 39 wiosek i miasto. Liczą w sumie 24 tys. mieszkańców. Spośród nich obecnie 1000 walczy na froncie. Jednym z takich ludzi jest Andriej.

Andriej Zenczuk: Proszę pamiętać, że tak naprawdę wojna w Ukrainie trwa właściwie od 2014 r. Ja sam walczę od 2017 r., od ukończenia szkoły me-

dycznej. Przez kilka lat byłem na froncie medykiem wojskowym. Obecnie zostałem tymczasowo zwolniony ze służby, żeby odpocząć.

Jak wygląda obecnie codzienne życie w Hoszczy?

MP: Mieszkamy na zachodzie Ukrainy, co może wydawać się bezpieczne, ale co dzień nad naszymi domami latają rakiety i drony. Nie ma czołgów, to jednak nie oznacza, że nie ma wojny. Wszyscy żyją w napięciu i strachu. Od 2014 r. z naszej miejscowości zginęły na wojnie 64 osoby, najmłodsza miała 18 lat. Ponadto 20 zaginęło bez wieści. Dla każdej z rodzin to niewyobrażalna tragedia.

Dzieci chodzą do szkół?

MP: Tylko do tych, gdzie znajdują się schrony, bo nie ma dnia, żeby nie były syreny alarmowe. Jeśli w szkole nie

ma schronu, to uczą się online.

Jak sobie radzicie gospodarczo?

MP: Musimy wspierać wschodnią część kraju. Stawimy zaplecze ekonomiczne dla walczących. Na wschodzie zniszczono mnóstwo zakładów, dlatego gospodarka kraju jest na naszych barkach. Trzeba przecież utrzymać wojsko, pomóc. Nasza rola, jako zaplecza gospodarczego, jest teraz bardzo ważna.

Wierzycie w szczęśliwe zakończenie wojny?

MP: Oczywiście. Jesteśmy jedynym narodem na świecie, który nie boi się Rosjan. Znamy ich mentalność. Walczymy teraz za cały demokratyczny świat. Chylimy czoła przed takimi ludźmi jak Andriej. Dzięki nim możecie czuć się bezpiecznie.



Andriej Zenczuk i Mykoła Panczuk



Widok od strony wejścia



Widok od strony bramy wjazdowej

ŚLADAMI LOKALNYCH ZABYTEKÓW

Willa NOT w Trzebini



Tabliczka na bramie z nazwą obiektu

Jest zabytkiem wpisanym do rejestru Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Została ona wybudowana w latach 1907-09 z inicjatywy hrabiego Andrzeja Potockiego. Był to budynek przeznaczony dla dyrektora kopalni węgla „Artur”, będącej częścią Sierbskich Zakładów Górniczych. Umiejscowiony w pobliżu budynków administracyjnych kopalni i otoczony zespołem parkowym i ogrodowym, jest przykładem popularnego wówczas stylu secesyjnego, którego elementy widać do dziś na elewacji willi (owalna loggia) oraz jej wnętrzu (dwukondygnacyjny hall z drewnianą klatką schodową, połączenie szkła, metalu i drewna, witraże).

Przez lata, od powstania willi, aż po czasy wojny, jej mieszkańcami były osoby związane z kopalnią i lokalnym przemysłem. Często udzielali się w życiu lokalnej społeczności, działalności sportowej i kulturalnej.

Po II wojnie światowej budynek spełniał funkcję przedszkola oraz powstały w nim mieszkania pracownicze. Po 1960 roku zabytek stał się siedzibą Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Górnictwa oraz Naczelnej Organizacji Technicznej. Od skrótu tej ostatniej powstała współcześnie funkcjonująca nazwa obiektu. W latach 70. XX wieku do budynku został przeniesiony zakładowy dom kultury. Od 2002 roku obiekt przeszedł na własność gminy, stając się siedzibą jednej z placówek Trzebińskiego Centrum Kultury. Obecnie stoi na terenie zagrożonym zapadliskami.

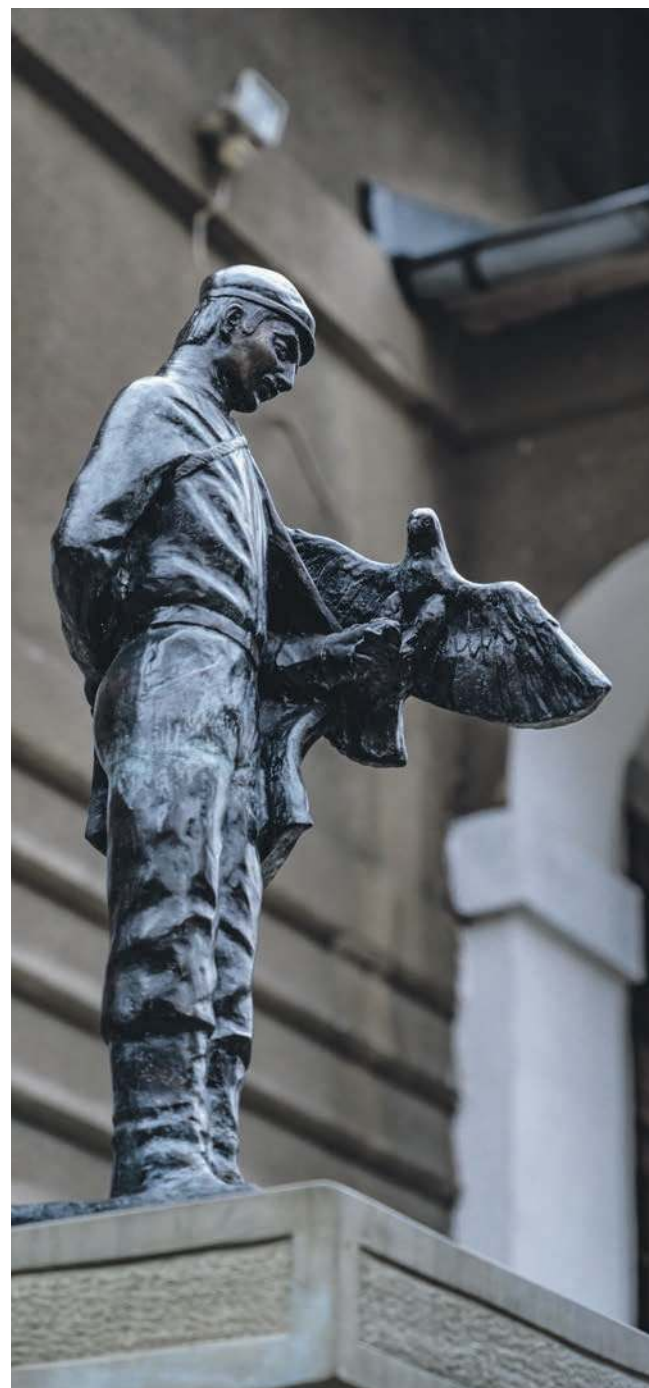
Tekst i zdjęcia Łukasz Głuch



Fragment elewacji z wejściem do dawnej kawiarni



Z założenia miał to być nie tylko budynek użytkowy, ale również wyraz ówczesnych trendów architektonicznych



Posąg zdobiący murek przy schodach

VI Piknik Motocyklowy nad Balatonem



Pokaz ratownictwa drogowego



Plac i parking szybko zapelnili się motocyklami



Ania Korpała i jej GSXR. Na pytanie o swoją pasję odpowiedziała: „Zamówienie do motocykli miałam już od dziecka. Zawsze podziwiałam, gdy jakiś przejeżdżał. Chęć posiadania własnego sprzętu odczułam, gdy kolega mojej ciotki przewiózł mnie kawałek na swojej Hondzie. Na początku się bałam, ale z każdym kolejnym metrem czułam się coraz swobodniej. Swoją pierwszą motorower dostałam od mamy na 14 urodziny. Bardzo szybko zaczęło mi brakować mocy. Toteż zamieniałam, sprzedawałam, kupowałam i kombinowałam, jak by tu jechać szybciej. Jazda sprawia, że czuję się wolna. Jestem szczęśliwa i zapominam o problemach. Liczy się tylko droga. Nieważne, dokąd prowadzi. Moja droga prowadzi ku wolności”.



Kawalkada motocykli przejeżdżająca ulicami miasta

W dniach 16-18 czerwca nad trzebińskim Balatonem odbyła się szósta edycja pikniku motocyklowego, organizowanego przez trzebińsko-chrzanowskie Stowarzyszenie 3W. Impreza zgromadziła miłośników jednośladów nie tylko z terenu powiatu, ale również dalszych województw. Dla wielu osób jest to impreza, na którą przyjeżdżają regularnie od kilku lat.

Organizatorzy zapewnili wiele atrakcji dla uczestników zlotu. Wśród stałych punktów programu największą atrakcją była parada motocyklowa, która w tym roku przejechała przez Trzebinę i Chrzanów. Uczestniczyło w niej ponad 300 motocykli. Konkursy były przeznaczone nie tylko dla kierowców, ale również pasażerów: rzut bakiem, konkurs miss mokrego podkoszulka, zawody na byku rodeo. Kierowcy mogli zaprezentować swoje maszyny w konkurencji palenia gumy czy najgłośniejszego wydechu.

Na scenie cały czas odbywały się koncerty zespołów (Ludzie, Wyjście Awaryjne, Iron Head, E.V.A. Ewa Wójciewicz, a gwiazdą wieczoru był znany wielu uczestnikom z poprzednich zlotów zespół CI-HO, którego występ podzielono na dwie części, pomiędzy którymi uczestnicy mogli podziwiać pokaz tańca z ogniem w wykonaniu Teatru Ognia. Nie zabrakło również pokazu ratownictwa drogowego oraz akcji gaszenia płonącego pojazdu.

Z roku na rok impreza przyciąga coraz więcej uczestników i zwiedzających. Staje się spotkaniem, na które motocykliści mogą przyjechać wraz z rodzinami, wymienić się doświadczeniem, porozmawiać o swojej pasji, odpocząć od życia codziennego.

Tekst i zdjęcia Łukasz Głuch



Piotr Bobak i jego Dniepr. „Odkąd pamiętam, moją pasją były motocykle. Prawo jazdy na motocykl zdobyłem w wieku 16 lat. Jeździłem zarazem na dwóch kółkach jak i zaprzęgiem, obecnie drogi przemierzam Dnieprem MT10 z 1977 roku”.



Gwiazda imprezy zespół CI-HO



Pokaz tańca z ogniem Teatru Ognia



Marek „Decybel” Maciąg przyjechał na motocyklu marki Indian. Pracuje w firmie produkującej quady i motocykle, w ten sposób łącząc pracę z pasją. Od najmłodszych lat interesuje się motocyklami, a jego pierwszym jednośladem był wszystkim znany „Komar”. Jak twierdzi, w miarę możliwości stara się pojawiać na jak największej ilości zlotów motocyklowych. Na trzebińskim zlocie był po raz pierwszy, ale zapewnia, że na stałe zawita on w jego kalendarzu imprezowym.



Publiczność licznie dopisała podczas tej uroczystości



Prezentacja sylwetek wojów z wczesnego średniowiecza

Noc Kupały na zamku Tenczyn w Rudnie

Wśród cyklicznie odbywających się wydarzeń na zamku w Rudnie należy wymienić Noc Kupały. Jest to święto słowiańskie obchodzone wg tradycji w najkrótszą noc w roku. Jest to święto ognia, wody, słońca i księżyca. Zwyczaje i obrzędy odbywające się w tę noc miały zapewnić m. in. zdrowie i urodę. Odbywały się wróżby i tańce, jak również praktykowano zwyczaj puszczania wianków przez panny, które wyłowione przez kawalera miały świadczyć o bliskim zamążpójściu.

W tym roku od godzin popołudniowych zbierała się widownia chcąc obejrzeć przygotowane przez rekonstruktorów atrakcje. Drużyna Najemna Rujewit przygotowała pokaz walki bronią białą, walki na pochodnie oraz obrzędy odbywające się przy ognisku. Pokaz tańców ludowych przygotował Zespół Tańca Świata Zdrojanie. Atrakcją, na którą czekało najwięcej osób, był pokaz ognia przygotowany przez Teatr Ognia Wiwern oraz koncert zespołu Żmij.



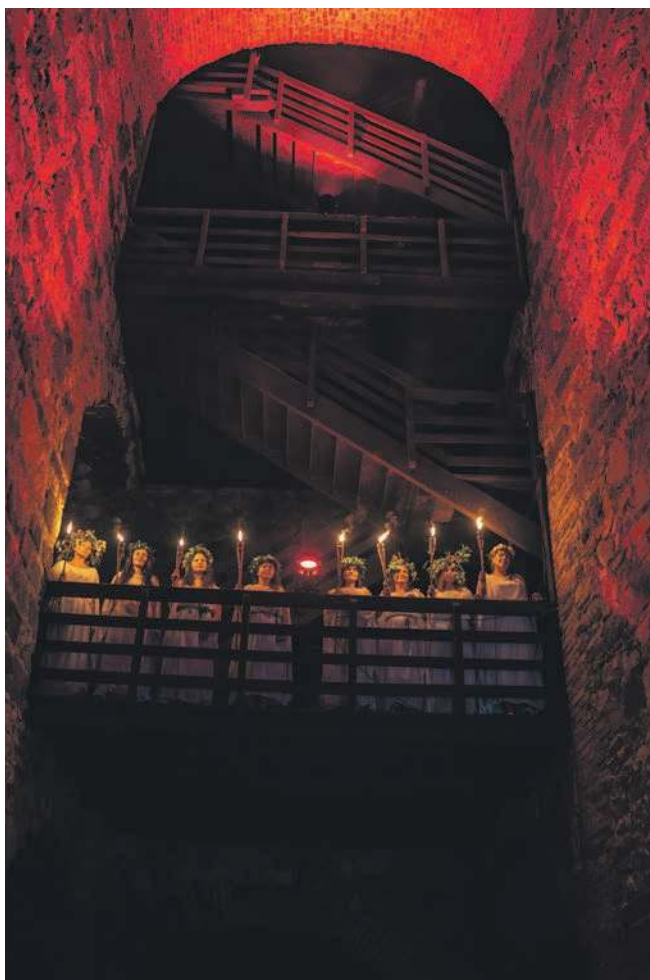
Walki na pochodnie



Pokaz tańców ludowych



Występ zespołu Żmij



Oprawa wizualna dodawała atrakcyjności wydarzeniu



W miarę zapadania zmroku, przygotowane iluminacje dodawały klimatu temu miejscu



Pokaz tańca ognia

Zostawiamy kwiatki na wakacje

Osoby wyjeżdżające na wczasy często stają przed dylematem, jak zabezpieczyć kwiaty przed uschnięciem, gdy nie będzie nas w domu.

Wakacje to chwile, na które czekamy z utęsknieniem. Entuzjazm może nieco zgasnąć, gdy przypomnimy sobie, że w domu zostają kwiatki. Jeśli nie macie zaufanego sąsiada, chętnego do zastąpienia was przy podlewaniu ani kogoś z rodziny, kto mógłby to zrobić, powinniście poznać kilka pożytecznych rad. Jeśli się do nich zastosujecie, kwiaty po waszym powrocie będą w dobrej kondycji.

W lecie, gdy jest cieplej, rośliny wymagają częstszego nawadniania. Wiedząc, że przez dłuższy czas nie możemy im tego zapewnić, powinniśmy przemyśleć, jak im pomóc.

Warto pamiętać, że podlewanie „na zapas” się nie sprawdza. Niektóre gatunki roślin nie lubią zbyt dużej wilgoci.

Przed wyjazdem niektórzy decydują się na przeniesienie kwiatów w zacienione miejsce w mieszkaniu z dala od ostrych promieni słonecznych. To dobry pomysł. Żeby nie uschły, w sklepie można kupić kapsułki z hydrożelem. Podobne do cukru kryształki wchłaniają i magazynują duże ilości wody, którą potem pobierają przez korzenie. Jeśli się na to zdecydujemy, powinniśmy w ziemi w doniczce zrobić otwory i wsypać do nich preparat, po



Najlepszym sposobem na zapewnienia kwiatom nawilżenia jest pozostawienie ich w miskach napełnionych wodą

czym przysypać podłożem. Roślinę trzeba wtedy obficie podleć. Przez dłuższy czas nie powinno im się nic stać.

Najprościej jednak napełnić miski wodą (mniej więcej do połowy wysokości) i wstawić do nich doniczki z kwiatami. Zapewnimy im wtedy stałe nawodnienie. Nawet przez dwa tygodnie naszej nieobecności w domu spokojnie wytrzymają.

Warto też zadbać o rośliny na balkonie. Te w ogrodzie łatwiej powinny sobie poradzić bez dodatkowego nawadniania, ale balkonowe mogą mieć z tym problem. Przede wszystkim rośliny w donicach warto przenieść w jakieś zacienione miejsce. To uchroni je przed działaniem ostrego słońca i ograniczy wysychanie podłoża. Postarajmy się też o włożenie doniczek do pojemnych

podstawek – mogą to być stare miski czy nawet garnki. Gdy napełnimy je wodą, kwiaty będą ją z nich pomału czerpać.

Można również zastosować „lejek”, wykorzystując plastikową butelkę z wodą. Wystarczy w zakrętce zrobić małą dziurkę i wsadzić ją do ziemi. Woda powinna powolutku wpływać, dając roślinie nawilżenie.

(ES)

Badania okresowe po covid

Stan zagrożenia epidemicznego znika z końcem czerwca. Będzie się to wiązało z obowiązkiem odnowienia badań okresowych pracowników, który był czasowo zawieszony. Kierowanie pracowników na badania okresowe jest obowiązkiem pracodawcy.

Ustawa „covidowa” i stan zagrożenia epidemicznego umożliwiły firmom zawieszenie konieczności kierowania na badania okresowe pracowników w okresie obowiązywania stanu zagrożenia epidemicznego albo stanu epidemii. W rezultacie od marca 2020 r. wielu pracodawców nie kierowało pracowników do lekarzy medycyny pracy na badania okresowe.

Jaki jest termin wykonania badań?

Orzeczenia lekarskie wydane w ramach wstępnych, okresowych i kontrolnych badań lekarskich, których ważność upłynęła po 7 marca 2020 r., zachowują ważność, nie dłużej jednak niż do upływu 180 dni od dnia odwołania stanu zagrożenia epidemicznego albo od dnia odwołania stanu epidemii. Zawieszenie **nie obejmuje** wykonywania badań wstępnych oraz badań kontrolnych.

Oznacza to, że po odwołaniu stanu zagrożenia epidemicznego albo stanu epidemii, pracodawca i pracownik są obowiązani niezwłocznie podjąć wykonanie zawieszonych obowiązków i wykonać je w okresie nie dłuższym niż 180 dni od dnia odwołania danego stanu.

Skierowanie na badania okresowe wystawia pracodawca i to on pokrywa koszty badań. Na pracodawcy spoczywa także obowiązek dopilnowania terminów tych badań. Przegapienie terminu skierowania na badania okresowe i dopuszczenie pracownika do pracy bez aktualnych badań, grozi karą grzywny za naruszenie zasad BHP (od 1 tys. zł do 30 tys. zł).

Kto podlega obowiązkowi wykonania badań okresowych?

Badania okresowe powinny się odbyć w godzinach pracy, a skierowany na nie pracownik jest wówczas zwolniony ze swoich obowiązków. Za czas wykonywania badań pracodawca nie potrąci mu również wynagrodzenia.

Zgodnie z przepisami badaniami okresowymi podlegają:

- cyklicznie wszyscy zatrudnieni pracownicy w terminach wyznaczonych przez lekarza medycyny pracy, wskazanych w orzeczeniu o braku przeciwwskazań do pracy,

- pracownicy narażeni na działanie substancji i czynników rakotwórczych lub pyłów zwłókniających, także po zaprzestaniu pracy w kontakcie z tymi substancjami, czynnikami lub pyłami oraz po rozwiązaniu stosunku pracy, jeżeli zgłoszą wniosek o objęcie takimi badaniami.

Odmowa poddania się badaniami medycyny pracy jest złamaniem podstawowych obowiązków pracowniczych, wyznaczonych przez Kodeks Pracy i może skutkować rozwiązaniem umowy bez wypowiedzenia.

PODSTAWA PRAWNA

Ustawa z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1510 z późn. zm.)

(zew)

Kruche ciasto z rabarborem

Sezon na rabarbar pomału się kończy (trwa mniej więcej do końca czerwca), więc to ostatnie dni na zrobienie pysznego ciasta z tym warzywem.



Składniki:

- 3 szklanka mąki tortowej
- 1 margaryna
- 5 żółtek
- 1/2 szklanki cukru
- 2 łyżeczki proszku do pieczenia
- 60 dag rabarbaru - obrać, pokroić w drobną kostkę i zasypać 4 łyżkami cukru. Wymieszać i odstawić.

Wykonanie:
Białka ubić na sztywną pianę, dodać 4 łyżki cukru i jeszcze chwilę ubijać. Na stolnicy

posiekać margarynę z mąką, dodać cukier, żółtka i proszek. Wyrobić ciasto i podzielić na 2 części (3/4 i 1/4). Mniejsze ciasto włożyć do zamrażarki. Blachę (24x32cm) wyłożyć papierem do pieczenia, rozłożyć ciasto i lekko posypać bułką tartą. Na to dać rabarbar (bez powstałego soku), ubitą pianę z białek. Na wierzch zetrzeć na tarce o dużych oczkach ciasto z zamrażarki. Piec w piekarniku nagrzanym do 180 stopni C (góra-dół) ok. 50 min. Po upieczeniu posypać cukrem pudrem.

(SC)

Sezon na truskawki w pełni

Mamy dla Was przepis na drożdżówki z truskawkami jak z najlepszej cukierni.

Składniki:
(na 6 drożdżówek)
CIASTO DROŻDŻOWE:

- 20 g świeżych drożdży
- 1/3 łyżeczki soli
- 30 g masła
- 1 jajko
- 60 g cukru pudru
- 300 g mąki tortowej typ 450
- 125 ml mleka

MASA SEROWA:

- 300 g gęstego mielonego sera białego z wiaderka (na sernik)
- 50 g cukru pudru
- 10 - 12 g cukru z wanilią
- 1/2 opakowania budyniu śmietankowego lub 20 g mąki ziemniaczanej

KRUSZONKA:

- 50 g masła
- 50 g cukru (kryształ)
- 75 g mąki pszennej krupczatki

DO POSMAROWANIA CIASTA:

- 1 jajko

OWOCE:

- około 30 dag truskawek.

Jeżeli są duże, kroimy na mniejsze kawałki.

Wykonanie:
Do ciepłego mleka wkruszyć drożdże, dodajemy łyżeczkę cukru, 2 łyżki mąki i mieszamy. Rozczyn pozostawiamy pół godziny przykryty ściereczką do wyrośnięcia.

W międzyczasie przygotowujemy kruszonkę: wszystkie składniki zagniatamy i wsadzamy do lodówki.

Przygotowujemy ser, mie-

szając wszystkie składniki i wkładamy do lodówki.

Przesiewamy mąkę, do której dodajemy wyrośnięty rozczyn i wszystkie składniki. Na końcu dodajemy jajko i wyrabiamy ciasto. Wyrośnięte ciasto przykrywamy ściereczką i czekamy 1 godz. aż wyrośnie. Wyrośnięte ciasto dzielimy na sześć równych części i tworzymy kulki, które kładziemy na brytfannie, wyłożonej papierem. Przykrywamy i czekamy 20 minut do ponownego ich wyrośnięcia. Wyrośnięte bułeczki spłaszczamy spodem szklanki. W wytworzonym rowku umieszczamy masę serową, truskawki. Smarujemy rozmaconym jajem i posypujemy kruszonką.

Piekarnik rozgrzewamy do 180 stopni góra/dół, środkowa półka i pieczemy około 30 minut.

(MP)



KSIĄŻKA

Węgry na nowo. Jak Viktor Orbán zaprogramował narodową tożsamość

Niektórzy uznają, że Viktor Orbán z liberała zmienił się nagle w prawicowego populistę. Ale czy na pewno aż tak się zmienił? Jedno jest pewne, udało mu się przeprogramować węgierskie społeczeństwo i narzucić nową tożsamość narodową.

Dużo się mówi o tym, że Polacy są podobni do Węgrów a Polska do Węgier, bo przecież „Polak, Węgier, dwa bratanki, i do szabli, i do szklanki”. Ale niewiele w tym prawdy. W ostatnich latach podobieństw wprawdzie nie jest mało, ale sprowadzają się raczej do zdobycia władzy i sprawowania rządów przez partie Orbána i Jarosława Kaczyńskiego.

Nawet okoliczności przejęcia władzy są podobne. I tu, i tam początek w pewnym sensie dały afera podsłuchowa. Wprawdzie na Węgrzech kaliber był znacznie większy, bo poprzednicy Orbána przyznawali się otwarcie, że okłamali społeczeństwo, a w Polsce skończyło się na zajądaniu ośmiorniczek i stercie przekleństw, ale efekt był podobny. Podobny jest też sposób sprawowania władzy.

Szczegóły w bardzo jasny sposób obrazuje Dominik Héjj, Polak o węgierskich korzeniach, doktor politologii, wykładowca akademicki, dziennikarz i analityk.



Dominik Héjj
Węgry na nowo
Jak Viktor Orbán zaprogramował
narodową tożsamość



Redakcja

MUZYKA

Najlepszy dzień



Fot. Udojętione przez Łukasza Kosowskiego

Credo istnieje z przerwami od 1989 roku. Na wydanie pierwszego, w pełni profesjonalnego albumu zespół czekał przeszło ćwierć wieku.

W 2012 r. światło dzienne ujrzał longplay „Pewnego dnia się uda”. Na kolejną płytę chrzanowskiej formacji nie trzeba było czekać już tak długo. W 2019 r. Credo wydało swój drugi album „Niedocłowieczeni”.

W kwietniu tego roku miała miejsce oficjalna premiera trzeciej, studyjnej płyty zespołu, zatytułowanej „Przed nami jest najlepszy dzień”.

Album powstał w studiu nagrań Kosa Buena Studio w Pile Kościeleckiej. Credo tworzą obecnie trzy osoby: Rafał Topolski (gitarę, wokale), Łukasz Kosowski (perkusja) i Paweł Klubka (bas).

Na płycie znajduje się 10 utworów, utrzymanych w klimacie soft rocka. Singlem promującym album jest utwór „Najlepszy dzień”, do którego powstał klip. Płytę w całości nagraliśmy i wydaliśmy sami. Zapraszamy do słuchania i wsparcia nas zakupem tego krążka - mówi Łukasz Kosowski.

Płytę można kupić w sklepie internetowym Bonito, który ma wyłączność na sprzedaż tego wydawnictwa. Album jest dostępny również na większości platform streamingowych oraz na kanale zespołu Credo na YouTube.

Michał Koryczan

FILM

Houria

Na pozór słoneczny film o tańcu. W istocie gorzka opowieść o współczesnej Algierii, w której korupcja, opresyjna władza, nieczysta polityka i macyzystowskie zachowania zmuszają kobiety do desperackiej ucieczki.

Houria jest dwudziestoletnią ambitną tancerką, która przygotowuje się do roli w „Jeziorku Łabędzim”. To dla dziewczyny niezwykła szansa, gdyż na premierze ma pojawić się szejk oferujący ekskluzywny kontrakt tylko jednej z tancerek. Houria zarabia grosze, więc nocami obstawia nielegalne zakłady w walkach baranów, chcąc za wygraną kupić wymarzony samochód dla matki. Desperacja doprowadzi ją do tragedii, po której będzie musiała zacząć nowe życie.

Rosyjska reżyserka Mounia Meddour konsekwentnie tworząc swoje kolejne obrazy w Algierii zwodzi nas w tej historii pięknymi obrazami i niewinną twarzą Lyny Khoudri w tytułowej roli. Często myli nasze tropy. Czy to opowieść o dojrzewaniu, czy o kobiecej przyjaźni i solidarności, czy film polityczny? Taniec, podobnie jak bohaterka, zmienia się. Najpierw oznacza ciężką pracę i marzenie o lepszej przyszłości, później desperację. Na końcu staje się wyrazem buntu i żałoby. W rysunku postaci Meddour często nadużywa stereotypów, momentami jej wizja jest zbyt uproszczona i czarno-biała, ale w finale wybrzmiewa oryginalnością. Warto ten film zobaczyć właśnie dla niezwykłego, końcowego momentu.

„Houria”, Francja - Algieria - 2022, 104', reż. M. Meddour, w kinach „Iluzja” w Chełmku i „Ale Kino” w Libiążu

Tomasz Jurkiewicz

HOROSKOP

od 21 do 27 czerwca

BARAN



Ciekawy i dynamiczny układ kilku planet zapowiada czas wielu zmian - przeprowadzka, podróż lub zmiana środowiska, w którym pracujesz będzie przełomowa w Waszym życiu. U wielu z Was sprawą równie ważną okaza się pieniądze - planuj inwestycje lub to, ile chcesz zaoszczędzić. Doskonały tydzień na spotkania z kimś dawno niewidzianym oraz na transakcje handlowe, na których możesz dobrze zarobić.

BЛИЗНИЦА



Już dłuższy czas los przynosi Wam wydarzenia, które pozwalają uzdrowić Waszą sytuację domową. To, co dotąd przynosiło Wam troski, znajdzie swoje rozwiązanie; samotni poznają kogoś, kto nie tylko wzbudzi gorące uczucia, ale też wpłynie korzystnie na Waszą pozycję zawodową. Miłość sprawi, że pokażecie światu to, co w Was najlepsze. Upalny weekend spędzicie w większym gronie, zwykle rodzinnym, nad jeziorem lub rzeką.

LEW



W tym tygodniu, jeśli wyjedziesz na urlop, czekają Cię spore wydatki, zwłaszcza jedzenie czy przebity materac. Inni zajmą się naprawianiem stanu Twoich finansów i uzdrawianiem relacji z dziećmi. Masz kilka życliwych osób obok siebie, które chętnie Cię wysłuchają lub poprą Twoje zamierzenia. Szukaj ich wśród kobiet, czasem będzie to Twoja mama, czasem babcia. Bądź wytrwały w sprawach, które nagle się będą przedłużać.

WAGA



Okres pewnego niepokoju - to co myślisz i czujesz nie zawsze będzie szło w parze z Twoimi działaniami. Im szybciej osiągniesz równowagę, tym bardziej będziesz skuteczna. Niektóre z Was właśnie teraz zdadzą sobie sprawę, że żywią głębokie uczucie do kogoś, kto dotąd był przyjacielem. Większość z Was pomyśli o sobie i swoich osobistych celach. Inne Wagi staną przed koniecznością pogodzenia się z czymś nowym i niezależnym od ich woli.

STRZELEC



Mars z Merkurem wielu z Was podarują podróż. Zwykle niedalekie, w obrębie Europy, interesujące ale takie, które obudzą w Tobie nowego ducha. To będzie dla Was powiew czegoś nieznanego i jednocześnie ważnego. Inne Strzelce rozpoczną działalność handlową, inni artystyczną, gdzie potrzebna będzie duża doza kreatywności. Bądź czujny, bo to co teraz będzie się działo, jest szalenie ważne dla przyszłości Ciebie i Twojej rodziny.

WODNIK



Zwróć uwagę na to, jak inni Cię postrzegają. Ze względu na pozycję Słońca w Raku znajdą się okazje do poprawienia relacji z rodzicami czy notowań u osoby, na której Ci zależy. W drugiej części tygodnia prawdopodobnie to Ty nie oprzesz się urokom kogoś na kim Ci zależy - randka, wspólny wyjazd bardzo możliwości, a w małżeństwach nastąpi odświeżenie uczuć. Uważaj na finanse, zanim zaczniesz wydawać pieniądze, zastanów się, ile ich masz w kieszeni.

BYK



Jowisz w Twoim znaku to doskonały czas dla Twoich finansów, umów i spaw mieszkaniowych. Jeśli brakuje Ci pieniędzy, zmień styl działania, odrzuć to, co dotąd okazało się nieskuteczne. Warto teraz inwestować, lokować kapitał, ale także a może przede wszystkim wyjść z cienia, odważyć się na to, co dotąd było tylko w sferze marzeń. W pracy bądź aktywny i niezależny, taką postawą zyskasz szacunek.

RAK



Wiele upojnych i gorących chwil czeka większość z Was i to nie tylko z powodu letnich upałów. Miłość zapuka do Twojego serca, czy będzie to przelotna znajomość, czy też związek na dłużej, zależy jedynie od Ciebie. W związkach o długim stażu ważne staną się honor i odpowiedzialność. Czasem, by zrozumieć niektóre problemy, konieczne stanie się zasięgnięcie profesjonalnej porady, po to, by dalej być razem.

PANNA



Opozycja Saturna i jego sekstyle w znaku Ryb to znak odnowienia dawnych kontaktów, czasem spotkania swojej pierwszej miłości. Być może będzie to spotkanie, na które czekałaś, obecność Jowisza w tych układach sugeruje dużą intensywność i dużą wagę wydarzeń. Twoja otwartość i powstrzymywanie się od rozpamiętywania przeszłości, zapewnią doskonałą atmosferę spotkania. W pracy nie daj się zarzucić dodatkową pracą z powodu urlopu kolegów.

SKORPION



Powoli rozpoczynasz okres wzmożonego wysiłku w pracy, spadnie na Ciebie teraz wiele obowiązków, czasem zupełnie odmiennych od dotychczasowych. Niestety, raczej nie będzie za tym siedl zastrzyk gotówki. Spodziewaj się, że konieczne stanie się ograniczenie rozrywek, poczujesz odpowiedzialność, która na Tobie spoczywa. Kapitalne samopoczucie będzie sprzyjać przepracowywaniu się, znajdź czas na relaks.

KOZIOROŻEC



Słoneczna energia i korzystna pozycja Jowisza w znaku Byka wzmocnią Twoje zdrowie i sprawią, że sprawy zawodowe będą szły po Twojej myśli. Możesz forsować swoje pomysły oraz zmieniać, poprawiać cudze projekty. Wykorzystuj pojawiające się szanse. Jeśli lubisz, zagraj właśnie teraz na loterii, a na urlopie zwiedzaj, rozmawiaj z obcymi, dużo podróżuj.

RYBY



Za sprawą Księżyca światło dzienne ujrzą teraz sprawy, których istnienie w głębi duszy przeczuwałaś. Wielu z Was poczuje ulgę, sprawy zagmatwane zaczną być proste. To dobry czas, by odświeżyć uczucia oryginalnym pomysłem na spędzenie wolnego czasu. Merkury w Lwie będzie kierować Wasze myśli ku sprawom związanym z rozrywką i kreatywnością, to dobry czas, by rozwijać swoje hobby.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Zaczarowana góra - 21-22.06 godz. 20.30
- Asteroid City - 21-22.06 godz. 16.00, 18.15; 24-29.06 godz. 17.30, 20.00
- Najlepsze urodziny królika Karola - 24.06 godz. 15.30; 25.06 godz. 15.00; 26-29.06 godz. 15.30

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Mała Syrenka - 21-22.06 godz. 17.00
- Rysiek superwrobel - 23-25.06 godz. 15.00; 27-29.06 godz. 15.00
- Flash - 21-22.06 godz. 20.00; 23.06 godz. 17.00; 24.06 godz. 20.00; 25.06 godz. 17.00; 27.06 godz. 17.00; 28.06 godz. 20.00; 29.06 godz. 17.00
- Szybcy i wściekli 10 - 23.06 godz. 20.00; 24.06 godz. 17.00; 25.06 godz. 20.00; 27.06 godz. 20.00; 28.06 godz. 17.00; 29.06 godz. 20.00

Kinobzik w kinie Sokół

- Ciekawy przypadek Benjamina Buttona - 26.06 godz. 18.00, wstęp wolny; seans dla widzów dorosłych

Letnie kino plenerowe w parku przy Dworze Zieleniewskich w Trzebinie

- I tak Cię Kocham - 30.06 godz. 21.00
- Bezmiar - 14.07 godz. 21.00

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Wróżka różka - 24.06 godz. 15.00, 17.00; 25.06 godz. 14.00; 26-27.06 godz. 15.00, 17.00;
- Houria - 24.06 godz. 19.00; 25.06 godz. 19.30; 26-27.06 godz. 19.00

23 czerwca (piątek) kino nieczynne

Jack Absolute Flies Again - retransmisja spektaklu - 25 czerwca godz. 16.00; bilety: 25 zł - normalny, 20 zł - ulgowy.

Libiąskie Ale! Kino zaprasza na retransmisję spektaklu „Jack Absolute Flies Again” w ramach cyklu National Theatre Live. Jack Absolute, pilot wojskowy, wraca po odbytej służbie do domu. Pragnie zdobyć serce swojej dawnej miłości, Lydii Languish. Jednak jego zaloty szybko przeradzają się w katastrofę, gdy młoda dziedziczka wprowadza swoje, dość specyficzne, reguły miłosnej gry. Spektakularnie zabawną wersję komedii Sheridan Rywale reżyseruje Emily Burns. W rolach głównych występują Caroline Quentin, Laurie Davidson, Natalie Simpson oraz Kelvin Fletcher.

IMPREZY

POKAZY AKROBATYKI POWIETRZNEJ - 21 czerwca godz. 16.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.

Pokazy odbędą się w ramach podsumowania roku szkolnego akrobatyki powietrznej. W programie pokazy na żywo akrobatyki powietrznej, przygotowane przez uczennice Power Studia. Dla dzieci i młodzieży odbędą się warsztaty AERIAL. Wstęp wolny.

NOC ŚWIĘTOJAŃSKA W LIBIĄŻU

- 23 czerwca godz. 15.00, Megalopark Szyki w Libiążu. Wstęp wolny.

W programie m.in.: wicie wianków, poszukiwanie kwiatu paproci, animacje dla dzieci, brokatowe tatuaże, malowanie twarzy, ognisko, puszczanie wianków. Na scenie wystąpią zespoły „Ludzie” oraz gwiazda wieczoru, kapela „Loka”.



II ŚWIĘTO MOCY KOBIET ORAZ KONGRES KOBIECOŚCI - 24 czerwca godz. 14.00-21.00 Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.

Spotkaniu towarzyszyć będzie wystawa „Moc kobiet - fotografie Karoliny Muchy”, wernisaż wystawy, prelekcje dotyczące kobiecości, stoiska wystawiennicze, pokazy, muzyczne występy oraz baśniowa ceremonia parzenia herbaty.

Szczegółowy program: www.mbp.chrzanow.pl. Obowiązuje rejestracja przez link dostępny na stronie biblioteki.

XVII POWIATOWE ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE OSP I MDP Z POWIATU CHRZANOWSKIEGO - 24-25 czerwca godz. 9.00, stadion w Alwerni.

- 24 czerwca (sobota) - rywalizacja drużyn OSP

- 25 czerwca (niedziela) - zawody Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych Ponadto podczas imprezy: animacje dla dzieci, prezentację wozów strażackich, stoiska promocyjne straży, gminy Alwernia, powiatu chrzanowskiego, policji.

WĘDRUJĄCE PODWÓRKO - wakacyjne pikniki w gminie Chrzanów.

Harmonogram:

1 czerwca godz. 15.00-19.00 – Chrzanów Śródmieście – deptak przed MOKSiR

3 czerwca godz. 15.00-19.00 – Luszowice, boisko LKS (w ramach Pikniku Rodzinnego z okazji Dnia Dziecka)

1 lipca godz. 16.00-19.00 – Chrzanów, os. Młodości, skate park

22 lipca godz. 16.00-19.00 – os. Kąty, parking przy ośrodku sportowo-rekreacyjnym Chrzanów

5 sierpnia godz. 16.00-19.00 – Chrzanów, os. Stara Huta, plac zabaw

26 sierpnia godz. 16.00-19.00 – Chrzanów, os. Niepodległości, boisko przy ul. Sikorskiego.

SPOTKANIA

AKADEMIA SŁOWA Z MAURYCYM POLASKIM (WARSZTATY LITERACKIE) - 21 czerwca godz. 17.00, Stara Kotłownia MOKSiR w Chrzanowie.

Maurycy Polaski to polski aktor oraz członek Kabaretu pod Wyrwigroszem, autor tekstów piosenek (m.in. stworzył tytułowy utwór do polskiej wersji „Ulicy Sezamkowej); aktor teatru scena STU; grał m.in. w: „Kogut w rosale” (reż. Marek Gierszał, 2010) jako Colin, „Sztuka kochania. Sceny dla dorosłych” (reż. Krzysztof Jasiński, 2004).



SPOTKANIE AUTORSKIE Z CECYLIA MALIK - 23 czerwca godz. 18.00, sala kinowa Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Krzeszowicach.

Zapraszają Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall oraz biblioteka w Krzeszowicach. W programie także projekcja filmu „Siostry Rzeki” w reżyserii artystki.

WARSZTATY

DRUTY I SZYDEŁKO - spotkanie miłośników robótek ręcznych i szydełkowania - 21 czerwca godz. 15.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Trzebinie.

RAZEM MOŻEMY WIĘCEJ - bezpłatne warsztaty i piknik integracyjny dla dzieci z Polski i Ukrainy. Warsztaty będą się odbywać w każdą środę o godzinie 16.00 w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Trzebinie.

Tematyka i terminy warsztatów:

21 czerwca - tworzenie kul kąpielowych

28 czerwca - dziwiarsko-tkackie

5 lipca - dekorowanie bawełnianych toreb i tworzenie biżuterii

12 lipca - szycie scrunchie

19 lipca - tworzenie makramowych łapaczy snów

26 lipca - origami i mandale na podkładkach korkowych

2 sierpnia - las w słoiku oraz piknik integracyjny

WYSTAWY

100 LAT PIŁKI NOŻNEJ W TRZEBINI - hol Miejskiej Biblioteki Publicznej w Trzebinie. Ekspozycja prezentuje materiały fotograficzne od najstarszych klubów piłkarskich, przez okres PRL aż po te działające do dziś. Pełna jest wspomnień i ciekawych fotografii. Można ją oglądać do końca wakacji.

KWIATOWE FANTAZJE IRENY JARCZYK - filia MBP w Pogorzycach. Współpraca KGW w Pogorzycach. Wystawa czynna do 12 lipca.

ARTYSTYCZNE SPOTKANIA - Galeria Sztuki Na Styku, MOKSiR w Chrzanowie. Czynna do 30 czerwca.

Wystawa prac uczestników pracowni ceramiki i malarstwa domu kultury, które powstały pod opieką Marity Benke-Gajdy oraz Marii Bieńkowskiej-Kopczyńskiej. Na wystawie można zobaczyć kreatywność i pomysłowość zaklętą w masie ceramicznej – małe formy rzeźbiarskie, naczynia użytkowe oraz płaskorzeźby.

ŻYRANDOLE I KINKIETY - UNDERGROUND KRAKOWSKI & CSW WIEWIÓRKA - Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Czynna do 31 lipca.

Artyści biorący udział w wystawie: Underground Krakowski: Adam Rzepecki, Piotr Lutyński, Zbigniew Libera, Jerzy Kosalka; CSW Wiewiórka: Cecylia Malik, Bartolomeo Koczenasz, Bogumił Książek. Kurator wystawy: Kamil Kleczek.

MUZYKA PĘDZLEM ZNACZONA - wystawa w Galerii Pegaz w Trzebinie. Autorem prac jest Jerzy Demski, artysta Regionalnego Stowarzyszenia Twórców Kultury „Grupa na Zamku”. Jego obrazy pełne są kolorów, nawiązań do muzyki, ekspresji. Wystawę można oglądać do końca sierpnia.

SILVA RERUM VETERIS ARTIS, CZYLI O RZEMIOŚLE, RZEMIEŚNIKACH I CECHACH CHRZANOWSKICH - Muzeum w Chrzanowie Oddział Wystaw Czasowych „Domu Urbańczyka” (al. Henryka 16). Czynna do 26 czerwca.

AKWARELE CELINY KRÓL - wystaw w holu Miejskiej Biblioteki Publicznej w Trzebinie. Wystawę można oglądać do końca sierpnia.

KONKURS

SATYRA UROBKOWA - Libiąskie Centrum Kultury zaprasza do udziału w V Ogólnopolskim Konkursie Literackim „Satyra Urobkowa” o tematyce górniczej. W konkursie mogą brać udział zarówno twórcy profesjonalni, jak i amatorzy. Na zwycięzców czekają nagrody finansowe, a dla zdobywcy Grand Prix - nagrodę specjalną - Urobek Dnia.

Termin nadsyłania prac mija 15 września 2023 r. Szczegóły w regulaminie na www.lck.libiaz.pl.

Dni Trzebini na początek wakacji

W ostatni weekend czerwca mieszkańcy będą się bawić na Dniach Trzebini. Świętowanie potrwa trzy dni - od 23 do 25 czerwca.

Tradycyjnie już wydarzenia ulokowano na placu przy ul. Ochronkowej.

Program Dni Trzebini 23 czerwca (piątek) godz. 20.00

- Muzyczna podróż po Małopolsce „40 lat minęło” - koncert muzyki Jerzego „Dudusia” Matuszkiewicza z polskich filmów i seriali w wykonaniu artystów Opery Krakowskiej.

24 czerwca (sobota) godz. 14.00-21.00

Występy dzieci i młodzieży oraz koncerty:

- 19.00 - Monika Chwajot
- 20.00 - Joker
- 21.00 - Quest

25 czerwca (niedziela) godz. 14.00-21.00

Koncerty:

- 17.00 - Lorient
- 19.00 - Ex Manam
- 21.00 - DJ C-Boll



Ponadto **25 czerwca o godz. 14.00**, na boisku piłkarskim przy ul. Ochronkowej 24a zaplanowane są uroczystości związane z jubileuszem 100-lecia piłki nożnej w Trzebinie.

W programie: uroczysta gala i rozgrywki seniorów trzebińskich drużyn kontra oldboje.

Dzień wcześniej, **24 czerwca o godz. 15.30**, na Rynku w Trzebinie wyznaczono metę III etapu 11 Rajdu Polski Historycznego organizowanego przez Automobil Klub Krakowski.

Festiwal ETNOmania coraz bliżej. Będzie 150 wystawców



FESTIWAL ETNOMANIA
16 LIPCA 2023

Na niedzielę, 16 lipca, zaplanowano wielkie wydarzenie w skansenie w Wygietzowie. Będzie co posłuchać, co zjeść, obejrzeć i kupić.

Przez cały dzień trwać tam będzie jedenasty już Festiwal ETNOmania.

- Pokazujemy jak tradycja dziś żyje, bawi, inspiruje - w malowniczej scenerii skansenu, w bliskości z naturą i kulturą, w radosnej, rodzinnej atmosferze! - zachęcają do udziału w imprezie organizatorzy.

Uczestnicy będą mogli zoba-

czyć, poznać i kupić oryginalne rzeczy na stoiskach blisko 150 wystawców rzemiosła, eko i folkdizajnu oraz etnosmaków.

Zaplanowano ponad 30 warsztatów i pokazów, do tego pokaz mody, przestrzenne etnoinstalacje, strefę dzieci, etnosmaki, koncerty i mnóstwo innych folkowych atrakcji.

Z koncertem „Drzewo, dom i stół” wystąpi Joanna Słowińska & Stanisław Słowiński Quartet.

Koncert inspirowany będzie polską muzyką tradycyjną, motywami muzyki Małopolski, Podkarpacia, muzyki romskiej i klezmerskiej.

(ES)

PRACA

Zatrudnię

• AUTOSERWIS Małopolskie Centrum Motoryzacyjne w Chrzanowie zatrudni mechaników, elektromechaników, praca od zaraz wymagane doświadczenie Tel. 536-780-856

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• DO dociepleń budynków fachowców i pomocników budowlanych Tel. 518-501-442.

• FIRMA budowlana zatrudni fachowca oraz pomocnika z doświadczeniem - prace elewacyjne, remontowo wykończeniowe oraz towarzyszące. Praca w zgranym zespole, możliwość rozwoju, terminowa płatność. Tel. 600-182-426. www.mkoziol.com.pl

• FIRMA z Krzeszowic zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Tel. 606-277-724

• KELNERA i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• KIEROWCA C+E, skoczek PL-CZ, szybkie kółka 2dniowe, 600 PLN, praca stała lub dorywcza Tel. 662-013-700.

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat. C, C+E zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• KIEROWCĘ, może być emeryt, rencista do transportu medycznego z Chrzanowa lub okolic do 5 km - dorywczo lub na stałe. Tel. 501-559-369

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firmą. Tel. 606-857-875

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• MURARZ, cieśla-praca, powiat chrzanowski Tel. 601-998-930.

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• PILARZA/drwała do pracy w lesie. Tel. 606-616-860

• POMOCNIKA tynkarza - 400 zł dziennie. Delegacja, wymagane doświadczenie. Tel. 698-114-103

• ZATRUDNIĘ kierowcę kat. D. Obsługa linii komunikacyjnej bus. Tel. 605-854-499. Email: matysik.d@gmail.com, www.matysikserwis.pl

• ZATRUDNIĘ montażystę instalacji elektrycznej w samochodach z podstawową znajomością tematu lub z możliwością przycuczenia. Bardzo dobre warunki pracy i płacy. Praca na warsztacie w Trzebinii. Umowa o pracę. Również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

• ZATRUDNIĘ pracownika fizycznego do firmy brukarskiej. Tel. 605-639-960.

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• EDUKACJA wczesnoszkolna; zajęcia wyrównawcze. Tel. 791-589-799.

• INŻYNIER budownictwa, doświadczenie w nadzorowaniu ekip budowlanych, znajomość procesu inwestycyjnego, umiejętność sporządzania umów, rozliczeń, biegła znajomość programów kosztorysowych Rodos, Zuzia, Norma. Tel. 605-616-306.

MOTORYZACJA

Kupię (m)

SKUP AUT za gotówkę 500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% autoskup samochodów osobowych, dostawczych, gotówka od ręki. Tel. 537-604-924

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

AUTOSKUP
tel. 516 159 309
• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle stan obojętny do 50 tys. zł. Tel. 696-033-800

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skroderowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, quady, ciągniki, przyczepy! Każdy stan. Tel. 889-098-521.

• KUPIĘ ciągnik rolniczy. Tel. 696-033-800

• KUPIĘ każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowici). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 - Trzebinia, Trzebieńka. Media. Tel. 696-748-588

• DZIAŁKA budowlana mieszkaniowo-usługowa 13ar w Dulowej. Tel. 603-281-250

• DZIAŁKĘ - teren ROD w Trzebinii (rejon Klasztoru przy dworcu PKP), zagospodarowaną z budynkiem i mediami Tel. 731-978-877

• DZIAŁKĘ rekreacyjną POD Kroczykiem Tel. 664-701-709.

• MIESZKANIE 38m2, parter - Krzeszowice Tel. 609-619-944

• MIESZKANIE 48,92m2, Katowice-Zawodzie. Komunikacja 100 m: autobus, tramwaj, stacja benzynowa; 280.000zł (gotówką). Tel. 666-254-630

Kupię (n)

KUPIĘ działkę w Chrzanowie i okolicach 10-15 ar. Proszę o kontakt Tel. 794-662-587.

• KUPIĘ zadłużone domy, działki, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Trzebinia, Kościuszki 50

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinii, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia duży garaż; Trzebinia-Trzebieńka. Tel. 570-275-999

• DO wynajęcia garaż w Libiążu. Tel. 519-876-858

• DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia lokale: 35m2 i 20m2 (po nauce jazdy) - Chrzanów, Rynek. Tel. 728-959-050

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• MIESZKANIE dla emeryta w Libiążu (piec). Tel. 519-876-858

• WYNAJMĘ garaż w Chrzanowie ul. Wojska Polskiego Tel. 601-462-442. Email: piotrc3@onet.pl

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki od A do Z. Tel. 609-812-230

• BRAMY, bramki i ogrodzenia. Usługi ślusarskie i spawalnicze. Tel. 730-718-715

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO ogrodzenia kompleksowo Tel. 533-528-091.

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od A - Z. Adaptacja poddaszy, ocieplanie budynków. Prace ogólnobudowlane. Tel. 501-549-348.

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów, rozbudowy. Tel. 508-206-405

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY więźby, wymiana pokryć, wiaty. Szybko, tanio, solidnie. Firma ArVal Bud. Tel. 538-459-782

• DACHY, uszczelnienie, malowanie. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 27-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie. Tel. 517-357-255

• FUNDAMENTY. Tel. 508-206-405

ZAWIADOMIENIE

Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych w Chrzanowie zawiadamia, że w dniach od 21.06.2023 r. do 12.07.2023 r. wyklada do publicznego wglądu:

- Na tablicy ogłoszeń w siedzibie Miejskiego Zarządu Zasobów Komunalnych w Chrzanowie przy ul. Garncarskiej 4,
- na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Aleja Henryka 20,
- w Biuletynie Informacji Publicznej,

lokale użytkowe będące własnością lub współwłasnością Gminy Chrzanów przeznaczone do oddania w najem w drodze przetargu nieograniczonego znajdujące się przy:

- Al. Henryka 33 o powierzchni 94,77 m2 oraz piwnicy 12,87 m2 składający się z czterech pomieszczeń, dwóch wc oraz przynależnej piwnicy;
- Ul. J. Woynarowskiej 1 (III piętro) o powierzchni 52,75 m2, składający się z jednego pomieszczenia i wc wspólnej używalności;
- Ul. J. Woynarowskiej 1 (III piętro) o powierzchni 41,66 m2, składający się z jednego pomieszczenia i wc wspólnej używalności;
- Ul. J. Woynarowskiej 1 (III piętro) o powierzchni 122,13 m2, składający się z dwóch pomieszczeń podzielonych ścianką modułową i wc wspólnej używalności.

BANK SPÓŁDZIELCZY W CHRZANOWIE www.bschrzanow.pl

Bank Spółdzielczy w Chrzanowie zatrudni

ANALITYKA KREDYTOWEGO

Zapraszamy do dołączenia do naszego zespołu.

Główne zadania:

- dokonywanie analizy kredytowej klienta instytucjonalnego oraz indywidualnego
- współpraca z oddziałami w zakresie wypracowania optymalnych rozwiązań dla firm
- rekomendacja decyzji kredytowych

Nasze wymagania:

- wykształcenie wyższe (finanse, bankowość, ekonomia)
- umiejętność samodzielnego sporządzania analizy i oceny ekonomiczno-finansowej
- umiejętności analityczne i komunikacyjne oraz zdolność krytycznego weryfikowania informacji
- orientacja w zakresie bieżących trendów gospodarczych i sytuacji w branżach
- umiejętność pracy pod presją czasu
- łatwość uczenia się oraz formułowania wypowiedzi pisemnych oraz wyciągania wniosków
- bardzo dobra znajomość narzędzi MS Office
- dotychczasowym atutem będzie doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku

Oferujemy:

- stabilne warunki zatrudnienia w ramach umowy o pracę (pełen etat)
- możliwość pracy w trybie stacjonarnym lub hybrydowym
- możliwość zdobycia nowych doświadczeń i rozwoju osobistego

Osoby zainteresowane zachęcamy do kontaktu na mailowy: sekretariat-bs.chrzanow@bankbps.pl

W tytule wiadomości prosimy wpisać „Analityk kredytowy”.

Zespół Specjalistycznych Poradni i Rehabilitacji „Vitalis” w Trzebinii, w związku z dynamicznym rozwojem, zatrudni:

FIZJOTERAPEUTĘ

Poszukujemy osoby energicznej i niebojącej się wyzwania, otwartą na pacjentów i ich problemy, życzliwą.

Oferujemy: umowę o pracę w pełnym wymiarze czasu pracy, wynagrodzenie podstawowe + premia, umowa zlecenie.

Wymagania: mgr fizjoterapii, aktualne PWZF.

Osoby zainteresowane prosimy o składanie CV na e-mail: jnvitalis@wp.pl

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

SKUP POJAZDÓW LEGALNE ZŁOMOWANIE

www.automajer.pl
AUTO MAJER
tel. 600 465 773



• GARAŻE blaszane, wiaty, hale, kojce dla psów, bramy garażowe. Transport, montaż - Gratis! Producent. Tel. 32-700-34-48, 509-038-426 www.robstal.pl

• IZOLACJE przeciwwodne fundamentów, piwnic. Tel. 508-206-405

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KAPITAŁNE remonty mieszkań, wymiana instalacji elektrycznej, kanalizacji i wody; płytki, remont łazienek; sufity podwieszane, malowanie. Tel. 692-651-866

• **KOMPLEKSOWE wykonanie dachów oraz wymiana pokrycia; z gwarancją. Tel. 881-532-853**

• KOSTKA brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

• KRYŚ-PRO-REM - kompleksowe wykończenia wnętrz. Tel. 696 576 467

• MALOWANIE ,gładź, remonty Tel. 534-660-656.

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. / fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• **MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951**

• MALOWANIE, gładź bezpyłowa, tapingowanie, montaż paneli podłogowych, montaż drzwi, sufity podwieszane, szybko-solidnie-tanio. Tel. 515 728 836

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• **MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248



• **OGRODZENIA.** Tel. 508-786-884

• PRACE na wysokości. Wycinka drzew. Tel. 502-277-286

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadcstwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• **SCHODY drewniane produkcja-montaż Tel. 793-583-607. www.schody-drzwi.com.pl**

• SZTACHETY. Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI brukarskie Tel. 505-148-009.

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, ogro-dzenia. Tel. 534-835-940

• USŁUGI koparką, koparko-ładowarką, transport. Tel. 694-485-750

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• **WYKOŃCZENIA wnętrz, glazura, łazienki, gładzie Tel. 692-600-037.**

• **WYLEWKI maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie Tel. 534-535-078**

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

• **Świadcstwa Charakterystyki Energetycznej Budynków. Tel. 664-052-797**

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• **MONTAŻ instalacji fotowoltaicznych. Solidna firma z Libiąża z wieloletnim doświadczeniem. Pomagamy uzyskać dofinansowanie na fotowoltaikę. Sprawdź nas i zadzwoń już dziś! Tel. 667-799-690. Email: balansdom@gmail.com; www.balansdom.pl**

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprzątnięcia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• BIAŁE gołębie na Twój ślub. Wypuszczam stado białych gołębi na ślubach. Tel. Stefan: 735 104 282

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; FB: [jacek.nowak.catering](https://www.facebook.com/jacek.nowak.catering) Tel. 601-861-673

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Sprzątanie

• CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki u klienta! Tel. 694-227-177.

• PRALNIA dywanów, pranie garderoby, obszywanie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami). Tel. 664-053-102

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. / fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222**

Prawne

• **BEZPŁATNE** porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• **KANCELARIA Adwokacka adw. Marleny Sroczyńskiej-Biziorek z siedzibą w Krakowie zaprasza do filii znajdującej się w Trzebini przy ul. Młoszowskiej 3. Kancelaria specjalizuje się w sprawach cywilnych, rodzinnych oraz tzw. „sprawach frankowych”. Tel. 668-628-486, Email: sroczyńska.marlena@gmail.com**

Inne

• 730-067-038 KOMPLEKSOWE usługi ogrodnicze. Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; zwyżka, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Koszenie trawy. Tel. 515-646-722

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków. Tel. 515-646-722, www.torogarden.pl

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• KOSZENIE traw kosą spalinową Chrzanów i okolice Tel. 722-188-845. Email: gorzyczek@wp.pl Konrad

• USŁUGI ogrodnicze. Tel. 512-100-788

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• DREWNO kominkowe. Tel. 796 352 203

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Firma WODHURT

oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986



NOWMAR
ROK ZAŁ. 1990

FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15

Trzebinia, Słowackiego 31A



HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH

REX

Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe

Artykuły instalacyjne
wod-kan, co, gaz

**TRZEBINIA
RYNEK 20**

32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11

WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

F.H.U.
EUROBUD

**Docieplenia
budynków**

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

**MR
TRANS**

OFERUJE

STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE

**ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00**
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

**LAPTOPY
PROMOCJA**

NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ

**LUAN COMPUTERS
TRZEBINIA**
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

PROMOCJA LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESSOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

P.R.H.U. **POLBART**

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

• PIWNICA cementarna murowana, opłacona, cmentarz komunalny w Trzebinii, główna aleja Tel. 501-457-185.

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• **ANTYKWARIAT kupi używane książki, płyty winylowe, CD, DVD Tel. 505-893-638.**

• KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800

• KUPIĘ traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418

Uroda i relaks

ZABIEGI Reiki. Masaż relaksacyjny. Refleksologia stóp. Zapraszamy Tel. 575-274-173. Email: grazyna.jochymek@wp.pl

Zwierzęta

• STAFFORDSHIRE bull terrier, staffik, szczeniaki rodowodowe Tel. 504-041-759 Email: stawka@interia.eu stawka.pl

Różne

• BARCELONA+, 01-07.10.2023, samolotem. Tel. 609-812-239

• ODDAM duże drzewa opałowe za wycinkę i uporządkowanie (Trzebinia) Tel. 501-510-490

• PRZYJMĘ gruz. Tel. 604-188-647

• WZASY dla Seniora - Stegna, lipiec 8 dni od 1299 zł/os., sierpień 8 dni od 1199 zł/os, wrzesień 8 dni od 1149 zł/os. www.owcubex.pl, www.wczasy-senior.pl Tel. 55-247-83-47

• WZASY dla Seniora - Krynica Morska, lipiec 8 dni od 1599 zł/os., sierpień 8 dni od 1599 zł/os., wrzesień 8 dni od 1399 zł/os., październik 8 dni od 1299 zł/os. www.owjantar.pl, www.wczasy-senior.pl Tel. 55-247-60-30, 534-244-044

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Dr n. med. Karolina Englert - specjalista dermatolog; konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 1 lipca (sobota). Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Dr n. med. Wiesława Huńka-Żurawińska, specjalista dermatolog, wtorki. Centrum Medyczne Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32. Rejestracja Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Lek. med. Renata Budzicz - specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głównia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Lek. med. Sylwia Pierzchała, konsultacje endokrynologiczne, USG tarczycy. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic - gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Laserowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Dr n.med. Marta Kurdziel, specjalista kardiolog. ECHO serca. Holter EKG. Holter RR. Śląskie Centrum Chorób Serca w Zabrzu. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbaska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek i środa: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• Halina Stżak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM LABORATORIUM ANALITYCZNEGO NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia zaprasza swoich Pacjentów na akcję „PROFILAKTYKA BIAŁACZKI” w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM **szczegóły w Rejestracji przychodni:** ul.J.Gołąba 1 w Babicach ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórzul.Sw.Floriana 15 w Mętowie ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

gk+med WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO

łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu pionizatory, kule, balkoniki ...

tel. 500 580 825, 504 798 060
www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45
zadzwoń - zamów - dowieziemy

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPROCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał Realizacja deputatów

eko-groszek

**501-756-412
32-613-72-73**

Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

HÖRMANN

BRAMY • DRZWI • NAPĘDY

BRAMY GARAŻOWE ANTRACYT, DRZWI P.POŻAROWE DO KOTŁOWNI, NAPĘDY DO BRAM WJAZDOWYCH DOSTĘPNE OD RĘKI

AUTORYZOWANY PARTNER HÖRMANN

TAMO ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
e-mail: tamo@tamo.com.pl
www.tamo.com.pl

DIABET
CENTRUM MEDYCZNE
Leszek Romanowski, Barbara Romanowska

OFERUJEMY TRANSPORT

OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH I PACJENTÓW DO NASZEJ PLACÓWKI

POMIĘDZY SZPITALAMI, PRZYCHODNIAMI, PRACOWNIAMI DIAGNOSTYCZNYMI ORAZ SANATORIAMI, NA BADANIA ORAZ DO MIEJSCA ZAMIESZKANIA, OSÓB DO DOMÓW OPIEKI, PACJENTÓW DO WYZNACZONYCH MIEJSC NA TERENIE POLSKI

AMBULANS Z AUTORYZACJĄ

JEST WYPOSAŻONY W SPECJALISTYCZNY SPRZĘT, ZA POMOCĄ KTÓREGO TRANSPORT PACJENTA JEST KOMFORTOWY, A ZARAZEM PRZEBIEGA SPRAWNIE I BEZPIECZNIE.

WYCENA INDYWIDUALNA POD NR TELEFONU **+48 789 368 752**

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek - lekarz, optometrysta, optyk - Justyna Wójcik, Jaworzo Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki - Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska - Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziątek - specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wziątek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha - specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30. Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Konsultacje pediatryczne. Konsultacje specjalistów neurologa, reumatologa, gastrologa i immunologa dziecięcego. Konsultacje specjalisty rehabilitacji. USG pediatryczne. USG stawów biodrowych i główki u niemowląt. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - poniedziałek 15.15 -18.00 i środa 13.00 -18.00. Rejestracja Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i wideo-porady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023, 606 780 815

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów. Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziątek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman - pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Pełny zakres USG dzieci i dorosłych. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna - Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Kownickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziątek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wziątek.pl

• CM Dr Smółka. Rehabilitacja dzieci i dorośli. Wkładki ortopedyczne. Fala uderzeniowa. Laser wysokoenergetyczny. Prądy. Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrośnienie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515.

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ- Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziątek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Kardiolog dziecięcy

• Lek. med. Maciej Gardoń, konsultacja z zakresu kardiologii dziecięcej. ECHO serca. Holter EKG. Klinika Kardiologii Dziecięcej w Katowicach. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Podolog

• PODOLOGIQ Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop. Tel. 538-400-484, www.dobry-podolog.com Możliwość rezerwacji wizyt domowych.

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne
gratis!
Pomiar Dojazd Montaż

23 lata tradycji
FACHBUD
Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39 (ściśle centrum)
32 616 47 00
601 435 839

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

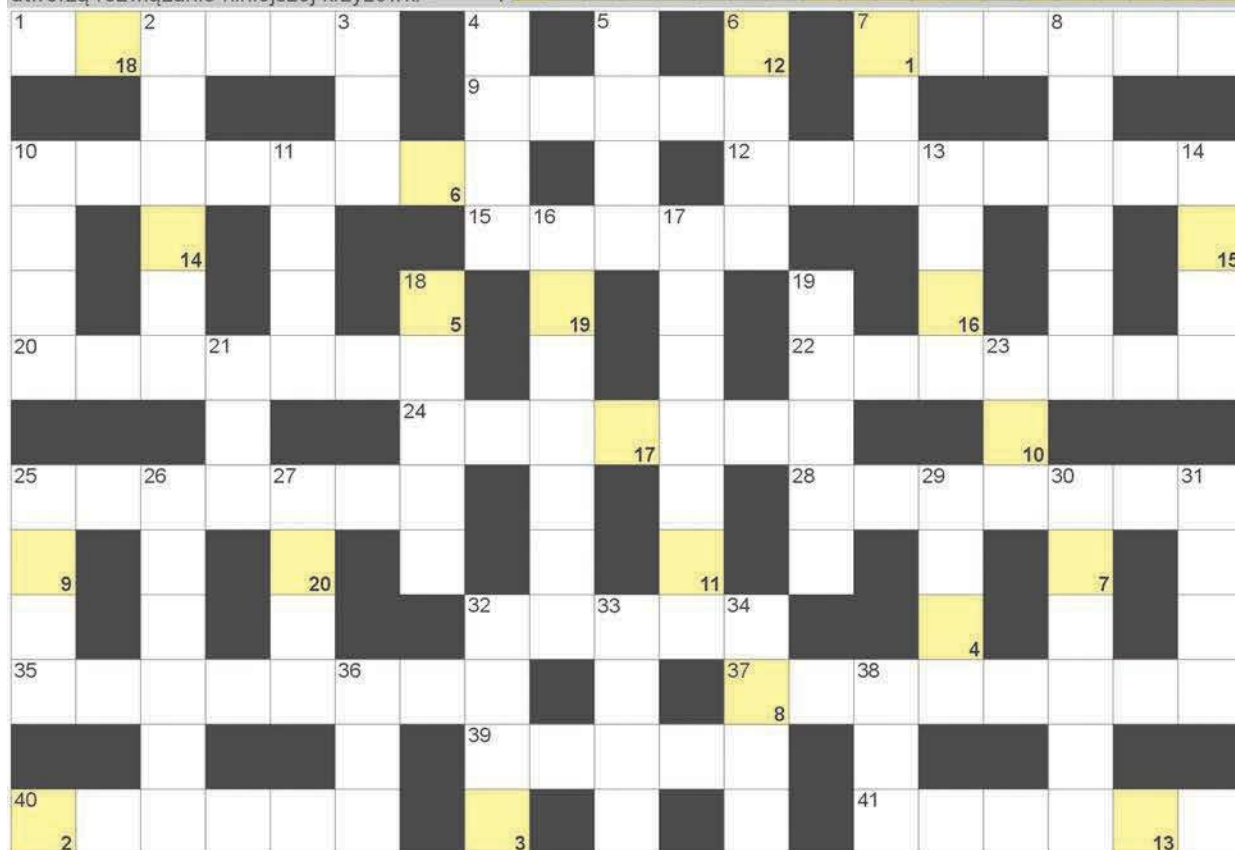
Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 20

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20 (2023) utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9.

	3		8					
				7		1		2
7			1	2				
			2	9		3		
2		6			3			
	4		5					6
9		5					8	7
				5		9		3
6	8	3	9			2		4

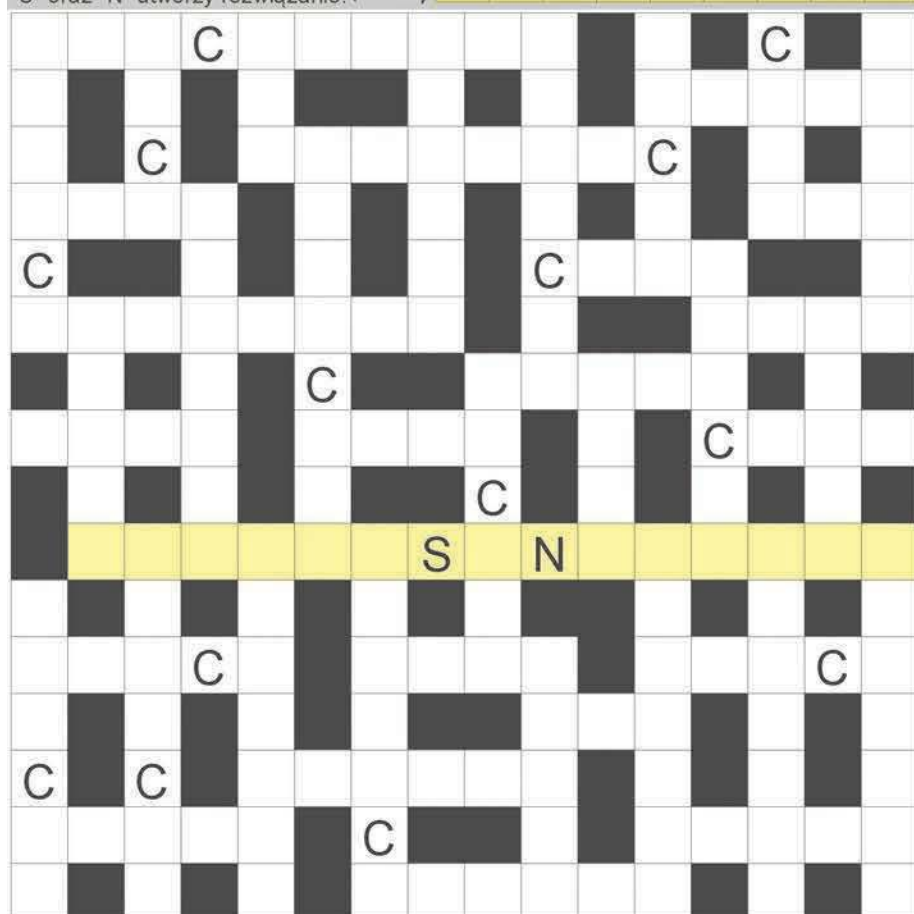
4		7		8	6	1	9	
	1	5	3				6	
6		3				5	2	
				6	2	4	3	
	4		8		5			
2		6		3		9		1
1				5	8		4	9
5			7	4		6		
	6			9			5	

POZIOMO: 1) pierwiastek Co; 7) jest nim pagaj; 9) ciężarówka z Włoch; 10) Prus, polski pisarz; 12) sportowiec na stoku; 15) pozycja w jodze; 20) waluta Paragwaju; 22) stolica amerykańskiego stanu Georgia; 24) J.K., autorka Harry'ego Pottera; 25) państwo z Glasgow; 28) cukier słodowy; 32) przód lodowca; 35) funkcjonariusz, bohater kryminałów; 37) stolica Finlandii; 39) Kręglika, Miss Polonia 1989; 40) pisząca część ołówka; 41) Angela, była kanclerz Niemiec. **PIONOWO:** 2) psia ruta, piolun; 3) antonim przodu; 4) największe jezioro Japonii; 5) jadalnia na statku; 6) naręczona po ślubie; 7) wciąga pod wodę; 8) indiański czarownik; 10) sąsiad Francuza; 11) inaczej klepiec, ryba; 13) Orff, niemiecki kompozytor; 14) część obiadu; 16) robotnik z palnikiem; 17) wartość monety lub banknotu; 18) ostry łuk drogi; 19) wypływa z wulkanu; 21) ... de Janeiro, miasto w Brazylii; 23) głos niższy od sopranu; 25) nie wierzech; 26) ściekowa w łazience; 27) Zn dla chemika; 29) graniczy z Tajlandią i Wietnamem; 30) pielęgnica pawiooka krócej; 31) niemiecki samochód; 32) najszybszy chód konia; 33) rzepakowy na patelni; 34) kaczka norowa, podgorzelec; 36) trotyl w skrócie; 38) Stanisław, autor "Cyberiady".

WYKREŚLANKA: ukryliśmy 24 nazw plemion Indian. Wykreśl je od góry do dołu, od lewej do prawej i na ukos: Acoma, Apacze, Atakapa, Pima, Washoe, Czirokezi, Gualle, Hopi, Hohokam, Huroni, Ohlone, Kiowa, Kokopa, Krikowie, Innu, Maidu, Komancze, Mohikanie, Oglala, Miwok, Pekoci, Pueblo, Szejeni, Wichita.

JOLKA z HASŁEM Nr 20

Hasło z kolorowych pól z literami "S" oraz "N" utworzy rozwiązanie: (2023)

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Ujawniliśmy spółgłoski "C" oraz litery dodatkowe. Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło z kolorowych pól, czytanych poziomo.

pomidorowy do zupy; słowo kończące modlitwę; najgłębsze polskie jezioro; auto z Rumunii; kraj z Wiedniem; lilia wodna inaczej; tytuł arystokratyczny Aleksandra Fredry; teraźniejszy w gramatyce; antylopa kanna inaczej; jednostka wypływająca w rejsy; Ewa, Miss Polonia 1995; i Cystersi, i Franciszkanie; polska kawa zbożowa; wyraz z liter innego wyrazu; ulica w języku francuskim; składane w sądzie pod przysięgą; największy lodowiec w Alpach; waluta Nigerii; szpieg obcego wywiadu; ozdobne zakończenie rymu, rzygacz; część sztuki teatralnej; niejedna w więzieniu; Morricone, słynny kompozytor; opera Giacomo Pucciniego; Oddział Chorób Wewnętrznych; sztuczne jezioro; polska marka pralek; "... i dnie", powieść Marii Dąbrowskiej; stolica Paragwaju; najjaśniejsza w gwiazdozbiórze Pegaza; Aleksander w przedszkolu; opowiedziany żart, kawał; rodzaj muzyki Boba Marleya; stolica amerykańskiego Teksasu; karetki reanimacyjna potocznie; gorąca pora roku; jego stolicą jest Ndżamena; lilia afrykańska; każde świętuje 1 czerwca; mokra plama na suficie; najjaśniejsza w gwiazdozbiórze Zająca; Ewa, była premier Polski; elektroencefalografia w skrócie.

S	K	C	Z	O	C	Z	O	N	I
K	O	H	O	H	O	K	A	M	K
O	K	O	G	P	A	G	I	S	I
G	O	B	L	A	U	W	D	K	W
O	P	H	A	A	O	E	R	K	A
H	A	B	L	K	C	I	B	C	M
O	B	E	A	O	K	O	Z	L	I
W	H	U	R	O	N	I	M	K	O
A	U	S	W	E	R	E	O	A	A
S	T	I	Z	O	P	M	H	W	M
H	E	A	K	E	A	P	I	M	A
O	H	E	K	N	J	C	K	U	I
E	Z	O	C	A	H	E	A	H	D
I	C	Z	P	I	P	I	N	N	U
I	E	M	T	I	W	A	I	I	D
Y	R	A	P	A	C	Z	E	B	Y

Polonia podjęła wyzwanie

Błyskawica Myślachowice, mistrz chrzanowskiej A-klasy zrezygnowała z gry w okręgówce. Jej miejsce zajmie Polonia Luszwice.

W zakończonym niedawno sezonie drużyna z Myślachowic wywalczyła pierwsze w historii klubu mistrzostwo chrzanowskiej A-klasy. Dało to Błyskawicy przepustkę do gry w klasie okręgowej w przyszłym sezonie.

Jak informuje sekretarz Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów Lesław Głuch, do podokręgu wpłynęło pismo z klubu o rezygnacji z gry w klasie okręgowej w przyszłym sezonie.

- Decyzję tłumaczyli względami organizacyjnymi. Nie przypominam sobie,



Drużyna Polonii Luszwice zagra w przyszłym sezonie w klasie okręgowej

żeby w historii naszego podokręgu mistrz chrzanowskiej A-klasy zrezygnował z gry w okręgówce - mówi Lesław Głuch.

W tej sytuacji PPN Chrz-

nów skierował pismo do Polonii Luszwice (wice-mistrz chrzanowskiej A-klasy) z propozycją występów w klasie okręgowej w sezonie 2023/2024.

- Przeanalizowaliśmy sytuację z zarządem, sponsorami i zawodnikami. Uwzględniliśmy plusy i minusy. Decyzja nie była prosta, ale postanowiliśmy, że zgłosimy zespół seniorski Polonii do rozgrywek klasy okręgowej. Jest to spore wyzwanie, ale je podejmujemy. Nie stawiamy sobie jednak wysoko poprzeczki. Chcemy przede wszystkim zagrać w tej po raz pierwszy w naszej historii - mówi Marek Husarek, prezes Polonii.

Luszwice stały się tym samym najwyżej notowanym zespołem piłkarskim w gminie Chrzanów. Do tej pory palma pierwszeństwa należała do Fabloku, który jednak po dwóch latach gry w okręgówce spadł do A-klasy. Gra na wyższym szczeblu rozgrywek to dla klubu z Luszwic większe koszty, związane choćby z rosnącymi wy-

datkami na transport na mecze.

Jak informuje Marek Husarek, ubiegłoroczny budżet Polonii wyniósł 81 tys. zł. Lwią część stanowiła dotacja gminna - 50 tys. zł.

- Mamy też wielu sponsorów, którzy regularnie nas wspierają. Startujemy też o granty z Ministerstwa Sportu - mówi prezes Polonii.

Wylicza, że na spokojne funkcjonowanie w tym roku klub potrzebuje jeszcze dodatkowo około 20 tys. zł.

- Liczę, że burmistrz oraz gmina wesprą nas w miarę swoich możliwości, dzięki czemu będziemy mogli powalczyć o utrzymanie. Byłoby miło, zwłaszcza że w czerwcu przyszłego roku mamy jubileusz 75-lecia klubu - mówi Marek Husarek.

Michał Koryczan

PIŁKA NOŻNA

Trzech spadkowiczów

Trzy drużyny zrzeszone w Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów zostały zdegradowane z oświęcimskiej klasy okręgowej. Do Ciężkowianki Jaworzno i Fabloku Chrzanów dołączył LKS Żarki. To dlatego, że wice-mistrz okręgówki Brzezina Osiek przegrał w półfinale baraży o awans do V ligi z ekipą Górnika Wieliczka. Drużyna z Żarek występowała w klasie okręgowej nieprzerwanie od ośmiu sezonów.

PIŁKA NOŻNA

Zmiana w Błyskawicy

Przed ostatnim meczem zakończonych niedawno rozgrywek okazało się, że zespół Błyskawicy Myślachowice nie będzie dłużej trenował Tomasz Ryba, z którym drużyna sięgnęła po mistrzostwo A-klasy. Zarząd klubu zdecydował, że w przyszłym sezonie zespół z Myślachowic poprowadzi nowy szkoleniowiec.

W niedzielę klub poinformował oficjalnie, że nowym trenerem Błyskawicy został Jarosław Sandecki.

Poprzednio pracował on w Wolance Wola Filipowska (od rundy wiosennej sezonu 2020/2021). Wcześniej trenował zespół trampkarzy i juniorów MKS Trzebinia. W przeszłości pracował z zespołami seniorskimi Pogorzanki Pogorzycze i Unii Kwaczała oraz drużynami młodzieżowymi Górnika Libiąż i Fabloku Chrzanów.

Jako zawodnik występował m.in. w Hutniku Trzebinia, Fabloku, Orle Balin, Arce Babice, Pogorzance, Ruchu Młoszowa, Zgodzie Byczyna, Polonii Luszwice i Promyku Bolęcina.

UNIHOKEJ

Srebrni trzebinianie

W Gdyni zostały rozegrane finały mistrzostw Polski w unihokeyu w kategorii młodzików. W turnieju wzięło udział 12 najlepszych zespołów z kraju, wyłonionych w eliminacjach okręgowych.

Ze znakomitej strony zaprezentowała się ekipa chłopców z PUKS Trzebinia, zdobywając wicemistrzostwo Polski.

Zespół PUKS Trzebinia, prowadzony przez Pawła Raję wystąpił w składzie: Tomasz Tylek, Szymon Raj, Tomasz Rzepecki, Tomasz Kurdziel, Adam Worobiec, Adam Batko, Patryk Borowicz, Jan Rojek.

Najlepszym zawodnikiem trzebińskiej drużyny został wybrany Tomasz Tylek.

(MK)

Trzebinia czeka na świętowanie

Piłkarze MKS Trzebinia zagrają w środę z Orłętami Rudawa w meczu ostatniej kolejki zachodniej grupy małopolskiej V ligi. Jeśli wygrają, zapewnią sobie awans do IV ligi.

W przedostatniej kolejce sezonu trzebiński MKS przywoził arcyważne trzy punkty z Osieka. Mimo że rywale plasują się w dolnej części tabeli, zwycięstwo „żółto-czarnym” nie przyszło nader łatwo, choć do pewnego momentu nic nie zapowiadało problemów.

Spotkanie ułożyło się znakomicie dla ekipy wicelidera rozgrywek. W 9. minucie Łukasz Sochacki podał do Jana Koźlika, a ten otworzył wynik spotkania. Jeszcze przed przerwą wynik podwyższył Łukasz Skrzypek, skutecznie egzekwując jedenastkę.

Gdy w 73. minucie Hamed Arfa po raz trzeci pokonał golkipera Spójni, wydawało się, że przyjezdnym nic złego już się stać nie może.

Jednak trzebinianie zafundowali sobie i kibicom nerwową końcówkę spotkania, po tym jak Adrian Żmuda zdobył dla Osieka dwa gole. Na szczęście dla podopiecznych Wojciecha Skrzypka na więcej nie było ich już stać i MKS zainkasował pełną pulę.

- W defensywie graliśmy dzisiaj mocno przemeblowani, bo zagrać nie mogli Krzysztof Siczko i Marcin Kalinowski. Trzeba było dokonać pewnych roszad i być może miało to wpływ na naszą postawę w końcówce meczu. Nastąpiło też pewne rozluźnienie przy wyniku 3-0 dla nas. W dodatku arbiter nie uznał nam prawidłowo zdobytej bramki na 4-0, co też chłopaków trochę

zdekoncentrowało. Najważniejsze jest zwycięstwo, a zwycięzców się nie sądzi - mówi Wojciech Skrzypek, szkoleniowiec trzebińskiego zespołu.

W związku z tym, że swoje mecze wygrały również Niwa Nowa Wieś i Tempo Białka, losy awansu do czwartej ligi rozstrzygną się w ostatniej kolejce.

W walce o dwa miejsca premiowane awansem do czwartej ligi liczą się jeszcze trzy zespoły: Niwa, MKS i Tempo. Trzebinia swój ostatni mecz ligowy zagra już w środę, 21 czerwca. O godz. 19.00 podejmie na swoim stadionie Orłęta.

Jeśli trzebinianie wygrają, to zapewnią sobie awans do czwartej ligi, bez konieczności oczekiwania na to, co zrobią ich rywale (Niwa i Tempo swoje mecze zagrają w sobotę, 24 czerwca).

W środy wieczór w Trzebinie rozpocznie się świętowanie awansu albo nerwowe wy-

czekiwanie do soboty, gdy poznamy rozstrzygnięcia pozostałych spotkań ostatniej kolejki.

- Podchodzę to tego spokojnie. Mecz trwa 90 minut, piłka jest nieprzewidywalna, a ja już w swoim życiu różne rzeczy przeżyłem. Pozostaje przede wszystkim praca nad głowami. Musi być pełna koncentracja. Absolutnie nie ma mowy o lekceważeniu rywala. Mam nadzieję, że Marcin Kalinowski wyleczy uraz i zagramy w optymalnym składzie. Ważne, że nikt nie pauzuje za kartki - mówi Wojciech Skrzypek.

W rundzie jesiennej MKS wygrał na wyjeździe z Orłętami Rudawa aż 6-0. Po dwa gole zdobyli wówczas Łukasz Skrzypek i Michał Kowalik, a po jednym trafieniu dorzucili Krzysztof Siczko i Antoni Olek.

Prowadzona przez Piotra Chlipałę drużyna Orłąt plasuje się w strefie spadkowej i chcąc myśleć o utrzymaniu musi wygrać w Trzebinie.

Spójnia Osiek - MKS Trzebinia 2-3 (Adrian Żmuda 82, 84 - Jan Koźlik 9, Łukasz Skrzypek 23-karny, Hamed Arfa 73)

MKS: Wróbel - Martyniak (82. Baran), Radwański, Koźlik (71. Zybicki), Sz. Kurek, Sochacki (56. Kusiak), Ł. Skrzypek, Kikla (62. Grzyb), Gałka (71. J. Pająk), Kowalik, Arfa

Tabela

1. Nowa Wieś	27 62	64-41
2. Trzebinia	27 61	92-35
3. Białka	27 60	85-45
4. Grabie	28 50	53-36
5. Pcim	27 44	69-41
6. Chelmek	27 41	55-56
7. Kocmyrzów	27 36	45-43
8. Siepraw	27 36	46-64
9. Giebułtów	27 36	55-45
10. Garbarnia II	27 28	43-59
11. Modlnica	27 27	48-87
12. Spójnia	27 27	59-72
13. Rudawa	27 26	41-63
14. Branice	27 22	34-57
15. Clepardia	27 16	25-70

(MK)

Trafił Trzy Korony siedem razy

Mikołaj Zastawnik z Regulic przeszedł do historii strzelając 7 goli dla futsalowej reprezentacji Polski w jednym meczu.

W marcu tego roku Mikołaj Zastawnik błysnął skutecznością w meczu eliminacji do mistrzostw świata w futsalu. Polska wygrała wówczas z Azerbejdżanem 7-2, a pochodzący z Regulic zawodnik zdobył pięć bramek.

Niedawno poprawił ten wyczyn. Zawodnik wziął udział w kilkunastodniowym zgrupowaniu kadry narodowej



Mikołaj Zastawnik

w Chorwacji. Biało-czerwoni zagraли tam trzy mecze ze Szwecją i jedno spotkanie z San Marino. W drugim star-

ciu z reprezentacją „Trzech Koron”, wygranym przez Polaków 8-3, Mikołaj Zastawnik strzelił aż siedem goli.

- Po spotkaniu z Azerbejdżanem mogłem śmiało powiedzieć, że narodziny córki dały mi podwójną motywację. Siedem bramek ze Szwecją jest takim zwieńczeniem całego ciężkiego sezonu. Trud włożonej pracy teraz procentuje. Jeszcze nigdy w żadnym meczu nie zdobyłem aż tylu goli. W spotkaniach ligowych, jeszcze grając w Clearex-ie Chorzów strzeliłem w jednym meczu cztery gole. Mój indywidualny rekord ustanowiłem w barwach narodowych w pojedyn-

ku z Azerbejdżanem. W spotkaniu ze Szwedami jeszcze go pokonaliśmy. Po zdobyciu siódmej bramki dowiedziałem się, że nikt wcześniej nie strzelił tylu goli dla reprezentacji Polski w jednym spotkaniu. To na pewno miłe osiągnięcie - mówi Mikołaj Zastawnik.

Jak podkreśla, zgrupowanie w Chorwacji było jednym elementem przygotowań do kolejnej rundy eliminacji do mistrzostw świata. We wrześniu Polska zmierzy się z Ukrainą i Serbią.

W zakończonym niedawno sezonie ligowym, Mikołaj Zastawnik wraz z zespołem Rekordu Bielsko-Biała wywalczył

wicemistrzostwo Polski.

- Na pewno jest pewne rozczarowanie, bo grając w finale chcieliśmy zwyciężyć. Biorąc jednak pod uwagę wszystkie aspekty całego sezonu, to nie był on dla nas stracony. Zdobyliśmy Superpuchar Polski i Puchar Polski, a fazę zasadniczą rozgrywek ligowych zakończyliśmy na pierwszym miejscu. Do rundy finałowej wywalczyliśmy więc wszystko co się tylko dało. W finałach Lubawa okazała się jednak lepsza, wygrywając z nami zastąpienie - mówi Mikołaj Zastawnik, który przedłużył kontrakt z Rekordem o kolejne trzy lata.

(MK)



Niektórzy się cieszą, że lekarze z chrzanowskiego szpitala nie podpisali klauzuli sumienia. Tyle że w Nowym Targu, gdzie umierała ciężarna, ponoć nikt nigdy się na nią nie powoływał. Bo po prawdzie nie chodzi o klauzulę. No, może nie tylko o nią, ale o strach, którego wywołanie gwarantują przepisy i prokuratorski nadzór nad ciążami. Tak czy siak, warto pamiętać, że rząd to nie ciąża. Da się usunąć.

W Jaworznie kopalniana woda wpłynęła do wodociągów, a stąd do strefy gospodarczej. Ponoć w sprawie tej co Sierszę zalewa, myśłano podobnie. Już nawet nagród pomysłodawcy wypatrywali, ale że w Trzebinii strefa gospodarcza jest ze 20 razy mniejsza, a i firm jak na lekarstwo, to wodę wystarczy dostarczyć tam beczkowozem.

Jak mówi dyrektor szpitala, punkt krwiodawstwa zniknął, bo pielęgniarki chciały za dużo kasy. Teraz chcą połowę mniej, więc jest światło w tunelu na powrót miejsca poboru krwi. Słońce rozbłyśnie w pełnej krasie jak jeszcze sam dyrektor zrezygnuje z czwartej podwyżki dla siebie.

W Trzebinii trwają poszukiwania nazwy dla budynku na rogu Krakowskiej i Ochronkowej. Miejscowi już mówią o nim Bizancjum, ale burmistrz nie jest przekonany. To znaczy, podobno mu się, bo kojarzy się, przynajmniej jemu, z rozkwitem, ale jak ktoś patrzy na Trzebinie, to jednak na myśl przychodzi upadek cesarstwa.

W kolejkach do szpitalnych specjalistów stoimy coraz dłużej, by dostać się na zabieg planowany też trzeba mieć końskie zdrowie. Liczba zakażeń w szpitalu już dawno przekroczyła normę. Ale nie narzekajmy. Kolejki świadczą o tym, że szpital się rozwija - powtarza dyrektor.

przełomowe
KADRY



Agnieszka Mulka z grupy PRZEŁOMowe KADRY przypominała nam wszystkim, że trwa sezon „makowy”. Czerwienią się pola i kwitną te urocze, fotogeniczne roślinki. Pani Agnieszka studiowała na Uniwersytecie Śląskim. Pracuje w chrzanowskim szpitalu. Fotografowanie jest jej pasją od kilku lat. Uwielbia uwieczniać przyrodę. Bliska jest jej również fotografia uliczna, architektura.



Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 19 czerwca 2013 roku, w numerze 24. (1095)

■ Wędkarze z Bołęcina nie mogą się dogadać z nowym zarządcą tamtejszej stadniny koni, pod którego jurysdykcją znalazł się również staw, w którym od lat łowią ryby. Klub ma podpisaną z poprzednim właścicielem umowę na korzystanie ze stawu i płaci za tę możliwość 3 tys. zł rocznie. Wędkarze wpuszcili też do stawu kilka ton ryb, które - jak szacują - warte są 25 tys. zł. Nowy właściciel utrzymuje, że nikomu łowić nie zabrania, tylko musi się to odbywać na jego warunkach.

Kompromisu długo nie udało się zawrzeć. Obie strony wynajęły prawników, którzy, jak się zanoszą, będą mieli co robić.

■ W godzinach szczytu wyjazd z Sikorskiego na Trzebińską w Chrzanowie okupiony jest postojem w długim korku. Skręt z Sikorskiego w stronę Trzebini graniczy z cudem. Kierowcy coraz głośniejsze dopytują o modernizację tego skrzyżowania. Sugerują wybudowanie tam ronda.

Całe skrzyżowanie zostało przebudowane przy okazji powstającego tam dyskontu Kaufland. Część kosztów poniósł inwestor tego obiektu. Stało się jednak nie na budowie ronda, lecz sygnalizacji świetlnej.

■ W obiegu publicznym znalazł się anonimowy list podpisany przez „zaniepokojonych rodziców” dotyczący częstych podróży grona pedagogicznego podstawówki na os. Gaj w Trzebinii w różne egzotyczne zakątki świata. Przedstawiciele szkoły zaprzeczają i utrzymują, że list to kłamliwy paszkwil. A wyjazdy są konsekwencją realizowanych przez szkołę projektów Comeniusa.

W kuluarach spekulowało się, czy autorami listu faktycznie są rodzice, czy może nauczyciele, którzy nie „załapali się” na jakąś atrakcyjną podróż.

TAK BYŁO, TAK JEST...

Krzeszowicka kaplica dyktatora

Archiwalna fotografia sprzed około stu lat pokazuje kaplicę mauzoleum generała Józefa Chłopickiego w Krzeszowicach.

Charakterystyczna budowla z czerwonej cegły stoi do dziś na krzeszowickim cmentarzu, wyrastając wysoko ponad okoliczne groby.

Na znajdującym się w zasobach Narodowego Archiwum Cyfrowego zdjęciu (wykonanym pomiędzy 1918 a 1939 rokiem) widać jeszcze drzewa rosnące przed frontem kaplicy. Dzisiaj nie ma już po nich śladu.

Generał Józef Chłopicki, uczestnik wojen napoleońskich i dyktator powstania listopadowego, zmarł w Krakowie 30 września 1854 r. Zgodnie ze swoim życzeniem został pochowany w grobie na cmentarzu w Krzeszowicach.

13 października 1863 roku zwłoki generała przeniesiono do nowej cmentarnej kaplicy, ufundowanej przez Zofię hrabinę Potocką. Kaplicę mauzoleum zaprojektował pruski architekt Friedrich August Stüler, którego w 1842 r. król pruski Fryderyk Wilhelm IV mianował architektem królewskim.

Michał Koryczan



Zdjęcia kaplicy wykonane pomiędzy 1918 a 1939 rokiem



Widok współczesny

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

Dziennikarz
dyżurny
697 351 999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



TYGODNIK LOKALNY

Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych



IZBA
WYDAWCÓW
PRASY

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.



WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



21 czerwca 2023 nr 24 (1604)

5 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

**Remont
przepustu.
Będą utrudnienia
na krajówce
w Trzebini**

s. 8

**Tragiczny wtorek
w Libiążu.
Dwa wypadki
w kopalniach**

s. 3

**Pijany ojciec
opiekował się
dziećmi**

s. 8

**Hipoteka
odwrócona
i renta
dożywotnia.
Co to jest?**

s. 10

Zaczęły się igrzyska. Jest też polityka



Delegacja polityków oglądała BMX Freestyle Park w Krzeszowicach

W środę rozpoczynają się Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023. Rywalizację sportowców będziemy mogli podziwiać na żywo m.in. w Krzeszowicach, gdzie zawodnicy powalczą o start w przyszłorocznej olimpiadzie. Wybudowany na placu targowym BMX Freestyle Park wizytowała delegacja złożona z ministra infrastruktury Andrzeja Adamczyka, wicemarszałka województwa Łukasza Smółki i starosty krakowskiego Wojciecha Pałki. Wszyscy mieszkają w gminie Krzeszowice. Więcej o igrzyskach na s. 8

KRZESZOWICE

Powstanie sala koncertowa

Gmina Krzeszowice uzyskała pozwolenie na rozbudowę Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Krzeszowicach

s. 5

ZALAS

Mają nowy budynek przedszkolny

Zakończyła się budowa dodatkowego skrzydła przy Szkole Podstawowej w Zalasiu. Znajdzie się tam przedszkole na 75 miejsc.

s. 7

FILIPOWICE

Sąsiedzki piknik rodzinny z podstawówką

Były konkursy z nagrodami, przejażdżki na kucykach, a także świeże owoce do degustacji. Goście oglądali też nowe skrzydło szkoły.

s. 2

RUDNO

Noc Świętojańska na zamku Tenczyn

To wydarzenie co rok budzi duże zainteresowanie. Walki z ogniem, tańce i atmosfera sprawiają, że ludzie tam wracają.

s. 18



Nie ma komunikacji, są problemy

Niepełnosprawni kochają nas całym sercem i chcą, żebyśmy z nimi byli, nie oczekując nic z zamian. W tej relacji nie ma żadnej kalkulacji - podkreśla Jolanta Krzysiek, dyrektorka Terapeutycznej Szkoły Podstawowej Specjalnej i Przedszkola Specjalnego w Trzebini w rozmowie z Grażyną Kaim.

s. 11



Miejsce ludzi z pasją i talentami

Powiatowy Młodzieżowy Dom Kultury świętował 70-lecie istnienia. Podczas jubileuszowego koncertu w DK Sokół w Trzebini pokazał swój potencjał – pasję i talent ludzi, którzy byli i są z nim związani.

s. 12

Jubileusz Świtu z Białą Gwiazdą

To tutaj trenerską karierę zaczynał Adam Nawałka, a w drużynie grali piłkarze znani z występów w ekstraklasie. Świt Krzeszowice - jeden z najsłynniejszych klubów sportowych w regionie świętuje swoje stulecie. Podczas obchodów jubileuszu, byli piłkarze Świtu zagrali z legendami Wisły Kraków.

s. 13

ogłoszenie

PROFESJONALNA POMOC PRAWNA WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE

UNIEWAŻNIENIE UMÓW KREDYTU W WALUCIE

Odszkodowania i sprawy gospodarcze
Regulacja stanu prawnego nieruchomości i sprawy spadkowe
Sprawy rodzinne i karne

PAWEŁ SŁOWIK
KANCELARIA
RADCY PRAWNEGO

ul. Kopernika 3/5, Chrzanów
Tel. 501 234 424
www.slowik-radcyprawny.pl



Sąsiedzki piknik rodzinny z podstawówką

Uczestnicy pikniku rodzinnego przy Szkole Podstawowej w Filipowicach nie mogli narzekać na brak wrażeń. Były konkursy z nagrodami, przejażdżki na kucykach, a także świeże owoce do degustacji.

Na Sąsiedzkim Pikniku Rodzinnym na najmłodszych czekały szaleństwa na dmuchańcach i w bańkach, gry i zabawy sportowe, malowanie twarzy i brokatowe tatuaże. W ramach projektu „zdrowe odżywianie” goście częstowali się świeżymi owocami.

Imprezę zorganizowały Szkoła Podstawowa w Filipowicach wraz z Radą Rodziców.

- Mogliśmy to zrobić dzięki konkursowi grantowemu „Dobry Sasiad” organizowanemu przez Kopalnię Wapienia „Czatkowice”, skąd udało się uzyskać pieniądze na przeprowadzenie imprezy - mówi Anna Lewicka z Rady Rodziców w SP w Filipowicach.

W imprezie wzięli udział także policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Krakowie, a także strażacy z OSP w Woli Filipowskiej. Przyszli również uczniowie klasy mundurkowej LO w Trzebinie, prezentując akcesoria militarne oraz broń.

Rodzice uczniów z podstawówki przygotowali pieczone ziemniaki, domowej roboty ciasta i ciasteczka oraz kiełbaski z grilla.

Goście mogli też obejrzeć wybudowane niedawno nowe skrzydło szkoły.

(E)



Podczas pikniku w Filipowicach



Przeciąganie liny to jedna z konkurencji na pikniku



MOIM ZDANIEM

Donos na nos do wojewody

ALICJA MOŁENDA

Trzebińska rada miasta doświadcza dość nietykalnej sytuacji. W styczniu podjęła uchwałę, której większość podjąć nie chciała. Stało się tak, bo jedna radna się pomyliła w głosowaniu.

Uchwała miała określić, czy gmina powinna oddać MZN-owi w administrowanie Dwór Zieleńskich, czy nie. Temat wzbudzał wiele emocji społecznych, bo Dwór to nie jest byle jaka nieruchomości, ale zabytek, który jest oczkiem w głowie wielu mieszkańców pamiętających jego moźolną odbudowę. Zawsze był pod skrzydłami gminy. W tej kadencji przekazanie Dworu do MZN-u wymyślili burmistrzowie, twierdząc, że MZN ma wyspecjalizowanych fachowców od inwestycji i remontów, choć to wcale nieprawda, bo MZN właściwie na wszystko co jest do zrobienia ogłasza przetargi. Nawet na porządkowanie własnych nieruchomości.

Po tym nieszczęśliwym wypadku z głosowaniem (pomyłka koleżanki), radni próbowali ratować sytuację i niechlubnym wzorem sejmiku RP domagali się reasumpcji głosowania, czyli ponownego ustalenia jego wyniku. Obecna na sesji urzędowa prawniczka nie zaakceptowała tego pomysłu tłumacząc, że w ustawie samorządowej takiej możliwości nie przewidziano. Reasumpcji więc nie było, ale dla świętego spokoju burmistrz wycofał wniosek dotyczący dalszego rozpatrywania tego tematu i obiecał szersze konsultacje z radnymi, do których do dziś nie doszło. Wszyscy uznali więc temat za niebity.

Tymczasem jednak urzędowa prawniczka napisała do wojewody, przedstawiając sytuację z sesji. Właśnie nadeszła odpowiedź: „W odpowiedzi na Pani pismo, w którym poinformowałam, iż doszło do reasumpcji głosowania...” wojewoda ustalił, że reasumpcja głosowania na tej samej sesji w tej samej sprawie jest niemożliwa itd.

Wojewoda stoi na stanowisku, że pomimo błędnego głosowania radnej, uchwała w sprawie przekazania Dworu MZN-owi została podjęta i oczekuje na przesłanie jej do oceny prawnej. Dwukrotnie zapewnia, że sprawę zbadał wnikliwie, choć z treści pisma wynika, że nie przesłuchał nawet nagrania z sesji, bo gdyby posłuchał, to by wiedział, że do żadnej reasumpcji nie doszło.

Pytanie, co dalej, przewodniczący rady Waldemar Wszolek skierował na komisję. Radni są zaskoczeni, bo ich zdaniem wojewoda został wprowadzony w błąd.

Radny Grzegorz Żuradzki podczas obrad komisji sportu nazwał tę sytuację denuncjacją, tłumacząc, że nigdy jako radny trzech kadencji tego nie doświadczył.

Zdziwienie i oburzenie radnych jest duże. Jedynie co mogą w tej sytuacji zrobić, to zgłaszać za uchynieniem uchwały w sprawie oddania Dworu MZN-owi, o ile jeszcze tego chcą. Mogli to zrobić już wcześniej, ale radczynie im tego nie podpowiedziały, narażając wszystkich, z wojewodą na czele, na lekką kompromitację.

„Co dzień nad naszymi domami latają rakiety i drony. Wszyscy żyją w napięciu i strachu. Od 2014 r. z naszej miejscowości zginęły na wojnie 64 osoby, najmłodsza miała 18 lat. Ponadto 20 zaginęło bez wieści”.

Mykola Panczuk, mer Hoszczy, partnerskiej gminy Alwerni.

Pies mógł nie przeżyć. Policja szuka sprawcy

Policjanci z Komisariatu Policji w Chełmku szukają osoby, która rozrzuciła parówki z gwoździami w środku. Mundurowych zawiadomiła właścicielka jednego z psów.

Podczas spaceru w rejonie osiedla przy ulicy Powstańców Śląskich w Chełmku pies

zjadł kawałek parówki. Kiedy kobieta zauważyła, że zwierzę źle się czuje, natychmiast udała się z nim do weterynarza.

Na szczęście czworonoga udało się uratować.

Policjanci poszukują sprawcy. Osoby, które mogą pomóc w jego ustaleniu, proszone są o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Oświęcimiu - numer telefonu: 47 83 26 280, Komisariatem Policji w Chełmku - numer: 47 83 26 450 lub pod numer alarmowy 112.

38 000

tytu mieszkańców Małopolski jeździ co rok do sanatorium. Od 1 lipca skierowania wystawiane będą wyłącznie elektronicznie. Otrzymamy je na IKP. Znajdziemy tam także informację o orientacyjnym czasie oczekiwania, miejscu w kolejce, terminie i miejscu leczenia. Powiadomienie o przyznaniu leczenia również wpłynie na IKP, ale też zostanie nam wysłane pocztą.

41

szpitali uzdrowiskowych jest w Polsce (w tym 3 dla dzieci).

35

procent zgonów Polaków spowodowane jest chorobami układu krążenia.

13

proc. młodych lekarzy zdecydowanie odrzuca możliwość wyjazdu za granicę. Pozostali ankietowani zrobiliby to chętnie, ale nie na stałe.

Polonia podjęła wyzwanie

Błyskawica Myślachowice, mistrz chrzanowskiej A-klasy zrezygnowała z gry w okręgówce. Jej miejsce zajmie Polonia Lusowice.

W zakończonym niedawno sezonie drużyna z Myślachowic wywalczyła pierwsze w historii klubu mistrzostwo chrzanowskiej A-klasy. Dało to Błyskawicy przepustkę do gry w klasie okręgowej w przyszłym sezonie.

Jak informuje sekretarz Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów Lesław Głuch, do podokręgu wpłynęło pismo z klubu o rezygnacji z gry w klasie okręgowej w przyszłym sezonie.

- Decyzję tłumaczyli względami organizacyjnymi. Nie przypominam sobie,



Drużyna Polonii Lusowice zagra w przyszłym sezonie w klasie okręgowej

żeby w historii naszego podokręgu mistrz chrzanowskiej A-klasy zrezygnował z gry w okręgówce - mówi Lesław Głuch.

W tej sytuacji PPN Chrz-

nów skierował pismo do Polonii Lusowice (wice-mistrz chrzanowskiej A-klasy) z propozycją występów w klasie okręgowej w sezonie 2023/2024.

- Przeanalizowaliśmy sytuację z zarządem, sponsorami i zawodnikami. Uwzględniliśmy plusy i minusy. Decyzja nie była prosta, ale postanowiliśmy, że zgłosimy zespół seniorski Polonii do rozgrywek klasy okręgowej. Jest to spore wyzwanie, ale je podejmujemy. Nie stawiamy sobie jednak wysoko poprzeczki. Chcemy przede wszystkim zagrać w tej po raz pierwszy w naszej historii - mówi Marek Husarek, prezes Polonii.

Lusowice stały się tym samym najwyżej notowanym zespołem piłkarskim w gminie Chrzanów. Do tej pory palma pierwszeństwa należała do Fabloku, który jednak po dwóch latach gry w okręgówce spadł do A-klasy. Gra na wyższym szczeblu rozgrywek to dla klubu z Lusowic większe koszty, związane choćby z rosnącymi wy-

datkami na transport na mecze.

Jak informuje Marek Husarek, ubiegłoroczny budżet Polonii wyniósł 81 tys. zł. Lwią część stanowiła dotacja gminna - 50 tys. zł.

- Mamy też wielu sponsorów, którzy regularnie nas wspierają. Startujemy też o granty z Ministerstwa Sportu - mówi prezes Polonii.

Wylicza, że na spokojne funkcjonowanie w tym roku klub potrzebuje jeszcze dodatkowo około 20 tys. zł.

- Liczę, że burmistrz oraz gmina wesprą nas w miarę swoich możliwości, dzięki czemu będziemy mogli powalczyć o utrzymanie. Byłoby miło, zwłaszcza że w czerwcu przyszłego roku mamy jubileusz 75-lecia klubu - mówi Marek Husarek.

Michał Koryczan

PIŁKA NOŻNA

Trzech spadkowiczów

Trzy drużyny zrzeszone w Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów zostały zdegradowane z oświęcimskiej klasy okręgowej. Do Ciężkowianki Jaworzno i Fabloku Chrzanów dołączył LKS Żarki. To dlatego, że wice-mistrz okręgówki Brzezina Osiek przegrał w półfinale baraży o awans do V ligi z ekipą Górnika Wieliczka. Drużyna z Żarek występowała w klasie okręgowej nieprzerwanie od ośmiu sezonów.

PIŁKA NOŻNA

Zmiana w Błyskawicy

Przed ostatnim meczem zakończonych niedawno rozgrywek okazało się, że zespół Błyskawicy Myślachowice nie będzie dłużej trenował Tomasz Ryba, z którym drużyna sięgnęła po mistrzostwo A-klasy. Zarząd klubu zdecydował, że w przyszłym sezonie zespół z Myślachowic poprowadzi nowy szkoleniowiec.

W niedzielę klub poinformował oficjalnie, że nowym trenerem Błyskawicy został Jarosław Sandecki.

Poprzednio pracował on w Wolance Wola Filipowska (od rundy wiosennej sezonu 2020/2021). Wcześniej trenował zespół trampkarzy i juniorów MKS Trzebinia. W przeszłości pracował z zespołami seniorskimi Pogorzanki Pogorzycze i Unii Kwaczała oraz drużynami młodzieżowymi Górnika Libiąż i Fabloku Chrzanów.

Jako zawodnik występował m.in. w Hutniku Trzebinia, Fabloku, Orle Balin, Arce Babice, Pogorzance, Ruchu Młoszowa, Zgodzie Byczyna, Polonii Lusowice i Promyku Bolęcina.

UNIHOKEJ

Srebrni trzebinianie

W Gdyni zostały rozegrane finały mistrzostw Polski w unihokeyu w kategorii młodzików. W turnieju wzięło udział 12 najlepszych zespołów z kraju, wyłonionych w eliminacjach okręgowych.

Ze znakomitej strony zaprezentowała się ekipa chłopców z PUKS Trzebinia, zdobywając wicemistrzostwo Polski.

Zespół PUKS Trzebinia, prowadzony przez Pawła Raję wystąpił w składzie: Tomasz Tylek, Szymon Raj, Tomasz Rzepecki, Tomasz Kurdziel, Adam Worobiec, Adam Batko, Patryk Borowicz, Jan Rojek.

Najlepszym zawodnikiem trzebińskiej drużyny został wybrany Tomasz Tylek.

(MK)

Trzebinia czeka na świętowanie

Piłkarze MKS Trzebinia zagrają w środę z Orłętami Rudawa w meczu ostatniej kolejki zachodniej grupy małopolskiej V ligi. Jeśli wygrają, zapewnią sobie awans do IV ligi.

W przedostatniej kolejce sezonu trzebiński MKS przywoził arcyważne trzy punkty z Osieka. Mimo że rywale plasują się w dolnej części tabeli, zwycięstwo „żółto-czarnym” nie przyszło nader łatwo, choć do pewnego momentu nic nie zapowiadało problemów.

Spotkanie ułożyło się znakomicie dla ekipy wicelidera rozgrywek. W 9. minucie Łukasz Sochacki podał do Jana Koźlika, a ten otworzył wynik spotkania. Jeszcze przed przerwą wynik podwyższył Łukasz Skrzy-

pek, skutecznie egzekwując jedenastkę.

Gdy w 73. minucie Hamed Arfa po raz trzeci pokonał golkipera Spójni, wydawało się, że przyjezdnym nic złego już się stać nie może.

Jednak trzebinianie zafundowali sobie i kibicom nerwową końcówkę spotkania, po tym jak Adrian Żmuda zdobył dla Osieka dwa gole. Na szczęście dla podopiecznych Wojciecha Skrzypka na więcej nie było ich już stać i MKS zainkasował pełną pulę.

- W defensywie graliśmy dzisiaj mocno przemeblowani, bo zagrać nie mogli Krzysztof Sieczko i Marcin Kalinowski. Trzeba było dokonać pewnych roszad i być może miało to wpływ na naszą postawę w końcówce meczu. Nastąpiło też pewne rozluźnienie przy wyniku 3-0 dla nas. W dodatku arbiter nie uznał nam prawidłowo zdobytej bramki na 4-0, co też chłopaków trochę

zdekoncentrowało. Najważniejsze jest zwycięstwo, a zwycięzców się nie sądzi - mówi Wojciech Skrzypek, szkoleniowiec trzebińskiego zespołu.

W związku z tym, że swoje mecze wygrały również Niwa Nowa Wieś i Tempo Białka, losy awansu do czwartej ligi rozstrzygną się w ostatniej kolejce.

W walce o dwa miejsca premiowane awansem do czwartej ligi liczą się jeszcze trzy zespoły: Niwa, MKS i Tempo. Trzebinia swój ostatni mecz ligowy zagra już w środę, 21 czerwca. O godz. 19.00 podejmie na swoim stadionie Orłęta.

Jeśli trzebinianie wygrają, to zapewnią sobie awans do czwartej ligi, bez konieczności oczekiwania na to, co zrobią ich rywale (Niwa i Tempo swoje mecze zagrają w sobotę, 24 czerwca).

W środy wieczór w Trzebinie rozpocznie się świętowanie awansu albo nerwowe wy-

czekiwanie do soboty, gdy poznamy rozstrzygnięcia pozostałych spotkań ostatniej kolejki.

- Podchodzę to tego spokojnie. Mecz trwa 90 minut, piłka jest nieprzewidywalna, a ja już w swoim życiu różne rzeczy przeżyłem. Pozostaje przede wszystkim praca nad głowami. Musi być pełna koncentracja. Absolutnie nie ma mowy o lekceważeniu rywala. Mam nadzieję, że Marcin Kalinowski wyleczy uraz i zagramy w optymalnym składzie. Ważne, że nikt nie pauzuje za kartki - mówi Wojciech Skrzypek.

W rundzie jesiennej MKS wygrał na wyjeździe z Orłętami Rudawa aż 6-0. Po dwa gole zdobyli wówczas Łukasz Skrzypek i Michał Kowalik, a po jednym trafieniu dorzucili Krzysztof Sieczko i Antoni Olek.

Prowadzona przez Piotra Chlipałę drużyna Orłąt plasuje się w strefie spadkowej i chcąc myśleć o utrzymaniu musi wygrać w Trzebinie.

Spójnia Osiek - MKS Trzebinia 2-3 (Adrian Żmuda 82, 84 - Jan Koźlik 9, Łukasz Skrzypek 23-karny, Hamed Arfa 73)

MKS: Wróbel - Martyniak (82. Baran), Radwański, Koźlik (71. Zybiński), Sz. Kurek, Sochacki (56. Kusiak), Ł. Skrzypek, Kikla (62. Grzyb), Gałka (71. J. Pająk), Kowalik, Arfa

Tabela

1. Nowa Wieś	27	62	64-41
2. Trzebinia	27	61	92-35
3. Białka	27	60	85-45
4. Grabie	28	50	53-36
5. Pcim	27	44	69-41
6. Chelmek	27	41	55-56
7. Kocmyrów	27	36	45-43
8. Siepraw	27	36	46-64
9. Giebułtów	27	36	55-45
10. Garbarnia II	27	28	43-59
11. Modlnica	27	27	48-87
12. Spójnia	27	27	59-72
13. Rudawa	27	26	41-63
14. Branice	27	22	34-57
15. Clepardia	27	16	25-70

(MK)

Trafił Trzy Korony siedem razy

Mikołaj Zastawnik z Regulic przeszedł do historii strzelając 7 goli dla futsalowej reprezentacji Polski w jednym meczu.

W marcu tego roku Mikołaj Zastawnik błysnął skutecznością w meczu eliminacji do mistrzostw świata w futsalu. Polska wygrała wówczas z Azerbejdżanem 7-2, a pochodzący z Regulic zawodnik zdobył pięć bramek.

Niedawno poprawił ten wyczyn. Zawodnik wziął udział w kilkunastodniowym zgrupowaniu kadry narodowej



Mikołaj Zastawnik

w Chorwacji. Białoczerwoni zagraли tam trzy mecze ze Szwecją i jedno spotkanie z San Marino. W drugim star-

ciu z reprezentacją „Trzech Koron”, wygranym przez Polaków 8-3, Mikołaj Zastawnik strzelił aż siedem goli.

- Po spotkaniu z Azerbejdżanem mogłem śmiało powiedzieć, że narodziny córki dały mi podwójną motywację. Siedem bramek ze Szwecją jest takim zwieńczeniem całego ciężkiego sezonu. Trud włożonej pracy teraz procentuje. Jeszcze nigdy w żadnym meczu nie zdobyłem aż tylu goli. W spotkaniach ligowych, jeszcze grając w Clearex-ie Chorzów strzeliłem w jednym meczu cztery gole. Mój indywidualny rekord ustanowiłem w barwach narodowych w pojedyn-

ku z Azerbejdżanem. W spotkaniu ze Szwedami jeszcze go pokonaliśmy. Po zdobyciu siódmej bramki dowiedziałem się, że nikt wcześniej nie strzelił tylu goli dla reprezentacji Polski w jednym spotkaniu. To na pewno miłe osiągnięcie - mówi Mikołaj Zastawnik.

Jak podkreśla, zgrupowanie w Chorwacji było jednym elementem przygotowań do kolejnej rundy eliminacji do mistrzostw świata. We wrześniu Polska zmierzy się z Ukrainą i Serbią.

W zakończonym niedawno sezonie ligowym, Mikołaj Zastawnik wraz z zespołem Rekordu Bielsko-Biała wywalczył

wicemistrzostwo Polski.

- Na pewno jest pewne rozczarowanie, bo grając w finale chcieliśmy zwyciężyć. Biorąc jednak pod uwagę wszystkie aspekty całego sezonu, to nie był on dla nas stracony. Zdobyliśmy Superpuchar Polski i Puchar Polski, a fazę zasadniczą rozgrywek ligowych zakończyliśmy na pierwszym miejscu. Do rundy finałowej wywalczyliśmy więc wszystko co się tylko dało. W finałach Lubawa okazała się jednak lepsza, wygrywając z nami zastąpienie - mówi Mikołaj Zastawnik, który przedłużył kontrakt z Rekordem o kolejne trzy lata.

(MK)

PLOTKI NA MARGINESIE

Niektórzy się cieszą, że lekarze z chrzanowskiego szpitala nie podpisali klauzuli sumienia. Tyle że w Nowym Targu, gdzie umierała ciężarna, ponoć nikt nigdy się na nią nie powoływał. Bo po prawdzie nie chodzi o klauzulę. No, może nie tylko o nią, ale o strach, którego wywołanie gwarantują przepisy i prokuratorski nadzór nad ciążami. Tak czy siak, warto pamiętać, że rząd to nie ciąża. Da się usunąć.

W Jaworznie kopalniana woda wpłynęła do wodociągów, a stąd do strefy gospodarczej. Ponoć w sprawie tej co Sierszę zalewa, myśłano podobnie. Już nawet nagród pomysłodawcy wypatrywali, ale że w Trzebinii strefa gospodarcza jest ze 20 razy mniejsza, a i firm jak na lekarstwo, to wodę wystarczy dostarczyć tam beczkowozem.

Jak mówi dyrektor szpitala, punkt krwiodawstwa zniknął, bo pielęgniarki chciały za dużo kasy. Teraz chcą połowę mniej, więc jest światło w tunelu na powrót miejsca poboru krwi. Słońce rozbłyśnie w pełnej krasie jak jeszcze sam dyrektor zrezygnuje z czwartej podwyżki dla siebie.

W Trzebinii trwają poszukiwania nazwy dla budynku na rogu Krakowskiej i Ochronkowej. Miejscowi już mówią o nim Bizancjum, ale burmistrz nie jest przekonany. To znaczy, podobno mu się, bo kojarzy się, przynajmniej jemu, z rozkwitem, ale jak ktoś patrzy na Trzebinie, to jednak na myśl przychodzi upadek cesarstwa.

W kolejkach do szpitalnych specjalistów stoimy coraz dłużej, by dostać się na zabieg planowany też trzeba mieć końskie zdrowie. Liczba zakażeń w szpitalu już dawno przekroczyła normę. Ale nie narzekajmy. Kolejki świadczą o tym, że szpital się rozwija - powtarza dyrektor.

przełomowe KADRY



Agnieszka Mulka z grupy PRZEŁOMowe KADRY przypominała nam wszystkim, że trwa sezon „makowy”. Czerwienią się pola i kwitną te urocze, fotogeniczne roślinki. Pani Agnieszka studiowała na Uniwersytecie Śląskim. Pracuje w chrzanowskim szpitalu. Fotografowanie jest jej pasją od kilku lat. Uwielbia uwieczniać przyrodę. Bliska jest jej również fotografia uliczna, architektura.



Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 19 czerwca 2013 roku, w numerze 24. (1095)

■ Wędkarze z Bołęcina nie mogą się dogadać z nowym zarządcą tamtejszej stadniny koni, pod którego jurysdykcją znalazł się również staw, w którym od lat łowią ryby. Klub ma podpisaną z poprzednim właścicielem umowę na korzystanie ze stawu i płaci za tę możliwość 3 tys. zł rocznie. Wędkarze wpuszcili też do stawu kilka ton ryb, które - jak szacują - warte są 25 tys. zł. Nowy właściciel utrzymuje, że nikomu łowić nie zabrania, tylko musi się to odbywać na jego warunkach.

Kompromisu długo nie udało się zawrzeć. Obie strony wynajęły prawników, którzy, jak się zanoszą, będą mieli co robić.

■ W godzinach szczytu wyjazd z Sikorskiego na Trzebińską w Chrzanowie okupiony jest postojem w długim korku. Skręt z Sikorskiego w stronę Trzebini graniczy z cudem. Kierowcy coraz głośniejsze dopytują o modernizację tego skrzyżowania. Sugerują wybudowanie tam ronda.

Całe skrzyżowanie zostało przebudowane przy okazji powstającego tam dyskontu Kaufland. Część kosztów poniósł inwestor tego obiektu. Stało się jednak nie na budowie ronda, lecz sygnalizacji świetlnej.

■ W obiegu publicznym znalazł się anonimowy list podpisany przez „zaniepokojonych rodziców” dotyczący częstych podróży grona pedagogicznego podstawówki na os. Gaj w Trzebinii w różne egzotyczne zakątki świata. Przedstawiciele szkoły zaprzeczają i utrzymują, że list to kłamliwy paszkwil. A wyjazdy są konsekwencją realizowanych przez szkołę projektów Comeniusa.

W kuluarach spekulowało się, czy autorami listu faktycznie są rodzice, czy może nauczyciele, którzy nie „załapali się” na jakąś atrakcyjną podróż.

TAK BYŁO, TAK JEST...

Krzeszowicka kaplica dyktatora

Archiwalna fotografia sprzed około stu lat pokazuje kaplicę mauzoleum generała Józefa Chłopickiego w Krzeszowicach.

Charakterystyczna budowla z czerwonej cegły stoi do dziś na krzeszowickim cmentarzu, wyrastając wysoko ponad okoliczne groby.

Na znajdującym się w zasobach Narodowego Archiwum Cyfrowego zdjęciu (wykonanym pomiędzy 1918 a 1939 rokiem) widać jeszcze drzewa rosnące przed frontem kaplicy. Dzisiaj nie ma już po nich śladu.

Generał Józef Chłopicki, uczestnik wojen napoleońskich i dyktator powstania listopadowego, zmarł w Krakowie 30 września 1854 r. Zgodnie ze swoim życzeniem został pochowany w grobie na cmentarzu w Krzeszowicach.

13 października 1863 roku zwłoki generała przeniesiono do nowej cmentarnej kaplicy, ufundowanej przez Zofię hrabinę Potocką. Kaplicę mauzoleum zaprojektował pruski architekt Friedrich August Stüler, którego w 1842 r. król pruski Fryderyk Wilhelm IV mianował architektem królewskim.

Michał Koryczan



Zdjęcia kaplicy wykonane pomiędzy 1918 a 1939 rokiem



Widok współczesny

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



TYGODNIK LOKALNY

Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych



IZBA
WYDAWCÓW
PRASY

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.